EL – Serbia stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

IIIb LISA

Serbia tariifsed soodustused ühendusest pärit põllumajandustoodetele

vastavalt artikli 27 lõike 2 punktile b

Käesolevas lisas loetletud toodete suhtes kohaldatavaid (väärtuselisi ja/või koguselisi) tollimakse vähendatakse ning need kaotatakse vastavalt nimetatud lisas iga toote jaoks sätestatud ajakavale. Kui lisaks väärtuselisele ja/või koguselisele tollimaksule kohaldatakse sesoonset maksu, kaotatakse sesoonne maks [20%] käesoleva lepingu jõustumise päeval.

CN-kood	***Kauba kirjeldus***	***Jõustu mine: 1. aasta***	***2. aasta***	***3. aasta***	***4. aasta***	***5. aasta***	***alates 6. aastast***
		%	***%***	***%***	***%***	***%***	***%***
0102	Elusveised:						
0102 90	− muud:						
	- - koduveised:						
	- - - massiga üle 80 kg, aga mitte üle 160 kg:						
0102 90 29	− − − − muud	70%	60%	50%	40%	30%	0%
0104	Eluslambad ja –kitsed:						
0104 10	− lambad:						
	− − muud:						
0104 10 80	− − − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0104 20	− kitsed:						
0104 20 90	− − muud	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0105	Eluskodulinnud, s.o kanad liigist *Gallus domesticus*, pardid, haned, kalkunid ja pärlkanad:						
	− massiga kuni 185 g:						
0105 11	− − kanad liigist *Gallus domesticus*:						
	− − − muud:						
0105 11 99	− − − − muud	90%	80%	60%	40%	20%	0%
	− muud:						
0105 94 00	− − kanad liigist *Gallus domesticus*:	70%	60%	50%	40%	30%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0204	Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha:						
0204 50	- kitseliha:	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0206	Veise, sea, lamba, kitse, hobuse, eesli, muula või hobueesli söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud:						
0206 10	– veise rups, värske või jahutatud:						
	– – muud:						
0206 10 91	- - - maks	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0206 10 95	- - - paks vaheliha ja õhuke vaheliha	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- veise rups, külmutatud:						
0206 21 00	- - keeled	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0206 22 00	- - maks	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0206 29	– – muud:						
0206 29 10	– – – farmaatsiatoodete tooraineks	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – muud:						
0206 29 91	- - - - paks vaheliha ja õhuke vaheliha	90%	70%	60%	50%	30%	0%
0206 80	- muud, värsked või jahutatud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0206 90	- muud, külmutatud:	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207	Rubriigi 0105 kodulindude värske, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups:						
	- kalkuni:						
0207 24	- - värsked ja jahutatud rümbad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 25	- - külmutatud rümbad:						
0207 25 10	- - - kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 80 % kalkunid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 25 90	- - - kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguta, nn 73 % kalkunid, või muul kujul	80%	70%	50%	40%	10%	0%
0207 26	- - värsked või jahutatud tükid ja rups	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 27	- - külmutatud tükid ja rups	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- pardi, hane või pärlkana:						
0207 32	- - värsked ja jahutatud rümbad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 33	- - külmutatud rümbad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 34	- - rasvane maks, värske või jahutatud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 35	- - muud, värsked või jahutatud	80%	70%	60%	50%	40%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0207 36	- - muud, külmutatud	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0209 00	Seapekk ilma tailihata või muu sea- ja kodulindude rasv, sulatamata või muul viisil ekstraheerimata, värske, jahutatud, külmutatud, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud:						
	- seapekk:						
0209 00 30	- searasv, muu kui alamrubriikidesse 0209 00 11 ja 0209 00 19 kuuluv	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0209 00 90	- kodulinnurasv ja -rasvkude	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0401	Piim ja rõõsk koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita:						
0401 10	- rasvasisaldusega kuni 1 % massist	95%	90%	60%	50%	40%	0%
0401 20	- rasvasisaldus üle 1 %, kuid mitte üle 6 % massist:						
	- - kuni 3 %:						
0401 20 11	- - - kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0401 20 19	– – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - üle 3 %:						
0401 20 91	- - - kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0401 20 99	– – – muud	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0401 30	- rasvasisaldus üle 6 % massist:	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0402	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud või suhkru- või muu magusainelisandiga:						
0402 10	- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldus kuni 1,5 % massist:						
	– – muud:						
0402 10 91	- - - kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0402 29	– – muud	95%	75%	55%	35%	15%	0%
	– muud:						
0402 91	- - suhkru- või muu magusainelisandita	95%	75%	55%	35%	15%	0%
0402 99	– – muud	95%	75%	55%	35%	15%	0%
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):						
0403 90	– muud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	- - lõhna- ja maitseaineteta, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandita:						
	- - - pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul:						
	- - - - suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:						
0403 90 11	- - - - - kuni 1,5 %:	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 13	– – – – – üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 19	- - - - - üle 27 %	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - muud, rasvasisaldus:						
0403 90 31	- - - - - kuni 1,5 %	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 33	– – – – – üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 39	- - - - - üle 27 %	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – muud:						
	- - - - suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:						
0403 90 51	- - - - - kuni 3 %:	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 53	– – – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 59	- - - - - üle 6 %	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - muud, rasvasisaldus:						
0403 90 61	- - - - - kuni 3 %:	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 63	– – – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0403 90 69	- - - - - üle 6 %	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0404	Vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma; mujal nimetamata tooted naturaalsetest piimakomponentidest, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:						
0404 10	- vadak ja modifitseeritud vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0404 90	– muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0406	Juust ja kohupiim:						
0406 20	- riivitud juust või juustupulber:	90%	70%	50%	30%	15%	0%
0406 90	– muud juustud:						
0406 90 01	- - töötlemiseks	90%	70%	50%	30%	15%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0408	Kooreta linnumunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, vormitud, külmutatud või muul viisil konserveeritud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:						
	− munakollane:						
0408 11	− − kuivatatud:						
0408 11 20	− − − inimtoiduks kõlbmatu	80%	60%	40%	30%	10%	0%
0408 11 80	− − − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0408 19	− − muud:						
	− − − muud:						
0408 19 81	- - - - vedelal kujul	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0408 19 89	- - - - muud, kaasa arvatud külmutatud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	− muud:						
0408 91	− − kuivatatud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0408 99	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0601	Puhke-, kasvu- või õitsemisstaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid; siguritaimed ja -juured, v.a juured rubriigist 1212:						
0601 20	− kasvu- või õitsemisstaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid; siguritaimed ja –juured:						
0601 20 30	- - orhideed, hüatsindid, nartsissid ja tulbid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0601 20 90	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0602	Muud elustaimed (sh nende juured), pistikud ja pookoksad; seeneniidistik:						
0602 10	- juurdumata pistikud ja pookoksad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0602 20	- puud ja põõsad, poogitud või pookimata, mis kannavad söödavaid vilju või pähkleid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0602 30 00	- rododendronid ja asalead, poogitud või pookimata	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0602 90	− muud:						
	− − muud:						
	− − − avamaataimed:						
	- - - - puud ja põõsad:						
0602 90 41	- - - - - metsapuud	80%	60%	40%	20%	10%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – – – muud:						
0602 90 45	- - - - - - juurdunud pistikud ja noored taimed	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0602 90 49	– – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – muud avamaataimed:						
0602 90 59	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - katmikalataimed:						
0602 90 70	- - - - juurdunud pistikud ja noored taimed, v.a kaktused	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – muud:						
0602 90 91	- - - - - õistaimed õienuppude ja õitega, v.a kaktused	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0602 90 99	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0603	Lõikelilled ja lillepungad lillekimpude valmistamiseks ja kaunistuseks (värsked, kuivatatud, värvitud, pleegitatud, impregneeritud või muul viisil töödeldud):						
	- värsked:						
0603 11 00	- - roosid	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 12 00	- - nelgid	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 13 00	- - orhideed	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 14 00	- - krüsanteemid	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 19	– – muud	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 90 00	– muud	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0701	Kartulid, värsked või jahutatud:						
0701 90	– muud:						
0701 90 10	- - tärklise tootmiseks	95%	80%	65%	40%	25%	0%
	– – muud:						
0701 90 50	- - - varajane kartul, 1. jaanuar – 30. juuni	95%	80%	65%	40%	25%	0%
0703	Sibul, šalott, küüslauk, porrulauk jm sibulköögiviljad, värsked või jahutatud:						
0703 10	- sibul ja šalott	90%	70%	50%	30%	10%	0%
0703 20 00	- küüslauk	90%	70%	50%	30%	10%	0%
0703 90 00	- porrulauk jm sibulköögiviljad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0704	Kapsas, lillkapsas, nuikapsas, lehtkapsas ja muu söödav kapsas perekonnast *Brassica*, värske või jahutatud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0704 10 00	- lillkapsas ja spargelkapsas	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0704 20 00	- rooskapsas	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0704 90	− muud:						
0704 90 10	- - valge peakapsas ja punane peakapsas	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0704 90 90	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0706	Porgand, naeris, söögipeet, aed-piimjuur, juurseller, redis jms söödav juurvili, värske või jahutatud:						
0706 10 00	- porgand ja naeris	90%	80%	70%	60%	50%	0%
0706 90	− muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0708	Kaunviljad, poetatud või poetamata, värsked või jahutatud:						
0708 90 00	- muud kaunviljad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709	Muu köögivili, värske või jahutatud:						
0709 30 00	- baklažaan	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709 40 00	- seller (v.a juurseller)	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- seened ja trühvlid:						
0709 51 00	- seened perekonnast *Agaricus*	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709 59	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709 70 00	- spinat, uusmeremaa spinat ja aedspinat	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709 90	− muud:						
0709 90 10	- - salatid, v.a aedsalat (*Lactuca sativa*) ja sigur (*Cichorium* spp.)	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709 90 20	- - lehtpeet e mangold ja hispaania artišokid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0709 90 90	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0710	Külmutatud köögivili, toores või eelaurutatud või -keedetud:						
0710 10 00	- kartul	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- kaunviljad, poetatud või poetamata:						
0710 29 00	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0710 30 00	- spinat, uusmeremaa spinat ja aedspinat	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - seened:						
0710 80 61	- - - perekonnast *Agaricus*	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0710 80 69	− − − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:						
	- seened ja trühvlid:						
0711 51 00	- - seened perekonnast *Agaricus*	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0711 59 00	− − muud	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0711 90	− muu köögivili; köögiviljasegud:						
	− − köögivili:						
0711 90 50	- - - sibulad	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0712	Kuivatatud köögivili (tervelt, tükeldatult, viilutatult, purustatult või pulbrina), muul viisil töötlemata:						
0712 20 00	- sibulad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- seened, kõrvtarrikud (*Auricularia* spp.), kõhrikud (*Tremella* spp.) ja trühvlid:						
0712 31 00	- - seened perekonnast *Agaricus*	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0712 32 00	- - kõrvtarrikud (*Auricularia* spp.)	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0712 33 00	- - kõhrikud (*Tremella* spp.)	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0712 39 00	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0712 90	− muu köögivili; köögiviljasegud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0713	Kuivatatud kaunviljad (poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata):						
0713 10	- herned (*Pisum sativum*):						
0713 10 90	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- aedoad (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.):						
0713 31 00	- - aedoad sordist *Vigna mungo* (L.) Hepper või *Vigna radiata* (L.) Wilczek	80%	60%	50%	40%	30%	0%
0713 32 00	- - kandilised aedoad e adzukioad (*Phaseolus* või *Vigna angularis*)	80%	60%	50%	40%	30%	0%
0713 33	- - harilikud aedoad (*Phaseolus vulgaris*):						
0713 33 10	- - - seemneks	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0713 33 90	− − − muud	90%	80%	60%	50%	30%	0%
0713 40 00	- läätsed	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0713 50 00	- põldoad (*Vicia faba* var. *major*) ja söödaoad (*Vicia faba* var. *equina* ja *Vicia faba* var. *minor*)	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0802	Muud pähklid, värsked või kuivatatud, lüditud või lüdimata, kooritud või koorimata:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	- sarapuupähklid (*Corylus* spp.):						
0802 21 00	- - koorimata	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0802 22 00	- - kooritud	80%	70%	50%	30%	15%	0%
	- kreeka pähklid:						
0802 31 00	- - koorimata	95%	90%	85%	70%	65%	0%
0802 32 00	- - kooritud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0807	Värsked melonid (k.a arbuusid) ja papaiad:						
	- melonid (k.a arbuusid):						
0807 11 00	- - arbuusid	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0807 19 00	– – muud	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0808	Värsked õunad, pirnid ja küdooniad:						
0808 20	- pirnid ja küdooniad:						
	- - pirnid:						
0808 20 10	- - - siidripirnid, lahtiselt, 1. august – 31. detsember	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0808 20 50	– – – muud	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0809	Värsked aprikoosid, kirsid, virsikud (k.a nektariinid), ploomid ja laukaploomid:						
0809 10 00	- aprikoosid	70%	60%	40%	30%	15%	0%
0809 20	- kirsid:						
0809 20 95	– – muud	70%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 30	- virsikud, k.a nektariinid:						
0809 30 10	- - nektariinid	80%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 30 90	– – muud	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad:						
0810 20	- vaarikad, murakad, mooruspuumarjad, logani murakad:						
0810 20 10	- - vaarikad	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0810 20 90	– – muud	70%	60%	45%	30%	15%	0%
0811	Külmutatud puuviljad, marjad ja pähklid, kuumtöötlemata, aurutatud või vees keedetud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:						
0811 10	- maasikad:	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 20	- vaarikad, murakad, mooruspuumarjad, logani murakad, punased, mustad või valged sõstrad ja karusmarjad:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – suhkru- või muu magusainelisandiga:						
0811 20 11	– – – suhkrusisaldusega üle 13 % massist:	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0811 20 19	– – – muud	90%	80%	70%	60%	40%	0%
	– – muud:						
0811 20 31	- - - vaarikad	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90	– muud:						
	– – suhkru- või muu magusainelisandiga:						
	– – – suhkrusisaldusega üle 13 % massist:						
0811 90 19	– – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – muud:						
0811 90 75	- - - - hapukirsid (*Prunus cerasus*)	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90 80	– – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90 95	– – – muud	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0812	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud puuviljad, marjad ja pähklid (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:						
0812 10 00	- kirsid	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0812 90	– muud:						
0812 90 10	- - aprikoosid	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0813	Kuivatatud puuviljad ja marjad, v.a rubriikide 0801–0806 puuviljad; selle grupi pähklite või kuivatatud puuviljade ja marjade segud:						
0813 10 00	- aprikoosid	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 30 00	- õunad	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 40	– muud marjad ja puuviljad:						
0813 40 10	- - virsikud, k.a nektariinid:	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 40 30	- - pirnid	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 50	– selle grupi pähklite või kuivatatud puuviljade ja marjade segud:						
	– – kuivatatud puuviljade ja marjade segud, v.a rubriikidesse 0801–0806 kuuluvate kuivatatud puuviljade ja marjade segud:						
0813 50 19	- - - mustade ploomidega	95%	90%	80%	60%	40%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustumine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0901	Kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohviubade kestad ja -koored; ükskõik mis vahekorras kohvi sisaldavad kohviasendajad:						
	- röstitud kohv:						
0901 21 00	- - kofeiiniga	70%	60%	50%	40%	20%	0%
0901 22 00	- - kofeiinivaba	70%	60%	50%	40%	20%	0%
0910	Ingver, safran, kollajuur e kurkum, aed-liivatee, loorberilehed, karri ja muud vürtsid						
	- muud vürtsid:						
0910 99	– – muud:						
0910 99 91	– – – – purustamata ja jahvatamata	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0910 99 99	– – – – purustatud või jahvatatud	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1003 00	Oder:						
1003 00 90	– muud	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005	Maisiterad:						
1005 10	– seemneks:						
	– – hübriidsordid:						
1005 10 15	– – – lihthübriidid	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005 10 19	– – – muud	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005 10 90	– – muud	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1101 00	Püülijahu nisust või meslinist:						
	- nisujahu:						
1101 00 11	- - kõvast nisust	80%	60%	40%	30%	20%	0%
1103	Teraviljatangud, lihtjahu ja graanulid:						
	- tangud ja lihtjahu:						
1103 11	- - nisust	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1103 13	- - maisist:						
1103 13 10	- - - rasvasisaldusega kuni 1,5 % massist	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1103 19	- - muudest teraviljadest:						
1103 19 30	- - - odrast	90%	85%	70%	55%	30%	0%
1103 20	- graanulid:						
1103 20 10	- - rukkist	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 20	- - odrast	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 30	- - kaerast	80%	70%	60%	40%	20%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1103 20 60	- - nisust	90%	85%	70%	55%	30%	0%
1103 20 90	– – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104	Muul viisil töödeldud teravili (näiteks kroovitud, valtsitud, helvestatud, kruupideks jahvatatud, lõigatud või jämejahvatusega), v.a rubriigi 1006 riis; terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud teraviljaidud:						
	- valtsitud või helvestatud terad:						
1104 19	- - muust teraviljast:						
1104 19 10	- - - nisust	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 30	- - - rukkist	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 50	- - - maisist	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	- - - odrast:						
1104 19 61	- - - - valtsitud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 69	– – – – helvestatud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – muud:						
1104 19 99	– – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	- muul viisil töödeldud teravili (näiteks kroovitud, kruupideks jahvatatud, lõigatud või jämejahvatusega):						
1104 22	- - kaerast:						
1104 22 20	- - - kroovitud (lüditud või kestast vabastatud)	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 22 90	- - - jämejahvatusega, muul viisil töötlemata	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 23	- - maisist	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29	- - muust teraviljast:						
	- - - odrast:						
1104 29 05	- - - - kruubid	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 07	- - - - jämejahvatusega, muul viisil töötlemata	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 09	– – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – muud:						
	- - - - kroovitud (lüditud või kestast vabastatud), ka lõigatud või jämejahvatusega:						
1104 29 11	– – – – – nisust	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 18	– – – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 30	- - - - kruubid	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	- - - - jämejahvatusega, muul viisil töötlemata:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustumine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1104 29 51	– – – – – nisust	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 55	- - - - - rukkist	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 59	– – – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – – muud:						
1104 29 81	– – – – – nisust	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 85	- - - - - rukkist	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 89	– – – – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1106	Rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest, rubriigi 0714 saagost, juurtest või mugulatest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber; grupi 8 toodetest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber:						
1106 10 00	- rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107	Linnased, röstitud või röstimata:						
1107 10	- röstimata:						
	- - nisust:						
1107 10 91	- - - jahuna	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107 10 99	– – – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107 20 00	- röstitud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1108	Tärklis; inuliin:						
	- tärklis:						
1108 12 00	- - maisitärklis	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1108 13 00	- - kartulitärklis	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1109 00 00	Nisugluteen, kuivatatud või kuivatamata	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1206 00	Päevalilleseemned, purustatud või purustamata:						
1206 00 10	- - seemneks	80%	70%	60%	50%	30%	0%
	– **muud:**						
1206 00 91	- - kestaga; halli- ja valgetriibulise kestaga	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1206 00 99	– – muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1208	Peen- ja jämejahu õliseemnetest või õliviljadest (v.a sinep):						
1208 10 00	– sojaoast	90%	80%	70%	60%	40%	0%
1208 90 00	– muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1209	Seemned, viljad ja eosed külviks:						
1209 10 00	– **suhkrupeediseemned**	80%	60%	40%	20%	20%	0%
	– söödataimede seemned:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1209 21 00	− − lutserniseemned	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1210	Humalakäbid, värsked või kuivatatud, ka jahvatatud, pulbristatud või graanulitena; lupuliin:						
1210 10 00	− humalakäbid, jahvatamata, pulbristamata, granuleerimata	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1210 20	− humalakäbid, jahvatatud, pulbristatud või graanulitena; lupuliin	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1214	Kaalikas, söödapeet ja muud söödajuurviljad, hein, lutsern, ristik, esparsett, söödakapsas, lupiin, vikk jms söödad, ka graanulitena:						
1214 10 00	− lutsernijahu ja -graanulid	80%	60%	40%	20%	0%	0%
1501 00	Searasv ja -rasvkude (k..a seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv:						
	− searasv ja -rasvkude (k.a seapekk):						
1501 00 19	− − muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1507	Sojaõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:						
1507 10	- toorõli, hüdratiseeritud või hüdratiseerimata:						
1507 10 90	− − muud	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1507 90	− **muud:**						
1507 90 90	− − muud	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1512	Päevalille-, safloori- või puuvillaõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:						
	− päevalille- või saflooriõli ja nende fraktsioonid:						
1512 11	- - toorõli:						
1512 11 10	- - - kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks	95%	80%	65%	50%	35%	0%
	− − − muud:						
1512 11 91	− − − − päevalilleõli	90%	80%	65%	50%	35%	0%
1512 11 99	− − − − saflooriõli	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1512 19	− − muud:						
1512 19 10	- - - kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks	95%	80%	65%	50%	35%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1514	Rapsi-, rüpsi- või sinepiõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1515	Muud taimerasvad ja -õlid (k.a jojoobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:						
	− linaseemneõli ja selle fraktsioonid:						
1515 21	- - toorõli	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1515 29	− − muud	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:						
1517 90	− **muud:**						
	− − muud:						
1517 90 91	− − − taimsete rasvõlide vedelad segud	80%	70%	60%	50%	30%	0%
1517 90 99	− − − muud	80%	70%	60%	50%	30%	0%
1601 00	Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nende baasil valmistatud toiduained:						
	− **muud:**						
1601 00 99	− − muud	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1602	Muud lihast, rupsist või verest tooted või konservid:						
1602 32	- - kana ja kuke liigist *Gallus domesticus*	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1602 39	− − muud	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:						
1702 90	- muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisisaldusega 50 % massist:						
1702 90 30	- - isoglükoos	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1702 90 50	- - maltodekstriin ja maltodekstriinisiirup	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1702 90 80	- - inuliinisiirup	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1703	Melass, mis on saadud suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel:						
1703 10 00	− suhkruroomelass	90%	80%	65%	50%	35%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1703 90 00	− muud	90%	80%	65%	50%	35%	0%
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid ja muud taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:						
2001 10 00	- kurgid ja kornišonid	90%	80%	60%	40%	30%	0%
2001 90	− **muud:**						
2001 90 50	- - seened	90%	80%	60%	40%	20%	0%
2001 90 99	− − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2002	Tomatid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta:						
2002 10	- terved või tükeldatud tomatid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2002 90	− muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2003	Seened ja trühvlid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta:						
2003 10	- seened perekonnast *Agaricus*	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2003 20 00	- trühvlid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2003 90 00	− muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:						
2004 10	- kartulid:						
2004 10 10	- - kuumtöödeldud, muul viisil valmistamata	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	− − muud:						
2004 10 99	− − − muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:						
2004 90 30	- - hapukapsas, kapparid ja oliivid	80%	70%	50%	30%	20%	0%
	- - muud, sh segud:						
2004 90 91	- - - sibulad, kuumtöödeldud, muul viisil töötlemata	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2005	Muud köögiviljad, valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriiki 2006 kuuluvad tooted:						
2005 10 00	− homogeenitud köögivili	80%	60%	40%	30%	20%	0%
2005 20	- kartulid:						
	− − muud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2005 20 20	- - - õhukesed viilud, praetud või küpsetatud, kas soolatud või maitsestatud või mitte, õhukindlalt pakendatud, sobivad kohe tarbimiseks	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2005 20 80	– – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2005 40 00	- herned (*Pisum sativum*)	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	- aedoad (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.):						
2005 51 00	- - poetatud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2005 59 00	– – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2005 99	– – muud:						
2005 99 10	- - - perekonda *Capsicum* kuuluvate taimede viljad, v.a magus ja mahe paprika ning piment	60%	50%	40%	30%	15%	0%
2005 99 40	- - - porgandid	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2005 99 60	- - - hapukapsas	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2005 99 90	– – – muud	60%	50%	40%	30%	15%	0%
2006 00	Köögiviljad, puuviljad, pähklid, puuviljakoored jm taimeosad, suhkrus säilitatud (nõrutatud ja kuivanud, glasuuritud või suhkrustatud):						
2006 00 31	- - - kirsid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2006 00 38	– – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2007 99	– – muud:						
	– – – suhkrusisaldusega üle 30 % massist:						
2007 99 10	- - - - ploomipüree ja ploomipasta ning püree ja pasta mustadest ploomidest kontaktpakendites netomassiga üle 100 kg, tööstuslikuks töötlemiseks	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – muud:						
2007 99 33	- - - - - maasikatest	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2007 99 35	- - - - - vaarikatest	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2007 99 39	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - suhkrusisaldusega üle 13 %, kuid mitte üle 30 % massist:						
2007 99 55	- - - - õunapüree, k.a kompotid	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2007 99 57	– – – – muud	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	– – – muud:						
2007 99 91	- - - - õunapüree, k.a kompotid	80%	60%	40%	20%	10%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2008	Puuvili, marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:						
2008 40	- pirnid:						
	- - piirituselisandita:						
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 40 51	– – – – suhkrusisaldusega üle 13 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 40 59	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 40 71	– – – – suhkrusisaldusega üle 15 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 40 79	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 40 90	– – – suhkrulisandita	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 50	- aprikoosid:						
	- - piirituselisandita:						
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 50 61	– – – – suhkrusisaldusega üle 13 % massist	90%	80%	60%	40%	20%	0%
2008 50 69	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 50 71	– – – – suhkrusisaldusega üle 15 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 50 79	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga:						
2008 50 92	- - - - vähemalt 5 kg	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 50 94	- - - - vähemalt 4,5 kg, kuid alla 5 kg	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 50 99	- - - - alla 4,5 kg	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 60	- kirsid:						
	- - piirituselisandiga:						
	– – – suhkrusisaldusega üle 9 % massist:						
2008 60 11	– – – – tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 60 19	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – muud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2008 60 31	– – – – tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 60 39	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 70	- virsikud, k.a nektariinid:						
	- - piirituselisandita:						
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 70 61	– – – – suhkrusisaldusega üle 13 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2008 70 69	– – – – muud	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:						
2008 70 71	– – – – suhkrusisaldusega üle 15 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2008 70 79	– – – – muud	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	- - - suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga:						
2008 70 92	- - - - vähemalt 5 kg	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2008 70 98	- - - - alla 5 kg	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2008 92	- - segud:						
	- - - piirituselisandita:						
	- - - - suhkrulisandiga:						
	- - - - - kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 92 59	– – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - - - puuviljade segud, milles mis tahes ühe puuvilja osatähtsus ei ületa 50 % kogumassist:						
2008 92 74	– – – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 92 78	– – – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga:						
	- - - - - vähemalt 5 kg:						
2008 92 93	– – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - - vähemalt 4,5 kg, kuid alla 5 kg:						
2008 92 96	– – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - - alla 4,5 kg:						
2008 92 97	- - - - - - troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)	80%	60%	40%	20%	10%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2008 92 98	– – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 99	– – muud:						
	- - - piirituselisandiga:						
2008 99 21	– – – – – suhkrusisaldusega üle 13 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 99 23	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – muud:						
	– – – – – suhkrusisaldusega üle 9 % massist:						
	– – – – – – tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist:						
2008 99 28	– – – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – – – muud:						
2008 99 34	– – – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – – muud:						
	– – – – – – tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist:						
2008 99 37	– – – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – – – muud:						
2008 99 40	– – – – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - piirituselisandita:						
	- - - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 99 43	- - - - - viinamarjad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 99 49	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:						
2008 99 62	- - - - - mangod, mangostanid, papaiad, kašuõunad, litšid, jakad, sapotilli ploomid, karamboolad ja pitahaiad	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2008 99 67	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – suhkrulisandita:						
	- - - - - ploomid ja mustad ploomid, kontaktpakendis netomassiga:						
2008 99 99	– – – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	- apelsinimahl:						
2009 12 00	- - külmutamata, Brixi arvuga kuni 20	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- muu tsitrusvilja mahl:						
2009 31	- - Brixi arvuga kuni 20	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 39	– – muud:						
	- - - Brixi arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:						
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega üle € 30:						
2009 39 31	– – – – – suhkrulisandiga	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 39 39	– – – – – suhkrulisandita	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30:						
	- - - - - sidrunimahl:						
2009 39 51	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 39 55	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – – muude tsitrusviljade mahl:						
2009 39 91	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 39 95	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 39 99	– – – – – – suhkrulisandita	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- ananassimahl:						
2009 41	- - Brixi arvuga kuni 20	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 49	– – muud:						
	- - - Brixi arvuga üle 67:						
2009 49 19	– – – – muud	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	- - - Brixi arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:						
2009 49 30	- - - - 100 kg netomassi väärtusega üle € 30, suhkrulisandiga	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– – – – muud:						
2009 49 91	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist	80%	60%	40%	20%	10%	0%
2009 49 93	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist:	80%	60%	40%	20%	10%	0%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2009 69	– – muud:						
	- - - Brixi arvuga üle 30, kuid mitte üle 67:						
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18:						
2009 69 51	- - - - - kontsentreeritud	80%	70%	60%	50%	40%	0%
2009 80	- muu puu- või köögivilja või marja mahl:						
	- - Brixi arvuga üle 67:						
	- - - pirnimahl:						
	– – – – muud:						
	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist:						
2009 80 89	– – – – – – muud	80%	70%	60%	50%	40%	0%
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:						
2106 90	– **muud:**						
	- - lõhna- ja maitseainelisandiga või värvilisandiga suhkrusiirupid:						
2106 90 30	- - - isoglükoosisiirup	75%	65%	50%	40%	25%	0%
	– – – muud:						
2106 90 51	- - - - laktoosisiirupid	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2106 90 55	- - - - - glükoosisiirupid ja siirupid maltodekstriinist	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2206 00	Muud kääritatud joogid (näiteks õuna- ja pirnisiider, mõdu); kääritatud jookide segud omavahel või mittealkohoolsete jookidega, mujal nimetamata:						
2206 00 10	- *piquette*	75%	65%	50%	40%	25%	0%
	– **muud:**						
	- - vahutavad joogid:						
2206 00 31	- - - õuna- ja pirnisiider	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2209 00	Äädikas ja äädikhappest valmistatud äädika asendajad:						
	- muud, nõudes mahuga:						
2209 00 91	- - kuni 2 liitrit	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2209 00 99	- - üle 2 liitri	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2302	Kliid, pebred jm tera- või kaunviljade tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjäägid, granuleerimata või granuleeritud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2302 30	- - nisust:						
2302 30 10	- - tärklisesisaldusega kuni 28 % massist ja need, mille läbitulek 0,2 mm läbimõõduga aukudega sõelast ei ületa 10 % massist, või need, mille sõelast läbitulnud osa kuivaine tuhasisaldus on vähemalt 1,5 % massist	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2302 30 90	− − muud	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303	Tärklise tootmisjäägid jms jäätmed, suhkrupeedist, suhkruroost või muust toorainest suhkru tootmise, õllepruulimise ja piirituse destilleerimise jäätmed, granuleeritud või granuleerimata:						
2303 10	- tärklisetööstuse tootmisjäägid jms jäätmed:						
	- - maisitärklise tootmisjäägid (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega:						
2303 10 11	- - - üle 40 % massist	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2303 10 19	- - - kuni 40 % massist	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303 10 90	− − muud	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303 20	- suhkrupeedi või suhkruroo pressimisjäägid jm suhkrutootmisjäätmed:						
2303 20 10	− − **suhkrupeedi pressimisjäätmed**	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2303 20 90	− − muud	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2304 00 00	Õlikoogid jm sojaõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2306	Õlikoogid jm taimsete rasvade või õlide (v.a rubriikides 2304 ja 2305 esitatute) ekstraheerimise tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata:						
2306 30 00	- päevalilleseemnetest	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:						
2309 10	- koera- ja kassitoit, jaemüügiks pakendatud:						
	- - muud, sh eelsegud:						
	- - - mis sisaldavad tärklist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini, maltodekstriinisiirupit, alamrubriikidesse 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvaid tooteid või piimatooteid:						
	- - - - mis sisaldavad tärklist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	- - - - - mis ei sisalda tärklist või sisaldavad seda kuni 10 % massist:						
2309 90 31	- - - - - - mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 33	- - - - - - mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 35	- - - - - - mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 %, kuid alla 75 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 39	- - - - - - sisaldavad piimatooteid vähemalt 75 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	- - - - - mis sisaldavad tärklist üle 10 %, kuid mitte üle 30 % massist:						
2309 90 41	- - - - - - mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 43	- - - - - - mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 49	- - - - - - sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	- - - - - mis sisaldavad tärklist üle 30 % massist:						
2309 90 51	- - - - - - mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 53	- - - - - - mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 59	- - - - - - mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 70	- - - - mis ei sisalda tärklist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, kuid sisaldavad piimatooteid	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	– – – muud:						
2309 90 91	- - - - suhkrupeedi pressimisjäägid lisatud melassiga	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	– – – – muud:						
2309 90 95	- - - - - mis sisaldavad vähemalt 49 % massist koliinkloriidi, orgaanilisel või anorgaanilisel baasil	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2309 90 99	– – – – – muud	80%	60%	50%	40%	30%	0%

EL – Serbia stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

IIIc LISA

Serbia tariifsed soodustused ühendusest pärit põllumajandustoodetele

Vastavalt artikli 27 lõike 2 punktile c

Käesolevas lisas loetletud toodete suhtes kohaldatavaid (väärtuselisi ja/või koguselisi) tollimakse vähendatakse vastavalt nimetatud lisas iga toote jaoks sätestatud ajakavale. Sesoonset tollimaksu (20 %) kohaldatakse endiselt nii üleminekuperioodi jooksul kui ka pärast seda.

CN-kood	**Kauba kirjeldus**	**Jõustumine: 1. aasta**	**2. aasta**	**3. aasta**	**4. aasta**	**5. aasta**	**alates 6. aastast**
		%	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**
0702 00 00	Tomatid, värsked või jahutatud	95%	80%	65%	40%	30%	20%
0709	Muu köögivili, värske või jahutatud:						
0709 60	- perekonna *Capsicum* või *Pimenta* viljad:						
0709 60 10	- - paprika	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0806	Värsked või kuivatatud viinamarjad:						
0806 10	- värsked	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0808	Värsked õunad, pirnid ja küdooniad:						
0808 10	- õunad	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0809	Värsked aprikoosid, kirsid, virsikud (k.a nektariinid), ploomid ja laukaploomid:						
0809 20	- kirsid:	80%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 20 05	- - hapukirsid (*Prunus cerasus*)						
0809 40	- ploomid ja laukaploomid:						
0809 40 05	- - ploomid	90%	75%	60%	40%	20%	0%
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad:						
0810 10 00	- maasikad	90%	80%	60%	40%	20%	0%

EL – Serbia stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

IIId LISA

Serbia tariifsed soodustused ühendusest pärit põllumajandustoodetele

Vastavalt artikli 27 lõike 2 punktile c

Käesolevas lisas loetletud toodete suhtes kohaldatavaid (väärtuselisi ja/või koguselisi) tollimakse vähendatakse vastavalt nimetatud lisas iga toote jaoks sätestatud ajakavale. Kui lisaks väärtuselisele ja/või koguselisele tollimaksule kohaldatakse sesoonset maksu, kaotatakse sesoonne maks [20%] käesoleva lepingu jõustumise päeval.

CN-kood	***Kauba kirjeldus***	***Jõustu mine: 1. aasta***	***2. aasta***	***3. aasta***	***4. aasta***	***5. aasta***	***alates 6. aastast***
		%	***%***	***%***	***%***	***%***	***%***
0102	Elusveised:						
0102 90	– muud:						
	- - koduveised:						
0102 90 05	- - - massiga kuni 80 kg	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	- - - massiga üle 80 kg, aga mitte üle 160 kg:						
0102 90 21	- - - - tapaloomad	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	- - - massiga üle 160 kg, aga mitte üle 300 kg:						
0102 90 41	- - - - tapaloomad	90%	80%	60%	50%	40%	30%
0102 90 49	– – – – muud	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	- - - massiga üle 300 kg:						
	- - - - mullikad (poegimata emasveised):						
0102 90 51	- - - - - tapaloomad	95%	90%	85%	70%	60%	50%
0102 90 59	– – – – – muud	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	- - - - lehmad:						
0102 90 61	- - - - - tapaloomad	70%	60%	50%	40%	30%	20%
0102 90 69	– – – – – muud	90%	80%	60%	50%	40%	30%
	– – – – muud:						
0102 90 71	- - - - - tapaloomad	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0102 90 79	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0103	Elussead:						
	− muud:						
0103 91	− − massiga alla 50 kg:						
0103 91 10	- - - kodusead	100%	95%	90%	85%	70%	65%
0103 92	− − massiga 50 kg ja rohkem:						
	- - - kodusead:						
0103 92 11	- - - - emised, vähemalt ühe korra poeginud, massiga vähemalt 160 kg	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0103 92 19	− − − − muud	90%	80%	60%	50%	40%	30%
0104	Eluslambad ja –kitsed:						
0104 10	− lambad:						
	− − muud:						
0104 10 30	- - - lambatalled (kuni aasta vanused)	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0201	Värske või jahutatud veiseliha	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0202	Külmutatud veiseliha:	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203	Värske, jahutatud või külmutatud sealiha:						
	− värske või jahutatud:						
0203 11	− − rümbad ja poolrümbad:						
0203 11 10	- - - kodusea	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12	− − tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:						
	- - - kodusea:						
0203 12 11	- - - - tagaosad ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12 19	- - - - abatükid ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12 90	− − − muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 19	− − muud:						
	- - - kodusea:						
0203 19 11	- - - - eesosad ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 19 13	- - - - seljatükid ja nende jaotustükid, kondiga	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 19 15	- - - - kõhutükid (läbikasvanud) ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	− − − − muud:						
0203 19 55	− − − − − kondita	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 19 59	− − − − − muud	90%	80%	70%	60%	50%	20%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	− külmutatud:						
0203 21	− − rümbad ja poolrümbad:						
0203 21 10	- - - kodusea	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 22	− − tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:						
	- - - kodusea:						
0203 22 11	- - - - tagaosad ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 22 19	- - - - abatükid ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29	− − muud:						
	- - - kodusea:						
0203 29 11	- - - - eesosad ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29 13	- - - - seljatükid ja nende jaotustükid, kondiga	90%	80%	70%	60%	50%	50%
0203 29 15	- - - - kõhutükid (läbikasvanud) ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	− − − − muud:						
0203 29 55	− − − − − kondita	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29 59	− − − − − muud	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0204	Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	90%	80%	70%	60%	55%	50%
0206	Veise, sea, lamba, kitse, hobuse, eesli, muula või hobueesli söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud:						
0206 10	− veise rups, värske või jahutatud:						
0206 10 99	− − − muud	80%	60%	40%	40%	40%	40%
0206 29	− − muud:						
	− − − muud:						
0206 29 99	− − − − muud	90%	70%	60%	50%	40%	20%
0206 30 00	- sea rups, värske või jahutatud	90%	70%	60%	50%	40%	20%
	- sea rups, külmutatud:						
0206 41 00	- - maks	90%	70%	60%	50%	40%	20%
0206 49	− − muud	90%	70%	60%	50%	40%	20%
0207	Rubriigi 0105 kodulindude värske, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups:						
	- kana ja kuke liigist *Gallus domesticus*:						
0207 11	- - värsked ja jahutatud rümbad	80%	70%	60%	50%	40%	35%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0207 12	- - külmutatud rümbad	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0207 13	- - värsked või jahutatud tükid ja rups	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0207 14	- - külmutatud tükid ja rups	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0209 00	Seapekk ilma tailihata või muu sea- ja kodulindude rasv, sulatamata või muul viisil ekstraheerimata, värske, jahutatud, külmutatud, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud: - seapekk:						
0209 00 11	- - jahutatud, külmutatud, soolatud või soolvees	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0209 00 19	- - kuivatatud või suitsutatud	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210	Liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud; toiduks kasutatav lihast või rupsist valmistatud jahu või pulber: - sealiha:						
0210 11	– – tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga: - - - kodusea: - - - - soolatud või soolvees:						
0210 11 11	- - - - - tagaosad ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 11 19	- - - - - abatükid ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	- - - - kuivatatud või suitsutatud						
0210 11 31	- - - - - tagaosad ja nende jaotustükid	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0210 11 39	- - - - - abatükid ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 11 90	– – – muud	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 12	- - kõhutükid (läbikasvanud) ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19	– – muud: - - - kodusea: - - - - soolatud või soolvees:						
0210 19 10	- - - - - peekoniküljed või spenserosad	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 20	- - - - - 3/4 peekonikülge või peekonikülje keskosad	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 30	- - - - - eesosad ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 40	- - - - - seljaosad ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 50	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	- - - - kuivatatud või suitsutatud						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0210 19 60	- - - - - eesosad ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 70	- - - - - seljaosad ja nende jaotustükid	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– – – – – muud:						
0210 19 81	– – – – – – kondita	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 89	– – – – – – muud	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 90	– – – muud	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 20	- veiseliha	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– muu, k.a toidukõlblik peen- ja jämejahu lihast või rupsist:						
0210 99	– – muud:						
	– – – rups:						
	- - - - kodusea:						
0210 99 41	- - - - - maks	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 49	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	- - - - veise:						
0210 99 51	- - - - - paks vaheliha ja õhuke vaheliha	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 59	– – – – – muud	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 60	– – – – lamba- ja kitseliha	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 90	- - - toiduks kasutatav jahu ja pulber lihast või rupsist	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0402	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud või suhkru- või muu magusainelisandiga:						
0402 10	- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldus kuni 1,5 % massist:						
	- - suhkru- või muu magusainelisandita:						
0402 10 11	- - - kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 10 19	– – – muud	95%	90%	85%	80%	70%	45%
	– – muud:						
0402 10 99	– – – muud	95%	90%	85%	80%	70%	45%
	- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldus üle 1,5 % massist:						
0402 21	- - suhkru- või muu magusainelisandita:						
	- - - rasvasisaldusega kuni 27 % massist:						
0402 21 11	- - - - kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	90%	80%	70%	60%	50%	35%
	– – – – muud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0402 21 17	- - - - - rasvasisaldusega kuni 11 % massist:	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 21 19	- - - - - rasvasisaldus üle 11 %, kuid mitte üle 27 % massist	90%	80%	70%	60%	50%	35%
	- - - rasvasisaldus üle 27 % massist:						
0402 21 91	- - - - kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 21 99	– – – – muud	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):						
0403 10	- jogurt:						
	- - lõhna- ja maitseaineteta, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandita:						
	- - - suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:						
0403 10 11	- - - - kuni 3 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 13	– – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 19	- - - - üle 6 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
	- - - muud, rasvasisaldus:						
0403 10 31	- - - - kuni 3 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 33	– – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 39	- - - - üle 6 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:						
0405 10	- või	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0405 20	- piimarasvavõided:						
0405 20 90	- - rasvasisaldus üle 75 %, kuid alla 80 % massist	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0405 90	– muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0406	Juust ja kohupiim:						
0406 10	- värske juust (valmimata või laagerdamata), sh vadakujuust ja kohupiim	70%	60%	50%	40%	30%	20%
0406 30	- sulatatud juust, riivimata, pulbristamata	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0406 90	– muud juustud:						
	– – muud:						
0406 90 13	- - - Emmental	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 15	- - - Gruyère, Sbrinz	95%	90%	85%	80%	70%	60%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0406 90 17	- - - Bergkäse, Appenzell	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 18	- - - Fromage Friburgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 19	- - - Glarusi ürdijuust (tuntud nimetuse Schabziger all) – juust, mis on valmistatud kooritud piimast ja millele on lisatud peeneks hakitud maitsetaimi	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 21	- - - Cheddar	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 23	- - - Edam	90%	80%	70%	60%	50%	35%
0406 90 25	- - - Tilsit	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 27	- - - Butterkäse	95%	90%	85%	80%	70%	60%
0406 90 29	- - - Kashkaval	90%	80%	70%	60%	50%	35%
0406 90 32	- - - Feta	90%	80%	70%	60%	50%	35%
0406 90 37	- - - Finlandia	90%	85%	80%	75%	60%	50%
0406 90 39	- - - Jarlsberg	90%	85%	80%	75%	60%	50%
	– – – muud:						
0406 90 50	- - - - juust lamba- või pühvlipiimast, pakendites, mis sisaldavad soolvett, või lamba- või kitsenahast lähkrites	80%	70%	60%	50%	40%	30%
	– – – – muud:						
	– – – – – rasvasisaldus kuni 40 % massist ja mitterasvaine veesisaldus:						
	- - - - - - kuni 47 %:						
0406 90 61	- - - - - - - Grana Padano, Parmigiano Reggiano	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 63	- - - - - - - Fiore Sardo, Pecorino	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 69	– – – – – – – muud	80%	70%	60%	50%	40%	30%
	– – – – – – üle 47 %, kuid mitte üle 72 % massist:						
0406 90 73	- - - - - - - Provolone	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 75	- - - - - - - - Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 76	- - - - - - - - Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 78	- - - - - - - Gouda	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 79	- - - - - - - - Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 81	- - - - - - - - Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	80%	70%	60%	50%	40%	30%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0406 90 82	- - - - - - - Camembert	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 84	- - - - - - - Brie	80%	70%	60%	50%	40%	30%
	- - - - - - - - muud juustud, mitterasvaine veesisaldus:						
0406 90 86	– – – – – – – – üle 47 %, kuid mitte üle 52% massist	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 87	– – – – – – – – üle 52 %, kuid mitte üle 62 % massist	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 88	– – – – – – – – üle 62 %, kuid mitte üle 72 % massist	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 93	- - - - - - üle 72 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0406 90 99	– – – – – muud	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0407 00	Linnumunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud:						
	– kodulindude munad:						
0407 00 30	– – muud	100%	80%	60%	40%	30%	20%
0409 00 00	Naturaalne mesi	95%	90%	70%	60%	40%	30%
0602	Muud elustaimed (sh nende juured), pistikud ja pookoksad; seeneniidistik:						
0602 40	- roosid, poogitud või pookimata	90%	85%	80%	75%	60%	50%
0701	Kartulid, värsked või jahutatud:						
0701 90	– muud:						
	– – muud:						
0701 90 90	– – – muud	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0705	Aedsalat (*Lactuca sativa*) ja sigur (*Cichorium spp*.), värske või jahutatud:						
	- aedsalat:						
0705 11 00	- - peasalat	95%	80%	70%	60%	50%	30%
0705 19 00	– – muud	95%	80%	70%	60%	50%	30%
0707 00	Kurgid ja kornišonid, värsked või jahutatud						
0707 00 05	- kurgid	80%	70%	60%	50%	40%	20%
0707 00 90	- kornišonid	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0708	Kaunviljad, poetatud või poetamata, värsked või jahutatud:						
0708 10 00	- herned (*Pisum sativum*)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0708 20 00	- aedoad (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)	95%	90%	75%	70%	55%	40%
0709	Muu köögivili, värske või jahutatud:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0709 60	- perekonna *Capsicum* või *Pimenta* viljad:						
	– – muud:						
0709 60 91	- - - perekonna *Capsicum* viljad kapsaitsiini või õlivaikvärvide tootmiseks	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 60 95	- - - eeterlike õlide ja resinoidide tööstuslikuks tootmiseks	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 60 99	– – – muud	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 90	– muud:						
0709 90 60	- - suhkrumais	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0710	Külmutatud köögivili, toores või eelaurutatud või -keedetud:						
	- kaunviljad, poetatud või poetamata:						
0710 21 00	- - herned (*Pisum sativum*)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 22 00	- - aedoad (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 80	- muu köögivili:						
	- - perekonna *Capsicum* või *Pimenta* viljad:						
0710 80 51	- - - paprika	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 80 59	– – – muud	90%	85%	80%	75%	60%	30%
	- - seened:						
0710 80 70	- - tomatid	90%	85%	80%	75%	60%	30%
0710 80 95	– – muud	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 90 00	– köögiviljasegud	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:						
0711 40 00	- kurgid ja kornišonid	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0711 90	– muu köögivili; köögiviljasegud:						
	– – köögivili:						
0711 90 10	- - - perekonda *Capsicum* või *Pimenta* kuuluvad viljad, v.a paprika	90%	85%	80%	75%	60%	50%
0711 90 80	– – – muud	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0711 90 90	– – köögiviljasegud	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad:						
0810 40	- jõhvikad, mustikad ja muud marjad perekonnast *Vaccinium:*						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustumine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0810 40 10	- - pohlad (marjad liigist *Vaccinium vitis-idaea*)	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0810 40 50	- - marjad liikidest *Vaccinium macrocarpon* ja *Vaccinium corymbosum*	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0810 40 90	− − muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0813	Kuivatatud puuviljad ja marjad, v.a rubriikide 0801–0806 puuviljad; selle grupi pähklite või kuivatatud puuviljade ja marjade segud:						
0813 20 00	- mustad ploomid	95%	90%	80%	70%	60%	50%
0904	Piprad perekonnast Piper; perekondadesse *Capsicum* või *Pimenta* kuuluvad kuivatatud, purustatud või jahvatatud viljad:						
0904 20	- perekonda *Capsicum* või *Pimenta* kuuluvad viljad, kuivatatud, purustatud või jahvatatud	95%	90%	80%	70%	60%	50%
1001	Nisu ja meslin:						
1001 90	− muud:						
	− − muu speltanisu, harilik nisu ja meslin:						
1001 90 99	− − − muud	90%	85%	80%	75%	70%	60%
1005	Maisiterad:						
1005 10	− seemneks:						
	− − hübriidsordid:						
1005 10 11	− − − kahekordsed hübriidid ja need hübriidid, mis on saadud pärast ühekordset liigisisest ristamist (top-cross-hübriidid)	80%	70%	60%	50%	40%	30%
1005 10 13	− − − kolmekordsed hübriidid	80%	70%	60%	50%	40%	30%
1005 90 00	− muud	90%	85%	80%	80%	80%	80%
1101 00	Püülijahu nisust või meslinist:						
	- nisujahu:						
1101 00 15	- - harilikust nisust ja speltanisust	90%	85%	80%	75%	70%	65%
1101 00 90	- meslinijahu	90%	80%	70%	60%	50%	35%
1102	Püülijahu muust teraviljast, v.a nisust ja meslinist:						
1102 20	- maisijahu:						
1102 20 10	- - rasvasisaldusega kuni 1,5 % massist	90%	85%	80%	75%	85%	85%
1102 20 90	− − muud	100%	90%	85%	85%	85%	85%
1103	Teraviljatangud, lihtjahu ja graanulid:						
	- tangud ja lihtjahu:						
1103 13	- - maisist:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1103 13 90	− − − muud	95%	90%	85%	70%	55%	25%
1103 20	- graanulid:						
1103 20 40	- - maisist	95%	90%	85%	70%	55%	30%
1507	Sojaõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:						
1507 10	- toorõli, hüdratiseeritud või hüdratiseerimata:						
1507 10 90	− − muud	80%	70%	60%	50%	40%	20%
1601 00	Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nende baasil valmistatud toiduained:						
1601 00 10	- maksast	90%	80%	60%	40%	20%	20%
	− muud:						
1601 00 91	- - vorstid, kuiv- või määrdevorstid, kuumtöötlemata	90%	80%	70%	60%	40%	30%
1602	Muud lihast, rupsist või verest tooted või konservid:						
1602 10 00	- homogeenitud tooted	90%	80%	60%	40%	30%	20%
	- sea:						
1602 41	- - tagaosad ja nende jaotustükid	90%	80%	60%	40%	30%	20%
1602 42	- - abatükid ja nende jaotustükid	90%	80%	60%	40%	30%	20%
1602 49	- - muud, sh segud:	90%	80%	60%	40%	30%	20%
1602 50	- veise	90%	80%	60%	40%	30%	20%
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:						
1902 20	- täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:						
1902 20 30	- - mis sisaldavad üle 20 % massist vorsti või vorsttooteid, mis tahes liha või rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasvu	90%	80%	60%	50%	40%	30%
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid ja muud taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:						
2001 90	− muud:						
2001 90 20	- - perekonda *Capsicum* kuuluvate taimede viljad, v.a magus ja mahe paprika ning piment	80%	60%	50%	40%	30%	30%
2001 90 70	- - paprika	90%	80%	70%	60%	50%	40%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:						
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:						
2004 90 50	- - herne- (*Pisum sativum*) ja piimküpsuses aedoakaunad liikidest *Phaseolus* spp.	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - muud, sh segud:	80%	60%	50%	40%	30%	20%
2004 90 98	– – – muud						
2007	Džemmid, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:						
2007 10	- homogeenitud tooted:						
2007 10 10	– – suhkrusisaldusega üle 13 % massist:	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – muud:						
2007 10 99	– – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2007 99	– – muud:						
	– – – suhkrusisaldusega üle 30 % massist:						
	– – – – muud:						
2007 99 31	- - - - - kirssidest	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2008	Puuvili, marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:						
2008 60	- kirsid:						
	- - piirituselisandita:						
	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga:						
2008 60 50	- - - - üle 1 kg	80%	60%	60%	60%	60%	60%
2008 60 60	- - - - kuni 1 kg	80%	60%	60%	60%	60%	60%
	- - - suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga:						
2008 60 70	- - - - vähemalt 4,5 kg	95%	90%	80%	80%	80%	80%
2008 60 90	- - - - alla 4,5 kg	95%	90%	80%	80%	80%	80%
2008 80	- maasikad:						
	- - piirituselisandita:						
2008 80 50	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg	90%	80%	60%	40%	40%	40%

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2008 80 70	- - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg	90%	80%	60%	40%	40%	40%
2008 80 90	– – – suhkrulisandita	90%	80%	60%	40%	40%	40%
2008 99	– – muud:						
	- - - piirituselisandita:						
	- - - - suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:						
2008 99 45	- - - - - ploomid ja mustad ploomid	90%	80%	60%	60%	40%	30%
2008 99 72	- - - - - - vähemalt 5 kg	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2008 99 78	- - - - - - alla 5 kg	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:						
2009 50	- tomatimahl	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre):						
2009 61	- - Brixi arvuga kuni 30	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69	– – muud:						
	- - - Brixi arvuga üle 67:						
2009 69 11	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 19	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - - Brixi arvuga üle 30, kuid mitte üle 67:						
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18:						
2009 69 59	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18:						
	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist:						
2009 69 71	- - - - - - kontsentreeritud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 79	– – – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 90	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- õunamahl:						
2009 71	- - Brixi arvuga kuni 20	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 79	– – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80	- muu puu- või köögivilja või marja mahl:						
	- - Brixi arvuga üle 67:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	- - - pirnimahl:						
2009 80 11	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 19	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – muud:						
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30:						
2009 80 35	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - Brixi arvuga kuni 67:						
	- - - pirnimahl:						
2009 80 50	- - - - 100 kg netomassi väärtusega üle € 18, suhkrulisandiga	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – muud:						
2009 80 61	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 63	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist:	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 69	– – – – – suhkrulisandita	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – muud:						
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega üle € 30, suhkrulisandiga:						
2009 80 71	- - - - - kirsimahl	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 73	- - - - - troopiliste puuviljade mahl	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 79	– – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – muud:						
	- - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist:						
2009 80 86	– – – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – suhkrulisandita:						
2009 80 95	- - - - - - mahl liiki *Vaccinium macrocarpon* kuuluvate taimede marjadest	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 96	- - - - - - kirsimahl	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 99	– – – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90	- mahlasegud:						
	- - Brixi arvuga üle 67:						
	- - - mahlasegud õuna- ja pirnimahlast:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2009 90 11	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 19	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – muud:						
2009 90 21	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 29	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - Brixi arvuga kuni 67:						
	- - - mahlasegud õuna- ja pirnimahlast:						
2009 90 31	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18, lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 39	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – muud:						
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega üle € 30:						
	– – – – – muud:						
2009 90 51	– – – – – – suhkrulisandiga	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 59	– – – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - - - 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30:						
	- - - - - - mahlasegud tsitrusviljade ja ananassimahlast:						
2009 90 71	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 73	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 79	– – – – – – suhkrulisandita	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – muud:						
	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist:						
2009 90 94	– – – – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - - - - - lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist:						
2009 90 95	- - - - - - - troopiliste puuviljade mahlade segud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 96	– – – – – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:						
2106 90	– muud						
	- - lõhna- ja maitseainelisandiga või värvilisandiga suhkrusiirupid:						

CN-kood	*Kauba kirjeldus*	*Jõustu mine: 1. aasta*	*2. aasta*	*3. aasta*	*4. aasta*	*5. aasta*	*alates 6. aastast*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – muud:						
2106 90 59	– – – – muud	80%	70%	60%	50%	40%	30%
2206 00	Muud kääritatud joogid (näiteks õuna- ja pirnisiider, mõdu); kääritatud jookide segud omavahel või mittealkohoolsete jookidega, mujal nimetamata						
	– muud:						
	- - vahutavad joogid:						
2206 00 39	– – – muud	80%	70%	60%	40%	30%	20%
	- - mittevahutavad, nõudes mahuga:						
	- - - kuni 2 liitrit:						
2206 00 51	- - - - õuna- ja pirnisiider	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2206 00 59	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	- - - üle 2 liitri:						
2206 00 81	- - - - õuna- ja pirnisiider	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2206 00 89	– – – – muud	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2209 00	Äädikas ja äädikhappest valmistatud äädika asendajad:						
	- veiniäädikas, nõudes mahuga:						
2209 00 11	- - kuni 2 liitrit	80%	70%	60%	40%	30%	20%
2209 00 19	- - üle 2 liitri	90%	80%	70%	60%	40%	30%

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

IV LISA

Ühenduse soodustused Serbia kalandustoodetele,

millele on osutatud stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu artikli 29 lõikes 2

Alljärgnevate Serbia päritolu toodete importimisel ühenduse riikidesse kehtivad järgmised soodustused:

CN-kood	***Kirjeldus***	***Lepingu jõustumisest kuni sama aasta 31. detsembrini (n)***	***1. jaanuar –31. detsember (n+1)***	***Igal järgneval aastal 1. jaanuar – 31. detsember***
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Meriforell (*Salmo trutta*) ja lõhed (*Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*): elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 15 t 0%ga Üle tariifikvoodi: 90% enamsoodustus-režiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 15 t 0%ga Üle tariifikvoodi: 80% enamsoodustus-režiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 15 t 0%ga Üle tariifikvoodi: 70% enamsoodustus-režiimi tollimaksust
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karpkala: elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 60 t 0%ga Üle tariifikvoodi: 90% enamsoodustus-režiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 60 t 0%ga Üle tariifikvoodi: 80% enamsoodustus-režiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 60 t 0%ga Üle tariifikvoodi: 70% enamsoodustus-režiimi tollimaksust

Kõigi HS-alamrubriig 1604 toodete tollimaksu vähendatakse järgmise ajakava kohaselt:

Aasta	***1. aasta (tollimaksumäär)***	***3. aasta (tollimaksumäär)***	***Alates 5. aastast (tollimaksumäär)***
Tollimaks	90% ESR-st	80% ESR-st	70% ESR-st

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

V LISA

Serbia soodustused ühenduse kalandustoodetele,

millele on osutatud stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu artikli 30 lõikes 2

Järgmiste Euroopa Ühendusest pärit toodete Serbiasse importimisel kohaldatakse järgmisi soodustusi.

CN-kood	***Kirjeldus***	***tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)***					
		2008	***2009***	***2010***	***2011***	***2012***	***2013 ja järgnevad***
0301	Eluskala:						
	– muu eluskala:						
0301 91	– – Meriforell (*Salmo trutta*) ja lõhed (*Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*):						
0301 91 90	– – – muud	90	75	60	40	20	0
0301 92 00	– – angerjad (*Anguilla spp*.)	90	75	60	40	20	0
0301 93 00	– – karpkalalised	90	85	80	75	65	60
0301 99	– – muud:						
	– – – mageveekalad:						
0301 99 11	– – – – idalõhed (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta – *Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch,* sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
0301 99 19	– – – – muud	90	75	60	40	20	0
0302	Värske või jahutatud kala (v.a rubriigis 0304 esitatud kalafilee ja muu kalaliha):						
	– lõhelased (*Salmonidae*), v.a kalamaks, -mari ja –niisk:						

CN-kood	*Kirjeldus*	*tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 ja järgnevad*
0302 11	– – Meriforell (*Salmo trutta*) ja lõhed (*Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*):						
0302 11 10	– – – lõhed liikidest *Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*	90	75	60	40	20	0
0302 11 20	– – – lõhe liigist *Oncorhynchus mykiss*, peaga ja lõpustega, roogitud, igaüks massiga üle 1,2 kg, või peata, lõpusteta ja roogitud, igaüks massiga üle 1 kg	90	75	60	40	20	0
0302 11 80	– – – muud	90	75	60	40	20	0
0302 19 00	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– tuunid (perekonnast *Thunnus*) ja vööttuun (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*), v.a kalamaks, -mari ja -niisk						
0302 33	– – vööttuun (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*):						
0302 33 90	– – – muud	90	75	60	40	20	0
	– muud kalad, v.a kalamaks, -mari ja –niisk:						
0302 69	– – muud:						
	– – – mageveekalad:						
0302 69 11	– – – – karpkalalised	90	75	60	40	20	0
0302 69 19	– – – – muud	90	75	60	40	20	0
0302 70 00	– kalamaks, -mari ja -niisk	90	75	60	40	20	0
0303	Külmutatud kala, v.a kalafileed ja muu rubriigi 0304 kalaliha:						
	– muud lõhelased, v.a kalamaks, -mari ja –niisk:						
0303 21	– – forellid ja lõhed (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*)	90	75	60	40	20	0
0303 29 00	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– lestalised (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae* ja *Citharidae*), v.a kalamaks, -mari ja –niisk:						
0303 39	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– tuunid (perekonnast *Thunnus*) ja vööttuun (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*), v.a kalamaks, -mari ja -niisk						
0303 43	– – vööttuun (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*)	90	75	60	40	20	0

CN-kood	*Kirjeldus*	*tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 ja järgnevad*
0303 49	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– mõõkkala (*Xiphias gladius*) ja kihvkalad (*Dissostichus spp*.), v.a kalamaks, -mari ja –niisk:						
0303 61 00	– – mõõkkala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0303 62 00	– – kihvkalad (*Dissostichus spp*.)	90	75	60	40	20	0
	– muud kalad, v.a kalamaks, -mari ja –niisk:						
0303 74	– – makrellid (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	90	75	60	40	20	0
0303 79	– – muud	90	75	60	40	20	0
0303 80	– kalamaks, -mari ja -niisk	90	75	60	40	20	0
0304	Kalafileed ja muu kalaliha (k.a kalahakkliha), värske, jahutatud või külmutatud:						
	– värske või jahutatud:						
0304 11	– – mõõkkala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 12	– – kihvkalad (*Dissostichus spp*.)	90	75	60	40	20	0
0304 19	– – muud:						
	– – – fileed:						
	– – – – mageveekaladest:						
0304 19 13	– – – – – idalõhedest (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta – *Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch*, sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhest (*Salmo salar*) ja doonau taimenist (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
	– – – – – forelli- ja lõheliikidest *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* ja *Oncorhynchus gilae*						
0304 19 15	– – – lõhe liigist *Oncorhynchus mykiss*, igaüks massiga üle 400 g	90	75	60	40	20	0
0304 19 17	– – – – – – muud	90	75	60	40	20	0
0304 19 19	– – – – – muudest mageveekaladest	90	75	60	40	20	0
	– – – – muud:						
0304 19 31	– – – – – tursast (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ja polaartursast e saidast (*Boreogadus saida*)	90	75	60	40	20	0
0304 19 33	– – – – – põhjaatlandi süsikast (*Pollachius virens*)	90	75	60	40	20	0
0304 19 35	– – – – – meriahvenast (Sebastes spp.)	90	75	60	40	20	0

CN-kood	*Kirjeldus*	*tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 ja järgnevad*
	– – – muu kalaliha (k.a kalahakkliha):						
0304 19 91	– – – – mageveekaladest	90	75	60	40	20	0
	– – – – muud:						
0304 19 97	– – – – – nn liblikfilee heeringast või räimest	90	75	60	40	20	0
0304 19 99	– – – – – muud	90	75	60	40	20	0
	– külmutatud filee:						
0304 21 00	– – mõõkkala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 22 00	– – kihvkalad (*Dissostichus spp*.)	90	75	60	40	20	0
0304 29	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– muud:						
0304 91 00	– – mõõkkala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 92 00	– – kihvkalad (*Dissostichus spp*.)	90	75	60	40	20	0
0304 99	– – muud	90	75	60	40	20	0
0305	Kuivatatud, soolatud või soolvees kala; külm- või kuumsuitsukala; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	90	75	60	40	20	0
0306	Vähid, puhastatud või puhastamata, elusad, värsked, jahutatud, külmutatud, kuivatatud, soolvees või soolatud; vees või aurus keedetud vähid (puhastamata), olenemata sellest, kas jahutatud või jahutamata, külmutatud, kuivatatud või soolatud või mitte; inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid vähkidest:						
	– külmutatud:						
0306 13	– – garneelid ja krevetid	90	75	60	40	20	0
0306 14	– – krabid	90	75	60	40	20	0
0306 19	– – muud, k.a inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid vähkidest	90	75	60	40	20	0
	– külmutamata:						
0306 23	– – garneelidest ja krevettidest	90	75	60	40	20	0
0306 24	– – krabidest	90	75	60	40	20	0
0306 29	– – muud, k.a inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid vähkidest	90	75	60	40	20	0

CN-kood	*Kirjeldus*	*tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 ja järgnevad*
0307	Limused, karbis või karbita, elusad, värsked, jahutatud, külmutatud, kuivatatud, soolvees või soolatud; muud veeselgrootud (v.a vähid ja limused), elusad, värsked, jahutatud, külmutatud, kuivatatud, soolatud või soolvees; inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid muudest veeselgrootutest peale vähkide:						
	– rannakarplased (*Mytilus spp., Perna spp*.):						
0307 31	– – elusad, värsked või jahutatud	90	75	60	40	20	0
0307 39	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– seepiad (*Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp*.) ja kalmaarid (*Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp*.):						
0307 41	– – elusad, värsked või jahutatud	90	75	60	40	20	0
0307 49	– – muud	90	75	60	40	20	0
	– kaheksajalad (Octopus spp.):						
0307 51 00	– – elusad, värsked või jahutatud	90	75	60	40	20	0
0307 59	– – muud	90	75	60	40	20	0
0307 60 00	– teod, v.a meriteod	90	75	60	40	20	0
	– muud, k.a inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid muudest veeselgrootutest peale vähkide:						
0307 91 00	– – elusad, värsked või jahutatud	90	75	60	40	20	0
0307 99	– – muud	90	75	60	40	20	0
1604	Kalatooted ja -konservid; kaaviar ja kalamarjast valmistatud kaaviariasendajad	90	75	60	40	20	0
1605	Tooted ja konservid vähkidest, limustest või muudest veeselgrootutest	90	75	60	40	20	0
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte;						
1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:						
1902 20 10	– – mis sisaldavad üle 20% massist kala, vähke, limuseid või teisi veeselgrootuid	90	75	60	40	20	15

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

VI LISA

Asutamisõigus: Finantsteenused,

(Vastavalt V jaotise 2. peatükile)

FINANTSTEENUSED: MÕISTED

Finantsteenus on igasugune rahaline teenus, mida pakub ühe või teise lepinguosalise vastavate teenuste osutaja.
Finantsteenused hõlmavad järgmisi tegevusvaldkondi:

A. Kindlustusteenused ja kindlustusega seotud teenused:

1. otsekindlustus (sealhulgas kaaskindlustus):
   i) elukindlustus;
   ii) varakindlustus;
2. edasikindlustus ja retrosessioon;
3. kindlustuse vahendamine, nagu tegevus kindlustusmaakleri või -agendina;
4. kindlustuse lisateenused, nagu nõustamine, kindlustusmatemaatika, riskihindamine ja kahjukäsitlus;

B. Panga- ja muud finantsteenused (välja arvatud kindlustusteenused):

1. hoiuste ja teiste tagasimakstavate rahaliste vahendite vastuvõtmine avalikkuselt;
2. igasugused laenuteenused, sealhulgas tarbijakrediit, hüpoteeklaen, faktooring ja äritehingute rahastamine;
3. kapitalirent;
4. kõik makse- ja arveldusteenused, sealhulgas krediit-, makse- ja deebetkaardid, reisitšekid ja pangavekslid;
5. tagatis- ja garantiitehingud;
6. kauplemine oma või klientide arvel kas börsil, reguleerimata väärtpaberiturul või teisiti:
   a) rahaturu instrumentidega (tšekid, vekslid, hoiusesertifikaadid jne),
   b) välisvääringutega,
   c) derivatiivtoodetega kaasa arvatud, aga mitte ainult, futuuride ja optsioonidega,
   d) vahetuskursside ja intressimääradega, kaasa arvatud selliste finantsinstrumentidega nagu swap-tehingud ja tähtpäevantressiga lepingud, jms,

e) siirdväärtpaberitega,

f) muude vabalt kaubeldavate maksevahendite ja finantsvaradega, sealhulgas väärismetallikangidega;

7. osalemine igat liiki väärtpaberite emissioonides, sealhulgas väärtpaberite emissiooni garanteerimine ja väärtpaberite agendina paigutamine (kas riiklikus või erasektoris) ja nende tegevustega seotud teenuste osutamine;

8. rahamaakleri tegevus;

9. vara haldamine, nagu raha- ja portfelli haldamine, kõik kollektiivsete investeeringute haldamise vormid, pensionifondi haldamine ning hooldus-, hoiustamis- ja usaldushoiuteenused;

10. finantsvarade, sealhulgas väärtpaberite, tuletisväärtpaberite ja teiste vabalt kaubeldavate maksevahenditega seotud arveldus- ja kliiringteenused;

11. teiste finantsteenuste osutajate kasutuses oleva finantsteabe vahendamine ja edasiandmine ning finantsandmete töötlemine ja asjakohase tarkvara pakkumine.

12. punktides 1–11 loetletud tegevustega seotud nõustamine ja muud finantsabiteenused, sealhulgas krediidiinfo ja -analüüs, investeeringute ja väärtpaberiportfelliga seotud uuringud ja nõustamine, samuti nõustamine äriühingute omandamise, ümberkujundamise ning strateegia kohta.

Finantsteenuste mõiste alla ei kuulu järgmised tegevused:

a) keskpankade või muude avalik-õiguslike asutuste tegevus raha- ja vahetuskursipoliitika alal;

b) keskpankade, valitsusasutuste või -organite või avalik-õiguslike asutuste tegevus valitsuse nimel või valitsuse tagatisega, välja arvatud juhud, kui sellega võivad tegeleda nende avalik-õiguslike isikutega konkureerivad finantsteenuste osutajad;

c) tegevus riikliku sotsiaalkindlustus- või pensionikava raames, välja arvatud juhud, kui sellega võivad tegeleda avalik-õiguslike või eraõiguslike isikutega konkureerivad finantsteenuste osutajad.

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

VII LISA

Intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õigused,

mida on nimetatud stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu artiklis 75

1. Lepingu artikli 75 punktis 4 käsitletakse järgmisi mitmepoolseid konventsioone, mille osalised liikmesriigid on või mida liikmesriigid tegelikult kohaldavad:
   - WIPO autoriõiguse leping, (Genf, 2000);
   - rahvusvaheline uute taimesortide kaitse konventsioon (UPOV konventsioon, Pariis, 1961, muudetud 1972., 1978. ja 1991. aastal).
2. Lepinguosalised kinnitavad järgmistest mitmepoolsetest konventsioonidest tulenevate kohustuste tähtsust:
   - Ülemaailmse Intellektuaalomandi Organisatsiooni asutamise konventsioon (WIPO konventsioon, Stockholm, 1967, muudetud 1979);
   - Berni kirjandus- ja kunstiteoste kaitse konventsioon (1971. aasta Pariisi akt);
   - satelliidi kaudu edastatavate programmi sisaldavate signaalide jaotamise Brüsseli konventsioon (Brüssel, 1974);
   - mikroorganismide patendiekspertiisiks deponeerimise rahvusvahelise tunnustamise Budapesti leping (1977, muudetud 1980. aastal);
   - tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise deponeerimise Haagi kokkulepe (1934. aasta Londoni akt ja 1960. aasta Haagi akt);
   - tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise klassifikatsiooni Locarno kokkulepe (Locarno, 1968, muudetud 1979. aastal);
   - märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkulepe (1967. aasta Stockholmi akt, muudetud 1979. aastal);
   - märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkuleppe protokoll (Madridi protokoll, 1989);
   - märkide registreerimisel kasutatava kaupade ja teenuste rahvusvahelise klassifikatsiooni Nizza kokkulepe (Genf, 1977, muudetud 1979. aastal);
   - tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioon (1967. aasta Stockholmi akt, muudetud 1979. aastal);
   - patendikoostööleping (Washington, 1970, muudetud 1979. ja 1984. aastal);
   - fonogrammitootjat fonogrammi loata paljundamise vastu kaitsev konventsioon (Genf, 1971);

– teose esitaja, fonogrammitootja ja ringhäälinguorganisatsiooni kaitse rahvusvaheline konventsioon (Rooma, 1961),

– rahvusvaheline patentide klassifitseerimise Strasbourgi kokkulepe (Strasbourg, 1971, muudetud 1979);

– kaubamärgiõiguse leping (Genf, 1994).

– märkide figuratiivelementide rahvusvahelise klassifikatsiooni asutamise Viini kokkulepe (Viin, 1973, muudetud 1985);

– WIPO autoriõiguse leping, (Genf, 1996);

– WIPO esituse ja fonogrammide leping (Genf, 1996),

– Euroopa patendikonventsioon;

– intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide WTO leping.

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLLID

- Protokoll nr 1 (artikkel 25) – Töödeldud põllumajandussaadustega kauplemine;
- Protokoll nr 2 (artikkel 28) – Vein ja kanged alkohoolsed joogid;
- Protokoll nr 3 (artikkel 44) – Päritolustaatusega toodete mõiste määratlus ja halduskoostöö meetodid
- Protokoll nr 4 (art 61) – Maismaatranspordi kohta
- Protokoll nr 5 (artikkel 73) – Terasetööstusele antud riigiabi
- Protokoll nr 6 (artikkel 99) – Vastastikune haldusabi tolliküsimustes.
- Protokoll nr 7 (artikkel 129) – Vaidluste lahendamine

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 1,

mis käsitleb ühenduse ja Serbia vahelist kaubandust töödeldud põllumajandussaadustega

ARTIKKEL 1

1. Ühendus ja Serbia kohaldavad töödeldud põllumajandussaaduste suhtes vastavalt I ja II lisas esitatud tollimaksumäärasid selles lisas osutatud tingimustel, olenemata sellest, kas kvooti kohaldatakse või mitte.

2. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu pädevuses on:

   a) käesolevas protokollis esitatud töödeldud põllumajandussaaduste loetelu täiendamine,

   b) I ja II lisas viidatud tollimaksumäärade muudatused,

   c) tariifikvootide suurendamine või kaotamine.

3. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib asendada käesoleva protokolliga kehtestatud tollimaksumäärad režiimiga, mis põhineb käesolevas protokollis käsitletavate töödeldud põllumajandussaaduste tootmisel tegelikult kasutatavate põllumajandussaaduste turuhindadel ühenduses ja Serbias.

ARTIKKEL 2

Vastavalt artiklile 1 kohaldatavaid tollimakse võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsusega vähendada:

a) kui ühenduse ja Serbia vahelises kaubavahetuses vähendatakse põhisaaduste suhtes kohaldatavaid tollimakse või

b) vastuseks vähendamistele, mis tulenevad töödeldud põllumajandussaadustega seotud vastastikustest soodustustest.

Punktis a osutatud vähendamised arvutatakse tollimaksu põllumajanduskomponendi põhjal, mis vastab asjakohaste töödeldud põllumajandussaaduste valmistamisel tegelikult kasutatud põllumajandustoodetele, ja need arvatakse maha kõnealuste põllumajanduse põhisaaduste suhtes kohaldatavatest tollimaksudest.

ARTIKKEL 3

Ühendus ja Serbia teatavad teineteisele käesoleva protokolliga hõlmatud toodete kohta kehtestatud halduskorrast. Selline kord peaks tagama kõigi huvitatud isikute võrdse kohtlemise ning peaks olema võimalikult lihtne ja paindlik.

I LISA

SERBIAST PÄRIT KAUPADE ÜHENDUSSE IMPORTIMISEL KOHALDATAVAD TOLLIMAKSUD

Järgmiste Serbiast pärit töödeldud põllumajandussaaduste ühendusse importimisel kohaldatakse nullmääraga tollimaksu.

CN-kood	***Kirjeldus***
(1)	***(2)***
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):
0403 10	– jogurt:
	-- lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:
	--- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:
0403 10 51	---- kuni 1,5% massist
0403 10 53	---- üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist
0403 10 59	---- üle 27% massist
	--- muu, piimarasvasisaldus:
0403 10 91	---- kuni 3% massist
0403 10 93	---- üle 3%, kuid mitte üle 6% massist
0403 10 99	---- üle 6% massist
0403 90	- muud:
	-- lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:
	--- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:
0403 90 71	---- kuni 1,5% massist
0403 90 73	---- üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist
0403 90 79	---- üle 27% massist
	--- muu, piimarasvasisaldus:
0403 90 91	---- kuni 3% massist
0403 90 93	---- üle 3%, kuid mitte üle 6% massist
0403 90 99	---- üle 6% massist
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:
0405 20	- piimarasvavõided:
0405 20 10	-- rasvasisaldus vähemalt 39%, kuid alla 60% massist
0405 20 30	-- rasvasisaldus vähemalt 60%, kuid mitte üle 75% massist
0501 00 00	Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmed
0502	Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jäätmed

0505	Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest või nende osadest pulber ja jäätmed
0506	Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või deželatiniseeritud; nendest valmistatud pulber ning jäätmed
0507	Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nendest valmistatud pulber ning jäätmed
0508 00 00	Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jäätmed ja nendest valmistatud pulber
0510 00 00	Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)
0511	Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:
	- muud:
0511 99	-- muud:
	--- looduslikud loomsed käsnad:
0511 99 31	---- toorvaha
0511 99 39	---- muud
0511 99 85	--- muud:
ex 0511 99 85	---- Hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta
0710	Külmutatud köögivili, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud:
0710 40 00	- suhkrumais
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0711 90	- muu köögivili; köögiviljasegud:
	-- köögivili:
0711 90 30	--- suhkrumais
0903 00 00	Mate
1212	Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (k.a sigurisordi *Cichorium intybus sativum* röstimata juured):
1212 20 00	- mere- ja muud vetikad
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar, taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
	- taimemahlad ja -ekstraktid:
1302 12 00	-- lagritsast
1302 13 00	-- humalast
1302 19	-- muud:
1302 19 80	--- muud
1302 20	- pektiinid, pektinaadid ja pektaadid
	- taimeliimid ja paksendid, modifitseeritud või modifitseerimata:

1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- jaanileivapuu või ebaakaatsia viljadest ja seemnetest:
1302 32 10	--- jaanileivapuu kaunadest või seemnetest
1401	Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuvitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor)
1404	Mujal nimetamata taimne materjal
1505 00	Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin)
1506 00 00	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1515	Muud taimerasvad ja -õlid (k.a jojoobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1515 90	- muud:
1515 90 11	-- tungaõli; jojoobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid:
ex 1515 90 11	--- jojoobi- ja oititsikaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:
1516 20	- taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:
1516 20 10	-- hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:
1517 10	- margariin, v.a vedel margariin:
1517 10 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10%, kuid mitte üle 15% massist
1517 90	- muud:
1517 90 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10%, kuid mitte üle 15% massist
	-- muud:
1517 90 93	--- toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised:
1518 00 10	- linoksiin
	- muud:
1518 00 91	-- Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted;
	-- muud:
1518 00 95	--- loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised
1518 00 99	--- muud
1520 00 00	Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised

1521	Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:
1522 00 10	- degraa (parkerasv)
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod
1803	Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata
1804 00 00	Kakaovõi, -rasv ja -õli
1805 00 00	Kakaopulber, suhkru või muu magusainelisandita
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte;
	- täidiseta makarontooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:
1902 11 00	-- muna sisaldavad
1902 19	-- muud
1902 20	- täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
	-- muud:
1902 20 91	--- kuumtöödeldud
1902 20 99	--- muud
1902 30	- muud pastatooted
1902 40	- kuskuss
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad
1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:
2001 90	- muud:
2001 90 30	-- suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
2001 90 40	-- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5% massist tärklist
2001 90 60	-- palmipungad
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2004 10	- kartulid:

	-- muud:
2004 10 91	--- jahu või helvestena
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:
2004 90 10	-- suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
2005	Muud köögiviljad, valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2005 20	- kartulid:
2005 20 10	-- jahu või helvestena
2005 80 00	- suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:
	- pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:
2008 11	-- maapähklid:
2008 11 10	--- maapähklivõi
	- muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:
2008 91 00	-- palmipungad
2008 99	-- muud:
	--- piirituselisandita:
	---- suhkrulisandita:
2008 99 85	----- teramais, v.a suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
2008 99 91	----- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist vähemalt 5% massist
2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid
2103	kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep
2104	Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 10	- valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained
2106 90	- muud:
2106 90 20	-- alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks
	-- muud:
2106 90 92	--- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5% massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5% massist, glükoosi või tärklist alla 5% massist
2106 90 98	--- muud

2201	Vesi, k.a looduslik ja tehislik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad
2203 00	Linnaseõlu
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80% mahust; piiritusjoogid, likööorid ja muud alkohoolsed joogid
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest
2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; "homogeenitud" või "taastatud" tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid
2905	Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:
	- muud mitmehüdroksüülsed alkoholid:
2905 43 00	-- mannitool
2905 44	-- D-glütsitool (sorbitool)
2905 45 00	-- glütserool
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, k.a tahked või absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaiguekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraaži või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:
3301 90	muud
3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	- kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel:
	-- kasutamiseks jookide tootmisel:
	--- kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:
3302 10 10	---- tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust
	---- muud:
3302 10 21	----- mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad massist alla 1,5% piimarasva, alla 5% sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklist
3302 10 29	----- muud
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:
3501 10	- kaseiin
3501 90	- muud:
3501 90 90	-- muud
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärkliste, dekstriinide jm modifitseeritud tärkliste alusel valmistatud liimid:
3505 10	- dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:
3505 10 10	-- dekstriinid

	-- muud modifitseeritud tärklised:
3505 10 90	--- muud
3505 20	- liimid
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja preparaadid (näiteks apretid ja peitsid):
3809 10	- tärklisainete baasil
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid
3824	Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):
3824 60	sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv)

II LISA

ÜHENDUSEST PÄRIT KAUPADE SERBIASSE IMPORTIMISEL KOHALDATAVAD TOLLIMAKSUD

(kohe või järk-järgult)

CN-kood	***Kirjeldus***	***tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)***					
		2008	***2009***	***2010***	***2011***	***2012***	***Alates aastast 2013***
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):						
0403 10	– jogurt:						
	-- lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:						
	--- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:						
0403 10 51	---- kuni 1,5% massist	90	70	60	50	30	0
0403 10 53	---- üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist	90	70	60	50	30	0
0403 10 59	---- üle 27% massist	90	70	60	50	30	0
	--- muu, piimarasvasisaldus:						
0403 10 91	---- kuni 3% massist	90	70	60	50	30	0
0403 10 93	---- üle 3%, kuid mitte üle 6% massist	90	70	60	50	30	0
0403 10 99	---- üle 6% massist	90	70	60	50	30	0
0403 90	- muud:						
	-- lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:						
	--- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:						
0403 90 71	---- kuni 1,5% massist	90	80	70	60	50	40
0403 90 73	---- üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist	90	80	70	60	50	40
0403 90 79	---- üle 27% massist	90	80	70	60	50	40
	--- muu, piimarasvasisaldus:						
0403 90 91	---- kuni 3% massist	90	80	70	60	50	40
0403 90 93	---- üle 3%, kuid mitte üle 6% massist	90	80	70	60	50	40
0403 90 99	---- üle 6% massist	90	80	70	60	50	40
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:						

0405 20	- piimarasvavõided:						
0405 20 10	-- rasvasisaldus vähemalt 39%, kuid alla 60% massist	90	80	70	60	50	40
0405 20 30	-- rasvasisaldus vähemalt 60%, kuid mitte üle 75% massist	90	80	70	60	50	40
0501 00 00	Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmed	0	0	0	0	0	0
0502	Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jäätmed	0	0	0	0	0	0
0505	Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest või nende osadest pulber ja jäätmed	0	0	0	0	0	0
0506	Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või deželatiniseeritud; nendest valmistatud pulber ning jäätmed	0	0	0	0	0	0
0507	Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nendest valmistatud pulber ning jäätmed	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jäätmed ja nendest valmistatud pulber	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)	0	0	0	0	0	0
0511	Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:						
	- muud:						
0511 99	-- muud:						
	--- looduslikud loomsed käsnad:						
0511 99 31	---- toorvaha	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- muud	0	0	0	0	0	0
0511 99 85	--- muud						
ex 0511 99 85	---- Hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta	0	0	0	0	0	0
0710	Külmutatud köögivili, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud:						
0710 40 00	- suhkrumais	90	80	70	60	40	30
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:						

0711 90	- muu köögivili; köögiviljasegud:						
	-- köögivili:						
0711 90 30	--- suhkrumais	75	55	35	25	10	0
0903 00 00	Mate	0	0	0	0	0	0
1212	Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (k.a sigurisordi *Cichorium intybus sativum* röstimata juured):						
1212 20 00	- mere- ja muud vetikad	0	0	0	0	0	0
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar, taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:						
	- taimemahlad ja -ekstraktid:						
1302 12 00	-- lagritsast	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- humalast	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- muud:						
1302 19 80	--- muud	0	0	0	0	0	0
1302 20	- pektiinid, pektinaadid ja pektaadid	0	0	0	0	0	0
	- taimeliimid ja paksendid, modifitseeritud või modifitseerimata:						
1302 31 00	-- agar-agar	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- jaanileivapuu või ebaakaatsia viljadest ja seemnetest:						
1302 32 10	--- jaanileivapuu kaunadest või seemnetest	0	0	0	0	0	0
1401	Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuvitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor)	0	0	0	0	0	0
1404	Mujal nimetamata taimne materjal	0	0	0	0	0	0
1505 00	Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin)	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata	0	0	0	0	0	0
1515	Muud taimerasvad ja -õlid (k.a jojoobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:						
1515 90	- muud:						
1515 90 11	-- tungaõli; jojoobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid	0	0	0	0	0	0
ex 1515 90 11	-- jojoobi- ja oititsikaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid	0	0	0	0	0	0

1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:						
1516 20	- taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:						
1516 20 10	-- hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha	0	0	0	0	0	0
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:						
1517 10	- margariin, v.a vedel margariin:						
1517 10 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10%, kuid mitte üle 15% massist	90	80	70	60	50	40
1517 90	- muud:						
1517 90 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10%, kuid mitte üle 15% massist	90	75	55	35	15	0
	-- muud:						
1517 90 93	--- toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena	90	75	60	45	30	0
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised:						
1518 00 10	- linoksiin	0	0	0	0	0	0
	- muud:						
1518 00 91	-- Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted	0	0	0	0	0	0
	-- muud:						
1518 00 95	--- loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised	0	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- muud	0	0	0	0	0	0
1520 00 00	Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised	0	0	0	0	0	0
1521	Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:						

1522 00 10	- degraa (parkerasv)	0	0	0	0	0	0
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse- ja värvainelisanditeta suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell:						
1702 50 00	- keemiliselt puhas fruktoos	0	0	0	0	0	0
1702 90	- muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisisaldusega 50% massist						
1702 90 10	-- keemiliselt puhas maltoos	0	0	0	0	0	0
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:						
1704 10	- närimiskumm, suhkruga kaetud või mitte	80	60	40	20	10	0
1704 90	- muud:						
1704 90 10	-- lagritsaekstrakt sahharoosisisaldusega üle 10% massist, kuid muude lisaaineteta	0	0	0	0	0	0
1704 90 30	-- valge šokolaad	75	50	25	0	0	0
	-- muud:						
1704 90 51	-- kondiitritootemass, k.a martsipan, kontaktpakendites netomassiga vähemalt 1 kg	0	0	0	0	0	0
1704 90 55	--- kurgupastillid ja köhatropsid	80	60	40	20	10	0
1704 90 61	--- dražeed (kõva suhkruglasuuriga tooted)	80	60	40	20	10	0
	--- muud:						
1704 90 65	---- kummikompvekid, marmelaad, sefiir, pastilaa	80	60	40	20	10	0
1704 90 71	---- karamellkompvekid, täidisega või ilma (klaaskaramell)	80	60	40	20	10	0
1704 90 75	---- iirised (toffee) jms maiustused	80	60	40	20	10	0
	---- muud:						
1704 90 81	----- pressitud tabletid	80	60	40	20	10	0
1704 90 99	----- muud	90	80	70	60	50	40
1803	Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kakaovõi, -rasv ja -õli	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kakaopulber, suhkru või muu magusainelisandita	0	0	0	0	0	0
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised:						
1806 10	- kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisandiga:						
1806 10 15	-- mis ei sisalda sahharoosi või sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi alla 5% massist	90	70	50	40	20	0
1806 10 20	-- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 5%, kuid alla 65% massist	90	70	50	40	20	0

1806 10 30	-- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65%, kuid alla 80% massist	90	80	70	60	40	0
1806 10 90	-- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80% massist	90	80	70	60	40	0
1806 20	- muud tooted plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg:						
1806 20 10	-- mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 31% massist	90	70	50	40	20	0
1806 20 30	-- mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 25%, kuid alla 31% massist	90	70	50	40	20	0
	-- muud:						
1806 20 50	--- mis sisaldavad kakaovõid vähemalt 18% massist	90	70	50	40	20	0
1806 20 70	--- granuleeritud piimašokolaad	90	70	50	40	20	0
1806 20 80	--- maitsestatud šokolaadiglasuur	90	70	50	40	20	0
1806 20 95	--- muud	90	80	70	60	40	0
	- muud, plokkide, tahvlite või batoonidena:						
1806 31 00	-- täidisega	85	70	50	40	20	0
1806 32	-- täidiseta:	85	70	50	40	20	0
1806 90	- muud:						
	-- šokolaad ja šokolaaditooted:						
	--- šokolaadikompvekid, täidisega või ilma:						
1806 90 11	---- alkoholiga	90	80	70	60	40	0
1806 90 19	---- muud	90	80	70	60	40	0
	--- muud:						
1806 90 31	---- täidisega	85	70	65	40	20	0
1806 90 39	---- täidiseta	90	80	70	60	40	0
1806 90 50	-- kakaod sisaldavad suhkrukondiitritooted või suhkruasendajatest valmistatud kondiitritooted	90	80	70	60	40	0
1806 90 60	-- kakaovõided	85	70	65	40	20	0
1806 90 70	-- kakaod sisaldavad tooted jookide valmistamiseks	90	80	70	60	40	0
1806 90 90	-- muud	90	80	70	60	40	0
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:						

1901 10 00	- jaemüügiks pakendatud imikutoidud	0	0	0	0	0	0
1901 20 00	- segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks	90	75	60	45	30	0
1901 90	- muud:						
	-- linnaseekstrakt:						
1901 90 11	--- kuivainesisaldusega vähemalt 90% massist	90	75	60	45	30	0
1901 90 19	--- muud	90	75	60	45	30	0
	-- muud:						
1901 90 91	--- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5%, sahharoosi (kaasa arvatud invertsuhkur) või isoglükoosi alla 5%, glükoosi või tärklist alla 5%, välja arvatud pulbrilised toiduained rubriikide 0401–0404 kaupadest	90	75	60	45	20	0
1901 90 99	--- muud	85	70	65	40	20	0
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte;						
	- täidiseta makarontooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:						
1902 11 00	-- muna sisaldavad	95	90	80	60	50	0
1902 19	-- muud:						
1902 19 10	--- mis ei sisalda harilikku nisujahu või -püüli	85	70	65	40	20	0
1902 19 90	--- muud	90	75	60	45	30	0
1902 20	- täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:						
	-- muud:						
1902 20 91	--- kuumtöödeldud	90	75	60	45	30	0
1902 20 99	--- muud	90	75	60	45	30	0
1902 30	- muud pastatooted	90	75	60	45	30	0
1902 40	- kuskuss	0	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul	0	0	0	0	0	0
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad:						
1904 10	- teraviljade või teraviljasaaduste paisutamisel või röstimisel saadud toidukaubad:						
1904 10 10	-- maisist	90	70	50	30	10	0

1904 10 30	-- riisist	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- muud	90	70	50	30	10	0
1904 20	- röstimata teraviljahelvestest või nende segudest ja röstitud teraviljahelvestest või paisteradest valmistatud toidukaubad	90	70	50	30	10	0
1904 30 00	- bulgurnisu	90	70	50	30	10	0
1904 90	- muud	90	70	50	30	10	0
1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:						
1905 10 00	- kuivikleivad	90	70	50	30	10	0
1905 20	- piparkoogid jms:						
1905 20 10	-- mis sisaldavad alla 30% massist sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur)	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	-- mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) vähemalt 30%, kuid alla 50% massist	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) vähemalt 50% massist	90	70	50	30	10	0
	- magusad küpsised; vahvlid ja lehtvahvlid:						
1905 31	-- magusad küpsised	90	80	70	60	40	0
1905 32	-- vahvlid:						
1905 32 05	--- veesisaldusega üle 10% massist	90	80	70	60	40	0
	--- muud:						
	---- täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:						
1905 32 11	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g	85	70	50	40	20	0
1905 32 19	----- muud	90	80	70	60	40	0
	---- muud:						
1905 32 91	----- soolased, täidisega või täidiseta	90	80	70	60	40	0
1905 32 99	----- muud	90	80	70	60	40	0
1905 40	- kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted	90	70	50	30	10	0
1905 90	- muud:						
1905 90 10	-- matsa	90	70	50	30	10	0
1905 90 20	-- armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstuse jaoks, oblaadid, riispaber jms	90	70	50	30	10	0
	-- muud:						
1905 90 30	--- leiva- ja saiatooted, mis ei sisalda mett, mune, juustu, marju või puuvilju ja mis sisaldavad suhkrut kuni 5% ja rasva kuni 5% kuivaine massist	90	70	50	30	10	0
1905 90 45	--- küpsised (kreekerid jms)	90	80	70	60	40	0
1905 90 55	--- pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased	90	70	50	30	10	0

	--- muud:						
1905 90 60	---- magusainelisanditega	85	70	50	40	20	0
1905 90 90	---- muud	90	70	50	30	10	0
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:						
2001 90	- muud:						
2001 90 30	-- suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2001 90 40	-- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5% massist tärklist	0	0	0	0	0	0
2001 90 60	-- palmipungad	0	0	0	0	0	0
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:						
2004 10	- kartulid:						
	-- muud:						
2004 10 91	--- jahu või helvestena	0	0	0	0	0	0
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:						
2004 90 10	-- suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)	90	70	50	30	10	0
2005	Muud köögiviljad, valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:						
2005 20	- kartulid:						
2005 20 10	-- jahu või helvestena	0	0	0	0	0	0
2005 80 00	- suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:						
	- pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:						
2008 11	-- maapähklid:						
2008 11 10	--- maapähklivõi	0	0	0	0	0	0
	- muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:						
2008 91 00	-- palmipungad	0	0	0	0	0	0
2008 99	-- muud:						
	--- piirituselisandita:						
	---- suhkrulisandita:						
2008 99 85	----- teramais, v.a suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	----- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist vähemalt 5% massist	0	0	0	0	0	0

2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest	0	0	0	0	0	0
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:						
2102 10	- aktiivpärmid:						
2102 10 10	-- kultuurpärmid	80	70	60	40	10	0
	-- pagaripärmid:						
2102 10 31	--- kuivatatud	90	70	60	40	10	0
2102 10 39	--- muud	90	70	60	0	0	0
2102 10 90	-- muud	90	70	50	30	10	0
2102 20	- mitteaktiivsed pärmid; muud surnud üherakulised mikroorganismid	0	0	0	0	0	0
2102 30 00	- valmis küpsetuspulbrid	80	70	50	30	10	0
2103	kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:						
2103 10 00	- sojakaste	0	0	0	0	0	0
2103 20 00	- ketšup jm tomatikastmed	80	70	50	30	10	0
2103 30	-sinepipulber ja valmissinep:						
2103 30 10	-- sinepipulber	0	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- valmissinep	90	70	50	30	10	0
2103 90	- muud:						
2103 90 10	-- vedel mango-chutney	0	0	0	0	0	0
2103 90 30	-- aromaatsed bitterid alkoholisisaldusega 44,2–49,2% mahust, mis sisaldavad 1,5–6% massist emajuurt, vürtse ja mitmesuguseid koostisosi ning 4–10% massist suhkrut, nõudes mahuga kuni 0,5 liitrit	80	70	50	30	10	0
2103 90 90	-- muud	0	0	0	0	0	0
2104	Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:						
2104 10	- supid ja puljongid, pooltooted nende valmistamiseks:						
2104 10 10	-- kuivatatud	80	70	50	0	0	0
2104 10 90	-- muud	80	70	50	30	10	0
2104 20 00	- homogeenitud toidusegud	80	70	50	30	10	0
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota	80	70	60	50	40	0
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:						
2106 10	- valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained	0	0	0	0	0	0

2106 90	- muud:						
2106 90 20	-- alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks	90	70	50	30	10	0
	-- muud:						
2106 90 92	--- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5% massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5% massist, glükoosi või tärklist alla 5% massist	90	70	50	30	10	0
2106 90 98	--- muud	85	70	55	40	20	0
2201	Vesi, k.a looduslik ja tehislik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:						
2201 10	- mineraalvesi, gaseeritud vesi	80	70	60	50	40	0
2201 90 00	- muud	70	60	50	40	30	0
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:						
2202 10 00	- vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega	80	70	50	40	20	0
2202 90	- muud:						
2202 90 10	-- mis ei sisalda rubriikidesse 0401–0404 kuuluvaid tooteid või rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu	85	70	50	40	20	0
	-- muud, mis sisaldavad rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu:						
2202 90 91	--- alla 0,2% massist	90	80	70	60	40	0
2202 90 95	--- vähemalt 0,2%, kuid alla 2% massist	90	80	70	50	30	0
2202 90 99	--- vähemalt 2% massist	90	80	70	50	30	0
2203 00	Linnaseõlu:						
	- nõudes mahuga kuni 10 liitrit:						
2203 00 01	-- pudelites	80	70	50	0	0	0
2203 00 09	-- muud	80	70	60	50	30	0
2203 00 10	- nõudes mahuga üle 10 liitri	80	70	60	50	30	0
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest	90	70	50	30	10	0
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega	95	90	80	70	50	40
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80% mahust; piiritusjoogid, liköörid jm alkohoolsed joogid:						
2208 20	- piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise teel viinamarjaveinist või viinamarjade pressimisjääkidest:						
	-- nõudes mahuga kuni 2 liitrit:						

2208 20 12	--- Cognac	90	80	70	60	40	0
2208 20 14	--- Armagnac	90	80	70	60	40	0
2208 20 26	--- Grappa	90	80	70	60	40	0
2208 20 27	--- Brandy de Jerez	90	80	70	60	40	0
2208 20 29	--- muud	90	80	70	60	40	0
	-- nõudes mahuga üle 2 liitri:						
2208 20 40	--- toordestillaat	85	70	65	40	20	0
	--- muud:						
2208 20 62	---- Cognac	90	80	70	60	40	0
2208 20 64	---- Armagnac	90	80	70	60	40	0
2208 20 86	---- Grappa	80	70	50	30	10	0
2208 20 87	---- Brandy de Jerez	80	70	50	30	10	0
2208 20 89	---- muud	80	70	50	30	20	0
2208 30	- viski:						
	-- Bourboni viski, nõudes mahuga:						
2208 30 11	--- kuni 2 liitrit	80	70	50	30	20	0
2208 30 19	--- üle 2 liitri	80	70	50	30	20	0
	-- Šoti viski:						
	--- linnaseviski, nõudes mahuga:						
2208 30 32	---- kuni 2 liitrit	80	70	50	30	20	0
2208 30 38	---- üle 2 liitri	80	70	50	30	20	0
	--- seguviski, nõudes mahuga:						
2208 30 52	---- kuni 2 liitrit	80	70	50	0	0	0
2208 30 58	---- üle 2 liitri	80	70	50	30	20	0
	--- muud, nõudes mahuga:						
2208 30 72	---- kuni 2 liitrit	80	70	50	30	20	0
2208 30 78	---- üle 2 liitri	80	70	50	30	20	0
	-- muu, nõudes mahuga:						
2208 30 82	--- kuni 2 liitrit	80	70	50	30	20	0
2208 30 88	--- üle 2 liitri	80	70	50	30	20	0
2208 40	- rumm ja muud kanged alkohoolsed joogid, saadud kääritatud suhkrurootoodetest destilleerimise teel	0	0	0	0	0	0
2208 50	- džinn ja genever:						
	-- džinn, nõudes mahuga:						
2208 50 11	--- kuni 2 liitrit	0	0	0	0	0	0
2208 50 19	--- üle 2 liitri	0	0	0	0	0	0
	-- genever, nõudes mahuga:						
2208 50 91	--- kuni 2 liitrit	80	70	60	40	30	0
2208 50 99	--- üle 2 liitri	80	70	50	30	20	0

2208 60	- viin	80	70	50	30	20	0
2208 70	- liköörid ja kordialid	0	0	0	0	0	0
2208 90	- muud:						
	-- arrak, nõudes mahuga:						
2208 90 11	--- kuni 2 liitrit	0	0	0	0	0	0
2208 90 19	--- üle 2 liitri	0	0	0	0	0	0
	-- ploomi-, pirni- või kirsiviin (v.a liköörid), nõudes mahuga:						
2208 90 33	--- kuni 2 liitrit	80	70	60	50	40	30
2208 90 38	--- üle 2 liitri	80	70	60	50	40	30
	-- muud kanged piiritusjoogid ja muud alkohoolsed joogid, nõudes mahuga:						
	--- kuni 2 liitrit						
2208 90 41	---- Ouzo	0	0	0	0	0	0
	---- muud:						
	----- kanged piiritusjoogid (v.a liköörid):						
	------ aetud puuviljadest või marjadest:						
2208 90 45	------- Calvados	0	0	0	0	0	0
2208 90 48	------- muud	80	70	60	50	40	30
	------ muud:						
2208 90 52	------- Korn	0	0	0	0	0	0
2208 90 54	------- *Tequila*	0	0	0	0	0	0
2208 90 56	-------- muud	0	0	0	0	0	0
2208 90 69	----- muud alkohoolsed joogid	80	70	50	40	20	0
	--- üle 2 liitri						
	---- kanged piiritusjoogid (v.a liköörid):						
2208 90 71	----- aetud puuviljadest või marjadest	90	80	60	50	30	0
2208 90 75	----- *Tequila*	80	70	50	40	20	0
2208 90 77	----- muud	80	70	50	40	20	0
2208 90 78	---- muud alkohoolsed joogid	80	70	50	40	20	0
	-- denatureerimata etüülalkohol tegeliku alkoholisisaldusega alla 80% mahust, nõudes mahuga:						
2208 90 91	--- kuni 2 liitrit	80	70	50	40	30	20
2208 90 99	--- üle 2 liitri	80	70	50	40	30	20
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest:						
2402 10 00	- tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja sigarillod	80	70	50	30	20	0
2402 20	- tubakat sisaldavad sigaretid:						
2402 20 10	-- nelgiõli sisaldavad	80	70	50	30	20	0

2402 20 90	-- muud	100	100	100	100	100	100
2402 90 00	- muud	80	70	50	30	20	0
2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; "homogeenitud" või "taastatud" tubakas; tubakaekstraktid ja –essentsid:						
2403 10	- suitsetamistubakas, mis ei sisalda või sisaldab mis tahes vahekorras tubaka aseaineid:	100	100	100	100	100	100
	- muud:						
2403 91 00	-- "homogeenitud" või "taastatud" tubakas	100	100	100	100	100	100
2403 99	-- muud:						
2403 99 10	--- närimistubakas, nuusktubakas	80	70	50	30	20	0
2403 99 90	--- muud	100	100	100	100	100	100
2905	Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:						
	- muud mitmehüdroksüülsed alkoholid:						
2905 43 00	-- mannitool	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glütsitool (sorbitool)	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- glütserool	0	0	0	0	0	0
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, k.a tahked või absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaiguekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraaži või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:						
3301 90	- muud	0	0	0	0	0	0
3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:						
3302 10	- kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel:						
	-- kasutamiseks jookide tootmisel:						
	--- kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:						
3302 10 10	---- tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust	0	0	0	0	0	0
	---- muud:						
3302 10 21	----- mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad massist alla 1,5% piimarasva, alla 5% sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklist	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- muud	0	0	0	0	0	0
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:						
3501 10	- kaseiin	0	0	0	0	0	0

3501 90	- muud:						
3501 90 90	-- muud	0	0	0	0	0	0
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärkliste, dekstriinide jm modifitseeritud tärkliste alusel valmistatud liimid:						
3505 10	- dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:						
3505 10 10	-- dekstriinid	0	0	0	0	0	0
	-- muud modifitseeritud tärklised:						
3505 10 90	--- muud	0	0	0	0	0	0
3505 20	- liimid	0	0	0	0	0	0
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja preparaadid (näiteks apretid ja peitsid):						
3809 10	- tärklisainete baasil	0	0	0	0	0	0
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid	0	0	0	0	0	0
3824	Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):						
3824 60	- sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv)	0	0	0	0	0	0

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 2,

teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste, veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta

ARTIKKEL 1

Käesolev protokoll sisaldab:

(1) leping teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste kohta (käesoleva protokolli I lisa).

(2) leping veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta (käesoleva protokolli II lisa).

ARTIKKEL 2

Artiklis 1 osutatud lepinguid kohaldatakse järgneva suhtes:

(1) juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 22.04 kuuluvad veinid, mis on toodetud värsketest viinamarjadest ja mis

a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja on toodetud eeskirjade kohaselt, mis reguleerivad veinivalmistustavasid ja –menetlusi, millele on viidatud nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1493/1999[1] (veinituru ühise korralduse kohta; muudetud) V jaotises ja komisjoni 24. juuli 2000. aasta määruses (EÜ) nr 1622/2000[2] (milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ning kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta; muudetud);

või

b) pärinevad Serbiast ja on toodetud eeskirjade kohaselt, mis vastavalt Serbia õigusaktidele reguleerivad veinivalmistustavasid ja -menetlusi. Kõnealused veinivalmistustavasid ja -menetlusi reguleerivad eeskirjad peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

(2) lõikes 1 viidatud konventsiooni rubriiki 22.08 kuuluvad piiritusjoogid, mis

---

[1] EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu 20. novembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1791/2006, millega kohandatakse teatavaid määrusi ja otsuseid kaupade vaba liikumise, isikute vaba liikumise, äriühinguõiguse, konkurentsipoliitika, põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja fütosanitaarõigusaktid), transpordipoliitika, maksustamise, statistika, energeetika, keskkonna, justiits- ja siseküsimustes tehtava koostöö, tolliliidu, välissuhete, ühise välis- ja julgeolekupoliitika ning institutsioonide valdkonnas seoses Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisega (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

[2] EÜT L 194, 31.7.2000, lk 1, määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2030/2006 (ELT L 414, 30.12.2006, lk 40).

a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja vastavad nõukogu 29. mai 1989. aasta määruse (EMÜ) nr 1576/89[3] (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad; muudetud) ja komisjoni 24. aprilli 1990 määrusega (EMÜ) nr 1014/90[4] (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üksikasjalikud eeskirjad; muudetud) kehtestatud tingimustele;

või

b) pärinevad Serbiast ja on toodetud kooskõlas Serbia õigusaktidega, mis peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

(3) lõikes 1 viidatud konventsiooni rubriiki 22.05 kuuluvad aromatiseeritud veinid, mis

a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja vastavad nõukogu 10. juuni 1991. aasta määrusega (EMÜ) nr 1601/91[5] (millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad; muudetud) kehtestatud tingimustele;

või

b) pärinevad Serbiast ja on toodetud kooskõlas Serbia õigusaktidega, mis peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

---

3 EÜT L 160, 12.6.1989, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 3378/94 (EÜT L 366, 31.12.1994, lk 1).

4 EÜT L 105, 25.4.1990, lk 9, viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2140/98 (EÜT L 270, 7.10.1998, lk 9).

5 EÜT L 149, 14.6.1991, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 2061/96 (EÜT L 277, 30.10.1996, lk 1).

I LISA

ÜHENDUSE JA SERBIA VAHELINE LEPING TEATAVATE VEINIDEGA KAUPLEMISEL KOHALDATAVATE VASTASTIKUSTE SOODUSTUSTE KOHTA

1. Alljärgnevate veinide, mis on loetletud käesoleva protokolli artiklis 2, importimisel ühenduse riikidesse kehtivad järgmised soodustused:

CN-kood	*Kirjeldus (vastavalt protokolli nr 2 artikli 2 lõike 1 punktile b)*	*kohaldatav tollimaks*	*kogused hektoliitri-tes*	*Erisätted*
ex 2204 10 ex 2204 21	Kvaliteetvahuvein Vein värsketest viinamarjadest	vabastus	53 000	1)
ex 2204 29	Vein värsketest viinamarjadest	vabastus	10 000	1)

(1) Lepinguosalise taotlusel võib pidada konsultatsioone kvootide kohandamiseks, koguste rubriigi ex 2204 29 suhtes kohaldatava kvoodi alt rubriikide ex 2204 10 ja ex 2204 21 suhtes kohaldatava kvoodi alla viimise teel.

2. Ühendus määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 1 määratud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste eksportimisel ei maksta Serbias ekspordisubsiidiume.

3. Alljärgnevate veinide, mis on loetletud käesoleva protokolli artiklis 2, importimisel Serbiasse kehtivad järgmised soodustused:

Serbia tollitariifi kood	*Kirjeldus (vastavalt protokolli nr 2 artikli 2 lõike 1 punktile a)*	*kohaldatav tollimaks*	*jõustub alates kogusest hektoliitrites*
ex 2204 10 ex 2204 21	Kvaliteetvahuvein Vein värsketest viinamarjadest	vabastus	25 000

4. Serbia määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 3 määratud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste eksportimisel ei maksta ühenduse riikides ekspordisubsiidiume.

5. Käesoleva lepingu kohaselt rakendatavad päritolureeglid sätestatakse stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokollis nr 4.

6. Käesolevas lepingus sätestatud soodustuste kohase veiniimpordi korral on vaja esitada komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määrusele (EÜ) nr 883/2001 (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999[6] üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas) vastav sertifikaat ja saatedokument, mis kinnitab, et kõnealune vein vastab protokolli nr 2 artikli 2 lõikele 1. Sertifikaadi ja saatedokumendi peab välja andma vastastikuselt tunnustatud ametiasutus, mis esineb ühiselt koostatud nimekirjades.

7. Lepinguosalised püüavad hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist leida võimalusi teha teineteisele täiendavaid soodustusi, võttes arvesse omavahelise veinikaubanduse arengut.

---

[6] EÜT L 128, 10.5.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2079/2005 (ELT L 333, 20.12.2005, lk 6).

8. Lepinguosalised tagavad vastastikuste soodustuste sõltumatuse muudest meetmetest.

9. Nõupidamised toimuvad kummagi lepinguosalise taotlusel mis tahes käesoleva kokkuleppega seotud probleemi puhul.

II LISA

ÜHENDUSE JA SERBIA VAHELINE LEPING TEATAVATE VEINIDEGA KAUPLEMISEL KOHALDATAVATE VASTASTIKUSTE SOODUSTUSTE, VEINI, PIIRITUSJOOKIDE JA AROMATISEERITUD VEINI NIMETUSTE VASTASTIKUSE TUNNUSTAMISE, KAITSE JA KONTROLLI KOHTA

ARTIKKEL 1
Eesmärgid

1. Lepinguosalised tunnustavad, kaitsevad ja kontrollivad võrdse kohtlemise ja vastastikkuse alusel käesoleva protokolli artiklis 2 loetletud toodete nimetusi vastavalt käesolevas lisas sätestatud tingimustele.

2. Lepinguosalised võtavad üldisi ja konkreetseid meetmeid, mis on vajalikud käesolevas lisas sätestatud kohustuste täitmise ja püstitatud eesmärkide saavutamise tagamiseks.

ARTIKKEL 2
Mõisted

Käesolevas lepingus, kui ei ole selgelt sätestatud teisiti, kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „päritolu”, kui seda kasutatakse seoses lepinguosalise nimega, tähendab et:

   – vein on täielikult toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil viinamarjadest, mille saak on täies mahus koristatud selle lepinguosalise territooriumilt,

   – piiritusjook või aromatiseeritud vein on toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil;

b) „geograafiline tähis” — 1. liites loetletuna tähis intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu (edaspidi "TRIPS-leping") artikli 22 lõike 1 tähenduses;

c) „traditsiooniline märge” — 2. liites kindlaksmääratud traditsiooniliselt kasutatav nimetus, mis viitab eelkõige veini tootmismeetodile või kvaliteedile, värvile, kohale või tüübile, või asjaomase veini ajalooga seonduvale konkreetsele sündmusele ning mida tunnustatakse lepinguosalise õigusnormide kohaselt selle lepinguosalise territooriumilt pärit veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks;

d) „homonüümne” — erinevatele kohtadele, menetlustele või asjaoludele viitamiseks kasutatav sama geograafiline tähis või sama traditsiooniline märge või nii sarnane termin, et see võib tekitada segaduse;

e) „kirjeldus” — sõnad, mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini kirjeldamiseks etiketil, veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini saatedokumentides, äridokumentides, eelkõige kaubaarvetes ja saatelehtedes, ning reklaammaterjalides;

f) „märgistus” — kõik kirjeldused ja muud märkused, sümbolid, kujutised, geograafilised tähised või kaubamärgid, mis eristavad veini, piiritusjooki või aromatiseeritud veini teistest ning mis on esitatud mahutil, sealhulgas sulguril või mahutile kinnitatud ripatsil ja pudelikaelasildil;

g) „esitlusviis” — märgistusel, pakendil, mahutitel, sulguril ning mis tahes reklaami- ja/või müügiedendamiskampaania käigus kasutatav väljendite, viidete ja muu

seesuguse kogum, millega viidatakse veinile, piiritusjoogile või aromatiseeritud veinile;

h) „pakend” — kaitsev ümbris, näiteks paber, iga liiki õlgvutlarid, pappkarbid ja kastid, mida kasutatakse ühe või mitme mahuti transportimiseks või toodete lõpptarbijale müümiseks;

i) „toodetud” — kogu veinivalmistusprotsess, piiritusjoogi valmistamine ja aromatiseeritud veini valmistamine;

j) „vein” — ainult käesolevas lepingus nimetatud viinamarjasortidest värskete purustatud või purustamata viinamarjade või viinamarjavirde täieliku või osalise alkohoolse käärimise tulemusel saadud jook;

k) „viinamarjasordid” — vitis vinifera liiki kuuluvad taimesordid, ilma et see piiraks lepinguosalise selliste võimalike õigusaktide kohaldamist, mis käsitlevad erinevate viinamarjasortide kasutamist kõnealuse lepinguosalise territooriumil toodetud veinis;

l) „WTO leping” — 15. aprillil 1994. aastal sõlmitud Marrakeši leping, millega loodi Maailma Kaubandusorganisatsioon.

ARTIKKEL 3
Üldised impordi- ja turustuseeskirjad

Kui käesoleva lepinguga ei ole ette nähtud teisiti, toimub käesoleva protokolli artiklis 2 loetletud toodete import ja turustamine kooskõlas lepinguosalise territooriumil kehtivate õigusaktidega.

I JAOTIS

VEINI, PIIRITUSJPPKIDE JA AROMATISEERITUD VEINIDE NIMETUSTE VASTASTIKUNE KAITSE

ARTIKKEL 4
Kaitstud nimed

Piiramata mingil viisil käesoleva jaotise artiklite 5, 6 ja 7 kohaldamist kaitstakse järgnevat:

a) käesoleva protokolli artiklis 2 loetletud toodete puhul:

- viited selle liikmesriigi nimele, kust vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein pärineb, või muud liikmesriigi tähistamiseks kasutatavad nimed,
- geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite A osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul,
- liite A osas loetletud traditsioonilised märked.

b) Serbia päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul:

- viited nimele „Serbia” või muudele nimedele, mis sellele riigile osutavad,
- geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite B osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul,
- 2. liite B osas loetletud traditsioonilised märked.

ARTIKKEL 5
Ühenduse liikmesriikidele ja Serbiale viitavate nimetuste kaitse

1. Serbias on viited ühenduse liikmesriikidele ja muudele liikmesriigi tähistamiseks kasutatavatele nimedele, mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaks määramiseks:

   a) reserveeritud asjaomase liikmesriigi päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja

   b) ühendus ei või neid kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel.

2. Euroopa Ühenduses on viited Serbiale ja muudele Serbia tähistamiseks kasutatavatele nimedele (millele võib järgneda viinamarjasordi nimi), mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaksmääramiseks:

   a) reserveeritud Serbia päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja

   b) Serbia ei või neid kasutada muul viisil kui Serbia õigusnormides sätestatud tingimustel.

ARTIKKEL 6
Geograafiliste tähiste kaitse

1. Serbias on 1. liite A osas loetletud ühenduse geograafilised tähised:

   a) kaitstud ühenduse päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja

   b) neid ei või kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel. ning

2. ühenduses on 1. liite B osas loetletud Serbia geograafilised tähised:

   a) kaitstud Serbia päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja

   b) neid ei või kasutada muul viisil kui Serbia õigusnormides sätestatud tingimustel.

   Olenemata protokolli artikli 2 lõike 2 punktist b, niivõrd kui see viitab kangeid alkohoolseid jooke käsitlevatele ELi õigusaktidele, ei täiendata Serbiast pärinevate ja ELis turustatavate kangete alkohoolsete jookide müüginimetusi geograafilise tähisega ega asendata sellega.

3. Lepinguosalised võtavad vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artikli 4 lõike a ja b teises lõigus nimetatud lepinguosaliste territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate nimetuste vastastikuseks kaitseks. Selleks kasutab iga lepinguosaline asjakohaseid õiguslikke vahendeid, millele on viidatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni TRIPS-lepingu artiklis 23, et tagada tõhus kaitse ja vältida geograafiliste tähiste kasutamist nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kindlaks määramiseks, mida asjaomased tähised ja kirjeldused ei hõlma.

4. Artiklis 4 nimetatud geograafilised tähised on reserveeritud eranditult lepinguosalise territooriumilt pärit toodetele, mille kohta neid kasutatakse, ja neid võib kasutada ainult lepinguosalise õigusnormides sätestatud tingimustel.

5. Käesolevas lepingus sätestatud kaitse alusel on keelatud kaitstud nimetuste kasutamine eelkõige nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kohta, mis ei pärine nimetatud geograafiliselt alalt, ning seda kaitset kohaldatakse isegi siis, kui:

   - veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini tegelik päritolu on märgitud,
   - kõnealust geograafilist tähist kasutatakse tõlkes,
   - nimetusele on lisatud selliseid sõnu nagu „liik", „tüüp", „laad", „imitatsioon", „meetod" või muid selletaolisi väljendeid,
   - kaitstavat nimetust kasutatakse mis tahes viisil 14. juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 22.09 kuuluvate toodete kohta.

6. Kui 1. liites loetletud geograafilised tähised on homonüümsed, tagatakse kaitse igale tähisele, tingimusel et seda on kasutatud heauskselt. Lepinguosalised määravad vastastikku kindlaks otstarbekohased kasutustingimused, mille alusel eristatakse homonüümseid geograafilisi tähiseid, arvestades vajadust tagada asjaomaste tootjate õiglane kohtlemine ning pidades silmas, et tarbijaid ei eksitataks.

7. Kui 1. liites loetletud geograafiline tähis on homonüümne kolmanda riigi geograafilise tähisega, kohaldatakse TRIPS-lepingu artikli 23 lõiget 3.

8. Käesoleva lepingu sätted ei piira mingil viisil ühegi isiku õigust kasutada äritegevuses enda või oma ärialase eelkäija nime, välja arvatud juhul, kui seda nime kasutatakse viisil, mis tarbijaid eksitab.

9. Vastavalt käesolevale lepingule ei ole lepinguosalisel kohustust kaitsta teise lepinguosalise 1. liites loetletud geograafilisi tähiseid või traditsioonilisi märkeid, mis ei ole kaitstud või mille kaitsmine on lõpetatud nende päritoluriigis või mille kasutamisest selles riigis on loobutud.

10. Alates käesoleva lepingu jõustumisest ei pea lepinguosalised I liites loetletud kaitstud geograafilisi tähiseid lepinguosaliste tavakeeles enam tavapäraseks veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini üldnimetuseks, nagu see on ette nähtud TRIPS-lepingu artikli 24 lõikega 6.

ARTIKKEL 7
Traditsiooniliste nimetuste kaitse

1. 2. liites loetletud ühenduse traditsioonilisi märkeid:

   a) ei kasutata Serbias Serbia päritolu veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks; ning

   b) ei tohi Serbias kasutada ühenduse päritolu veini kirjeldamiseks või esitlemiseks muidu, kui 2. liites loetletud päritolu ja kategooriaga veinide puhul ja nimetatud keeles ning ühenduse õigusnormidega sätestatud tingimustel.

2. 2. liites loetletud Serbia traditsioonilisi märkeid ei kasutata ühenduses ühenduse päritolu veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks ja neid ei tohi kasutada Serbia päritolu veini kirjeldamiseks või esitlemiseks muidu, kui 2. liites loetletud päritolu ja kategooriaga veinide puhul ja serbia keeles ning Serbia õigusnormidega sätestatud tingimustel.

3. Lepinguosalised võtab vastavalt käesolevale jaotisele kõik vajalikud meetmed artiklis 4 nimetatud lepinguosaliste territooriumilt pärineva veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate traditsiooniliste märgete vastastikuseks kaitseks. Selleks näevad lepinguosalised ette asjakohased õiguslikud vahendid, et tagada tõhus kaitse ja vältida traditsiooniliste märgete kasutamist sellise veini kirjeldamiseks, millel ei ole õigust nendele traditsioonilistele märgetele, isegi kui traditsioonilistele märgetele on lisatud selliseid sõnu nagu „liik", „tüüp", „laad", „imitatsioon", „meetod" või muid selletaolisi väljendeid.

4. Kui 2. liites loetletud traditsioonilised märked on homonüümsed, tagatakse igale märkele kaitse tingimusel, et seda on kasutatud heauskselt ning see ei eksita tarbijaid veini tegeliku päritolu suhtes. Lepinguosalised määravad vastastikku kindlaks otstarbekohased kasutustingimused, mille alusel eristatakse homonüümseid traditsioonilisi tähiseid, arvestades vajadust tagada asjaomaste tootjate õiglane kohtlemine ning pidades silmas, et tarbijaid ei eksitataks.

5. Traditsioonilise märke kaitset kohaldatakse ainult: keele või keelte ning tähestike suhtes, milles see on esitatud 2. liites, ja mitte tõlkes; ning tootekategoorias, millega seoses seda lepinguosaliste juures kaitstakse, nagu on esitatud 2. liites.

ARTIKKEL 8
Kaubamärgid

1. Asjaomased riiklikud ja kohalikud lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini kaubamärke, mis on identsed või sarnased nende geograafiliste tähistega või sisaldavad viidet nendele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepingu I jaotise artikliga 4, seoses veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veiniga, millel ei ole nimetatud päritolu ja mis ei vasta selle veini kasutamise eeskirjadele.

2. Asjaomased lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini kaubamärke, mis sisaldavad viidet geograafilistele tähistele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepinguga, kui kõnealune vein ei ole vein, millele traditsiooniline märge reserveeritud on, nagu on esitatud II liites.

ARTIKKEL 9
Eksport

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et lepinguosalise territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini kolmandasse riiki eksportimise ja turustamise korral väljaspool kõnealuse lepinguosalise territooriumi ei kasutata teise lepinguosalise territooriumilt pärinevate toodete kirjeldamiseks ja esitlemiseks artikli 4 punktide a ja b teises lõigus viidatud kaitstud geograafilisi tähiseid ja veini puhul artikli 4 punktide a ja b kolmandas lõigus viidatud vastava lepinguosalise traditsioonilisi märkeid.

II JAOTIS

RAKENDAMINE JA VASTASTIKUNE ABI PÄDEVATE AMETIASUTUSTE VAHEL NING LEPINGU HALDAMINE

ARTIKKEL 10
Töörühm

1. Kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 123 asutatakse põllumajanduse allkomitee egiidi all tegutsev töörühm.

2. Töörühm hoolitseb käesoleva lepingu nõuetekohase toimimise eest ning käsitleb kõiki lepingu rakendamisega seotud küsimusi.

3. Töörühm võib esitada soovitusi, arutada ja esitada ettepanekuid, mis aitavad kaasa käesoleva lepingu eesmärkide saavutamisele kõigis vastastikust huvi pakkuvates küsimustes veini, piiritusjoogi ja aromatiseeritud veini sektoris. Töörühm tuleb kokku ükskõik kumma lepinguosalise taotlusel vaheldumisi – kord Euroopa Ühenduses, kord Serbias – lepinguosaliste vastastikkusel kokkuleppel määratud ajal ja kohas.

ARTIKKEL 11
Lepinguosaliste ülesanded

1. Lepinguosalised peavad kas otse või artiklis 10 nimetatud töörühma kaudu ühendust kõikides käesoleva lepingu rakendamise ja toimimisega seotud küsimustes.

2. Serbia määrab oma esindajaks Põllumajandus-, Metsandus- ja Veeressursi Ministeeriumi. Euroopa ühendus määrab oma esindajaks Euroopa Komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi. Lepinguosaline teavitab teist lepinguosalist esindaja muutmisest.

3. Esindaja tagab kõigi käesoleva lepingu rakendamise eest vastutavate asutuste tegevuse kooskõlastatuse.

4. Osalised:

   a) muudavad mõlemad käesoleva lepingu artiklis 4 osutatud nimekirju ajutise komitee otsusega, et võtta arvesse kõiki muudatusi lepinguosaliste õigusnormides;

   b) otsustavad mõlemad ajutise komitee otsusega, et käesoleva lepingu liiteid tuleks muuta. Liited loetakse muudetuks olenevalt asjaoludest kas lepinguosaliste kirjavahetuses nimetatud kuupäevast või töörühma otsuse tegemise kuupäevast;

   c) kehtestavad vastastikusel kokkuleppel artikli 6 lõikes 4 osutatud kasutustingimused;

   d) teavitavad üksteist kavatsusest võtta vastu uusi määrusi või teha muudatusi olemasolevates avalikkusele huvi pakkuvates määrustes, näiteks tervise- või tarbijakaitsega seotud valdkonnas, millel on mõju veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini sektorile;

e) teavitavad üksteist kõigist käesoleva lepingu rakendamisega seotud õiguslikest, haldusalastest ja juriidilistest otsustest ning nende otsuste alusel vastuvõetud meetmetest.

ARTIKKEL 12
Lepingu kohaldamine ja toimimine

Lepinguosalised määravad kindlaks 3. liites sätestatud kontaktpunktid, kes vastutavad käesoleva lepingu kohaldamise ja toimimise eest.

ARTIKKEL 13
Rakendamine ja vastastikune abi lepinguosaliste vahel

1. Kui veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini kirjeldus või esitlus, eelkõige märgistusel, ametlikes ja kaubanduslikes dokumentides või reklaamis rikub käesolevat lepingut, kohaldavad lepinguosalised vajalikke haldusmeetmeid ja/või algatavad õigusliku menetluse kõlvatu konkurentsiga võitlemiseks või muul viisil kaitstud nimetuse ebaõige kasutamise vältimiseks.

2. Lõikes 1 nimetatud meetmed ja menetlused on kohaldatavad eelkõige:

   a) kui käesoleva lepinguga kaitstud veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veiniga seotud kirjeldusi või kirjelduste, nimetuste, teksti või illustratsioonide tõlkeid kasutatakse otseselt või kaudselt viisil, mis annab vale- või eksitavat teavet veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu, omaduste või kvaliteedi kohta;

   b) kui pakendina kasutatakse mahuteid, mis on veini päritolu suhtes eksitavad.

3. Kui ühel lepinguosalistest on põhjust kahelda, et:

   a) artiklis 2 määratletud vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein, millega kaubeldakse Serbias või ühenduses, ei vasta eeskirjadele, mis reguleerivad veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini sektorit ühenduses või Serbias, või käesolevale lepingule; ning

   b) kõnealune rikkumine on eelkõige teise lepinguosalise huvides ja võib kaasa tuua haldusmeetmete võtmise ja/või kohtumenetluse,

   teavitab ta sellest viivitamata teise lepinguosalise esindajat.

4. Vastavalt lõikele 3 antav teave sisaldab üksikasju nende eeskirjade rikkumise kohta, mis reguleerivad veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini sektorit lepinguosalise territooriumil, ja/või käesoleva lepingu rikkumise kohta ning nendega koos edastatakse ametlikud, kaubanduslikud või muud asjakohased dokumendid üksikasjadega kõigi haldusmeetmete või kohtumenetluste kohta, mida võib vajaduse korral võtta.

ARTIKKEL 14
Konsulteerimine

1. Lepinguosalised konsulteerivad, kui üks neist arvab, et teine ei ole suutnud täita mõnd käesolevast lepingust tulenevat kohustust.

2. Lepinguosaline, kes taotleb konsultatsioone, esitab teisele lepinguosalisele kõik andmed, mis on vajalikud kõnealuse juhtumi üksikasjalikuks läbivaatamiseks.

3. Kui mis tahes viivitus võiks ohustada inimeste tervist või kahjustada pettuste vältimiseks võetud meetmete tõhusust, võib asjakohaseid ajutisi kaitsemeetmeid võtta eelnevate konsultatsioonideta, tingimusel et konsultatsioonid peetakse kohe pärast nimetatud meetmete võtmist.

4. Kui lepinguosalised ei ole pärast lõigetes 1 ja 3 sätestatud konsulteerimist jõudnud kokkuleppele, võib see lepinguosaline, kes taotles konsulteerimist või kes võttis lõikes 3 osutatud meetmed, võtta asjakohased meetmed vastavalt käesoleva lepingu artiklile 129, et käesolevat lepingut oleks võimalik nõuetekohaselt kohaldada.

III JAOTIS

ÜLDSÄTTED

ARTIKKEL 15
Väikeste koguste transiit

I Käesolevat lepingut ei kohaldata veinile, piiritusjookidele ja aromatiseeritud veinile, mis:

a) viiakse transiitveosena läbi ühe lepinguosalise territooriumi või

b) on pärit ühe lepinguosalise territooriumilt ja mida lepinguosalised saadavad teineteisele väikestes kogustes II lõikes kehtestatud tingimustel ja korras.

II. Veini, piiritusjoogi ja aromatiseeritud veini puhul loetakse väikesteks kogusteks järgmisi tooteid:

1. kuni 5-liitristes ühekorrasulguriga suletud märgistatud mahutites kogused, kui transporditav üldkogus (olenemata sellest, kas tegemist on eraldi saadetistega või mitte) ei ületa 50 liitrit;

2. a) reisijate isiklikus pagasis sisalduvad kogused, kui need kogused ei ületa 30 liitrit;

b) kogused, mis saadetakse saadetistena ühelt eraisikult teisele kogustes, mis ei ületa 30 liitrit;

c) kogused, mis moodustavad osa kolivate üksikisikute varast;

d) kuni ühe hektoliitrised kogused, mida imporditakse teaduslike või tehniliste katsete tegemiseks;

e) diplomaatiliste-, konsulaar- ja muude selliste asutuste jaoks ettenähtud kogused, mida imporditakse tollivabade soodustuste raames;

f) kogused, mida hoitakse pardavarudena rahvusvaheliste transpordivahendite pardal.

Punktis 1 osutatud erandjuhtum ei tohi esineda koos ühe või mitme punktis 2 osutatud erandjuhtumiga.

ARTIKKEL 16
Olemasolevate varude turustamine

1. Veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mis on käesoleva lepingu jõustumise ajaks toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitatud kooskõlas lepinguosaliste riiklike

õigusnormidega, kuid mis keelatakse käesoleva lepinguga, võib müüa kuni varude ammendumiseni.

2. Kui lepinguosalised ei ole sätestanud teisiti, võib käesoleva lepinguga kooskõlas toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitletud veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mille tootmine, valmistamine, kirjeldamine ja esitlemine ei ole enam lepingu muutmise tõttu sellega kooskõlas, turustada kuni varude ammendumiseni.

LIIDE 1

KAITSTUD NIMETUSTE LOETELU

(nagu viidatud protokolli nr 2 II lisa artiklites 4 ja 6)

A-OSA: ÜHENDUSES

A) – ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINID

AUSTRIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Bergland
Steire
Steirerland
Weinland
Wien

BELGIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays des jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

BULGAARIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkondade nimed	
Асеновград (*Asenovgrad*)	Плевен (*Pleven*)
Черноморски район (*Black Sea Region*)	Пловдив (*Plovdiv*)
Брестник (*Brestnik*)	Поморие (*Pomorie*)
Драгоево (*Dragoevo*)	Русе (*Ruse*)
Евксиноград (*Evksinograd*)	Сакар (*Sakar*)
Хан Крум (*Han Krum*)	Сандански (*Sandanski*)
Хърсово (*Harsovo*)	Септември (*Septemvri*)
Хасково (*Haskovo*)	Шивачево (*Shivachevo*)
Хисаря (*Hisarya*)	Шумен (*Shumen*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)	Славянци (*Slavyantsi*)
Карлово (*Karlovo*)	Сливен (*Sliven*)
Карнобат (*Karnobat*)	Южно Черноморие (***Southern** Black Sea Coast*)
Ловеч (*Lovech*)	
Лозица (*Lozitsa*)	Стамболово (*Stambolovo*)
Лом (*Lom*)	Стара Загора (*Stara Zagora*)
Любимец (*Lyubimets*)	Сухиндол (*Suhindol*)
Лясковец (*Lyaskovets*)	Сунгурларе (*Sungurlare*)
Мелник (*Melnik*)	Свищов (*Svishtov*)
Монтана (*Montana*)	Долината на Струма (*Struma valley*)
Нова Загора (*Nova Zagora*)	Търговище (*Targovishte*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)	Върбица (*Varbitsa*)
Ново село (*Novo Selo*)	Варна (*Varna*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)	Велики Преслав (*Veliki Preslav*)
Павликени (*Pavlikeni*)	Видин (*Vidin)*
Пазарджик (*Pazardjik)*	Враца (*Vratsa*)
Перущица (*Perushtitsa*)	Ямбол (*Yambol*)

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Дунавска равнина (*Danube Plain*)
Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

KÜPROS

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Kreeka keeles		*Inglise keeles*	
Määratletud piirkonnad	*Alampiirkonnad (millele võib eelneda määratletud piirkonna nimi)*	*Määratletud piirkonnad*	*Alampiirkonnad (millele võib eelneda määratletud piirkonna nimi)*
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά		Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης *või* Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames *või* Laona

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Kreeka keeles	*Inglise keeles*
Λεμεσός Πάφος Λευκωσία Λάρνακα	Lemesos Pafos Lefkosia Larnaka

TŠEHHI

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad* *(millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)*
Čechy	litoměřická mělnická
Morava	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

české zemské víno
moravské zemské víno

PRANTSUSMAA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Alsace Grand Cru, *millele järgneb väiksema geograafilise üksuse nimi*
Alsace, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Alsace *või* Vin d'Alsace, *millele võib järgneda „Edelzwicker" või viinamarjasordi ja/või väiksema geograafilise üksuse nimi*
Ajaccio
Aloxe-Corton

Anjou, *millele võib järgneda* Val de Loire *või* Coteaux de la Loire *või* Villages Brissac
Anjou, *millele võib järgneda „Gamay", „Mousseux" või „Villages"*
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses *või* Auxey-Duresses Côte de Beaune *või* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn *või* Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, *millele võib eelneda „Muscat de"*
Beaune
Bellet *või* Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *millele võib järgneda „Clairet" või „Supérieur" või „Rosé" või „mousseux"*
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *millele võib järgneda „Clairet" või „Rosé" või väiksema geograafilise üksuse nimi*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *millele eelneb „Muscat de"*
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Chablis, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet *või* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *või* Chassagne-Montrachet Côte
de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune *või* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *või* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *millele võib järgneda* Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d' Ancenis, *millele võib järgneda viinamarjasordi nimetus*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux du Layon *või* Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côte d'Auvergne, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Côte de Beaune, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *millele võib järgneda* Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Forez
Côtes du Frontonnais, *millele võib järgneda* Fronton *või* Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages*, millele võib järgneda kommuuni nimi* Caramany *või* Latour de France *või* Les Aspres *või* Lesquerde *või* Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers *või* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *millele võib järgneda „lieu-dit”* Mareuil *või* Brem *või* Vix *või* Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac
Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliénas
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix *või* Ladoix Côte de Beaune *või* Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lunel, *millele võib eelneda „Muscat de”*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon *või* Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune *või* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Marcillac
Margaux

Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Mercurey
Meursault *või* Meursault Côte de Beaune *või* Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie *või* Monthélie Côte de Beaune *või* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, *millele võib järgneda „mousseux" või „pétillant"*
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses *või* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *või* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet *või* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *või* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *millele võib eelneda „Muscat de"*
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé d'Anjou
Rosé de Loire
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Roussette du Bugey, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin *või* Saint-Aubin Côte de Beaune *või* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *millele võib eelneda „Muscat de"*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *või* Saint-Romain Côte de Beaune *või* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay *või* Santenay Côte de Beaune *või* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur
Saumur Champigny
Saussignac

Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny *või* Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *või* Vin de Savoie-Ayze, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Vin du Bugey, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *millele võib järgneda „mousseux" või „pétillant"*

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *millele võib järgneda* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *millele võib järgneda* Ile de Ré *või* Ile d'Oléron *või* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc

Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *millelele võib järgneda* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *millele võib järgneda* Val d'Orbieu *või* Coteaux du Termenès *või* Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Ile de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *millele võib järgneda* Marches de Bretagne *või* Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, *millele võib järgneda* Vin de Domme
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *millele võib järgneda* Coteaux de Chalosse *või* Côtes de L'Adour *või* Sables Fauves *või* Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

SAKSAMAA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkondade nimed *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad*
Ahr	Walporzheim / Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland

	Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer(*) *või* Mosel	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt / Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Landwein	*Tafelwein*
Ahrtaler Landwein Badischer Landwein Bayerischer Bodensee-Landwein Landwein Main Landwein der Mosel Landwein der Ruwer Landwein der Saar Mecklenburger Landwein Mitteldeutscher Landwein Nahegauer Landwein Pfälzer Landwein	Albrechtsburg Bayern Burgengau Donau Lindau Main Moseltal Neckar Oberrhein Rhein Rhein-Mosel

Regensburger Landwein Rheinburgen-Landwein Rheingauer Landwein Rheinischer Landwein Saarländischer Landwein Sächsischer Landwein Schwäbischer Landwein Starkenburger Landwein Taubertäler Landwein	Römertor Stargarder Land

KREEKA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Kreeka keeles	*Inglise keeles*
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Kreeka keeles	*Inglise keeles*
Ρετσίνα Μεσογείων, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Mesogia*, millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Κρωπίας *või* Ρετσίνα Κορωπίου,	Retsina of Kropia *või* Retsina Koropi,

millele võib järgneda Αττικής	*millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Markopoulou, *millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Megara, *millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Παιανίας *või* Ρετσίνα Λιοπεσίου, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Peania *või* Retsina of Liopesi, *millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Pallini, *millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Pikermi, *millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Σπάτων, *millele võib järgneda* Αττικής	Retsina of Spata, *millele võib järgneda* Attika
Ρετσίνα Θηβών, *millele võib järgneda* Βοιωτίας	Retsina of Thebes, *millele võib järgneda* Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, *millele võib järgneda* Ευβοίας	Retsina of Gialtra, *millele võib järgneda* Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, *millele võib järgneda* Ευβοίας	Retsina of Karystos, *millele võib järgneda* Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, *millele võib järgneda* Ευβοίας	Retsina of Halkida, *millele võib järgneda* Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona

Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος *νõι* Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos *νõι* Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis

Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

UNGARI

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad	*Alampiirkonnad* *(millele võib eelneda määratletud piirkonna nimi)*
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár**(-i)** Neszmély**(-i)**
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke *või* Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom *või* Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger *või* Egri	Debrő(-i), *millele võib järgneda* Andornaktálya(-i) *või* Demjén(-i) *või* Egerbakta(-i) *või* Egerszalók(-i) *või* Egerszólát(-i) *või* Felsőtárkány(-i) *või* Kerecsend(-i) *või* Maklár(-i) *või* Nagytálya(-i) või Noszvaj(-i) *või* Novaj(-i) *või* Ostoros(-i) *või* Szomolya(-i) *või* Aldebrő(-i) *või* Feldebrő(-i) *või* Tófalu(-i) *või* Verpelét(-i) *või* Kompolt(-i) *või* Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i)

	Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente *või* Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza *või* Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente *või* Tisza menti
Mátra**(-i)**	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) *Szigetvár(-i)* Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)
Tokaj**(-i)**	Abaújszántó(-i) *või* Bekecs(-i) *või* Bodrogkeresztúr(-i) *või* Bodrogkisfalud(-i) *või* Bodrogolaszi *või* Erdőbénye(-i) *või* Erdőhorváti *või* Golop(-i) *või* Hercegkút(-i) *või* Legyesbénye(-i) *või* Makkoshotyka(-i) *või* Mád(-i) *või* Mezőzombor(-i) *või* Monok(-i) *või* Olaszliszka(-i) *või* Rátka(-i) *või* Sárazsadány(-i) *või* Sárospatak(-i) *või* Sátoraljaújhely(-i) *või* Szegi *või* Szegilong(-i) *või* Szerencs(-i) *või* Tarcal(-i) *või* Tállya(-i) *või* Tolcsva(-i) *või* Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i)	**Tamási** Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), *millele võib järgneda* Kisharsány(-i) *või* Nagyharsány(-i) *või* Palkonya(-i) *või* Villánykövesd(-i) *või* Bisse(-i) *või* Csarnóta(-i) *või* Diósviszló(-i) *või* Harkány(-i) *või* Hegyszentmárton(-i) *või* Kistótfalu(-i) *või* Márfa(-i) *või* Nagytótfalu(-i) *või* Szava(-i) *või* Túrony(-i) *või* Vokány(-i)

ITAALIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)
Albana di Romagna
Asti *või* Moscato d'Asti *või* Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui *või* Acqui
Brunello di Motalcino
Carmignano
Chianti, *millele võib järgneda* Colli Aretini *või* Colli Fiorentini *või* Colline Pisane *või* Colli Senesi *või* Montalbano *või* Montespertoli *või* Rufina
Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi *või* Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina *või* Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *millele võib järgneda* Grumello *või* Inferno *või* Maroggia *või* Sassella *või* Stagafassli *või* Valgella
Vermentino di Gallura *või* Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C.(Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *või* Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo *või* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero *või* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige *või* dell' Alto Adige (Südtirol *või* Südtiroler), *millele võivad järgneda:* - Colli di Bolzano (Bozner Leiten),- Meranese di Collina *või* Meranese (Meraner Hugel *või* Meraner),- Santa Maddalena (St.Magdalener),- Terlano (Terlaner),- Valle Isarco (Eisacktal *või* Eisacktaler),- Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia

Arborea *või* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *või* Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano *või* Rosato di Carmignano *või* Vin Santo di Carmignan *või* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *või* Lago di Caldaro (Kalterersee), *millele võib järgneda „Classico"*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *või* Terralba *või* Sardegna Campidano di Terralba *või* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *millele võib järgneda* Capo Ferrato *või* Oliena *või* Nepente di Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *või* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria

Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *või* Affile
Cesanese di Olevano Romano *või* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *või* Cinque Terre Sciacchetrà, *millele võivad järgneda* Costa de sera *või* Costa de Campu *või* Costa da Posa
Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *millele võib järgneda „Barbarano"*
Colli Bolognesi, *millele võib järgneda* Colline di Riposto *või* Colline Marconiane *või* Zola Predona *või* Monte San Pietro *või* Colline di Oliveto *või* Terre di Montebudello *või* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *või* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *millele võib järgneda* Refrontolo *või* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni *(Regione Liguria)*
Colli di Luni *(Regione Toscana)*
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *millele võib järgneda* Todi
Colli Orientali del Friuli, *millele võib järgneda* Cialla *või* Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *millele võib järgneda* Focara *või* Roncaglia
Colli Piacentini, *millele võib järgneda* Vigoleno *või* Gutturnio *või* Monterosso Val d'Arda *või* Trebbianino Val Trebbia *või* Val Nure
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *või* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *millele võib järgneda* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina

Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *millele võib järgneda* Furore *või* Ravello *või* Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *või* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani *superior või* Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *millele võib järgneda* Pachino
Erbaluce di Caluso *või* Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani *või* Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo *või* Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda *(Regione Lombardia)*
Garda *(Regione Veneto)*
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *või* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti

Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi *või* Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *või* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *millele võib järgneda*: Oltrepò Mantovano *või* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana *(Regione Veneto)*
Lugana *(Regione Lombardia)*
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *või* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *või* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *või* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo *või* Marmetino
Marsala
Martina *või* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *millele võib järgneda* Feudo *või* Fiori *või* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *millele võib järgneda* Casalese
Monica di Cagliari *või* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *või* Montecompatri *või* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani Trentino, *millele võivad järgneda:* Casauri *või* Terre di Casauria *või* Terre dei Vestini
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *või* Lessini
Morellino di Scansano

Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari *või* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *või* Passito di Pantelleria *või* Pantelleria
Moscato di Sardegna, *millele võib järgneda:* Gallura *või* Tempio Pausania *või* Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori *või* Moscato di Sorso *või* Moscato di Sennori *või* Sardegna
Moscato di Sorso-Sennori *või* Sardegna Moscato di Sorso *või* Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari *või* Sardegna Nasco di Cagliari
Nebiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari *või* Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto *(Regione Umbria)*
Orvieto *(Regione Lazio)*
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *millele võib järgneda* Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, *millele võib järgneda* Gragnano *või* Lettere *või* Sorrento
Pentro di Isernia *või* Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio *või* Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano *või* Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *millele võib järgneda:* Riviera dei Fiori *või* Albenga *või* Albenganese *või* Finale *või* Finalese *või* Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua *või* Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa *või* Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano *või* Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro *või* San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia *(Regione Veneto)*
San Martino della Battaglia *(Regione Lombardia)*
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *millele võib järgneda* Mogoro
Savuto
Scanzo *või* Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciacca, *millele võib järgneda* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *millele võib eelneda „Moscato di"*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna
Trentino, *millele võib järgneda* Sorni *või* Isera *või* d'Isera *või* Ziresi *või* dei Ziresi
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *millele võib järgneda* Suvereto
Val Polcevera, *millele võib järgneda* Coronata
Valcalepio
Valdadige (Etschaler) *(Regione Trentino Alto Adige)*
Valdadige (Etschtaler) , *millele võib järgneda* Terra dei Forti *(Regione Veneto)*
Valdichiana
Valle d'Aosta *või* Vallée d'Aoste, *millele võib järgneda:* Arnad-Montjovet *või* Donnas *või* Enfer d'Arvier *või* Torrette *või* Blanc de Morgex et de la Salle *või* Chambave *või* Nus
Valpolicella, *millele võib järgneda* Valpantena

Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore, *millele võib järgneda* Grumello *või* Inferno *või* Maroggia *või* Sassella *või* Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga *või* Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano *või* Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave *või* Piave
Vittoria
Zagarolo

2. Geograafilise tähisega lauaveinid:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza *(Regione veneto)*
Alto Livenza *(Regione Fruili Venezia Giula)*
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese

Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *või* Histonium
Delle Venezie *(Regione Veneto)*
Delle Venezie *(Regione Friuli Venezia Giulia)*
Delle Venezie *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Dugenta
Emilia *või* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *või* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *või* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *või* Mitterberg tra Cauria e Tel *või* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *või* Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *või* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *või* Veronese
Puglia

Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *või* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *või* Toscano
Trexenta
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vallagarina *(Regione Veneto)*
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso
Valle d'Itria
Valle Peligna
Valli di Porto Pino
Veneto
Veneto Orientale
Venezia Giulia
Vigneti delle Dolomiti *või* Weinberg Dolomiten *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vigneti delle Dolomiti *või* Weinberg Dolomiten *(Regione Veneto)*

LUKSEMBURG

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda omavalitsusüksuse või selle osa nimi)*	*Omavalitsusüksuste või nende osade nimed*
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

MALTA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda omavalitsusüksuse või selle osa nimi)*	*Omavalitsusüksuste või nende osade nimed*
Island of Malta	Rabat

	Mdina *or* Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta‘ Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Malta keeles	*Inglise keeles*
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGAL

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad*
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, *millele võib järgneda* Nobre	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, *millele võib eelneda* Vinho do *või* Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d’Aire	Alcobaça

	Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira *või* Madère *või* Madera *või* Vinho da Madeira *või* Madeira Weine *või* Madeira Wine *või* Vin de Madère *või* Vino di Madera *või* Madeira Wijn	
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port *või* Porto *või* Oporto *või* Portwein *või* Portvin *või* Portwijn *või* Vin de Porto *või* Port Wine *või* Vinho do Porto	
Ribatejo	
Setúbal, *millele võib eelneda* Moscatel *või järgneda* Roxo	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad*
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	

Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

RUMEENIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad*
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, *millele võivad järgneda*	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernăteşti - Podgoria	
Coteşti	
Cotnari	
Crişana, *millele võivad järgneda*	Biharia Diosig Şimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare, *millele võivad järgneda*	Boldeşti Breaza Ceptura Merei Tohani Urlaţi Valea Călugărească Zoreşti
Drăgăşani	
Huşi, *millele võib järgneda*	Vutcani
Iana	
Iaşi, *millele võivad järgneda*	Bucium Copou Uricani
Lechinţa	
Mehedinţi*, whether or not followed by*	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniş	
Murfatlar, *millele võivad järgneda*	Cernavodă Medgidia
Nicoreşti	
Odobeşti	
Oltina	

Pancia	
Pietrosa	
Recaş	
Sâmbureşti	
Sarica Niculiţel, *millele võib järgneda*	Tulcea
Sebeş – Apold	
Segarcea	
Ştefăneşti, *millele võib järgneda*	Costeşti
Târnave, *millele võivad järgneda*	Blaj Jidvei Mediaş

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad*
Colinele Dobrogei Dealurile Crişanei	
Dealurile Moldovei*, või*	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Huşilor Dealurile laşilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei Dealurile Olteniei Dealurile Sătmarului Dealurile Transilvaniei Dealurile Vrancei Dealurile Zarandului Terasele Dunării Viile Caraşului Viile Timişului	

SLOVAKKIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele järgneb mõiste „vinohradnícka oblasť”)*	*Alampiirkonnad* *(millele võib järgneda määratletud piirkonna nimi)* *(millele järgneb mõiste „vinohradnícka rajón”)*
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský

	Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -sky / -ské	Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVEENIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)

Bela krajina *või* Belokranjec
Bizeljsko-Sremič *või* Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda *või* Brda
Haloze *või* Haložan
Koper *või* Koprčan
Kras
Kras, teran

Ljutomer-Ormož *või* Ormož-Ljutomer
Maribor *või* Mariborčan
Radgona-Kapela *või* Kapela Radgona
Prekmurje *või* Prekmurčan
Šmarje-Virštanj *või* Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina *või* Vipavec *või* Vipavčan

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Podravje
Posavje
Primorska

HISPAANIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad *(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)*	*Alampiirkonnad*
Abona Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa Ampurdán-Costa Brava Arabako Txakolina-Txakolí de Alava *või* Chacolí de Álava Arlanza Arribes Bierzo Binissalem-Mallorca Bullas Calatayud Campo de Borja Cariñena Cataluña Cava Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina Cigales Conca de Barberá Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal Dominio de Valdepusa El Hierro Finca Élez Guijoso	

Jerez-Xérès-Sherry *või* Jerez *või* Xérès *või* Sherry Jumilla La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote Málaga Manchuela Manzanilla Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda Méntrida Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés Pla de Bages Pla i Llevant Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	

Terra Alta Tierra de León Tierra del Vino de Zamora Toro Uclés Utiel-Requena Valdeorras Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar Valle de la Orotava Valles de Benavente (Los) Valtiendas	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora Yecla	

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra Barbanza e Iria
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Costa de Cantabria
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Liébana
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla

Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Torreperojil
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

ÜHENDKUNINGRIIK

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

English Vineyards
Welsh Vineyards

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

England *või* Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire

Worcestershire
Yorkshire

Wales *või* Cardiff

Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

B) – ÜHENDUSE PÄRITOLU PIIRITUSJOOGID

1. Rumm

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. a) Viski

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(Neid nimetusi võib täiendada mõiste „malt” või „grain”)

2. b) Iiri viski

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(Neid nimetusi võib täiendada mõistega „Pot Still”)

3. Teraviljast valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Veini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Nimetust „Cognac” võivad täiendada järgmised mõisted:
– Fine
– Grande Fine Champagne
– Grande Champagne
– Petite Champagne

– Petite Fine Champagne
– Fine Champagne
– Borderies
– Fins Bois
– Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho

Aguardente do Douro

Aguardente da Beira Interior

Aguardente da Bairrada

Aguardente do Oeste

Aguardente do Ribatejo

Aguardente do Alentejo

Aguardente do Algarve

‘Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sungurlare’,

‘Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sliven)’,

‘Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Straldja’,

‘Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Pomorie’,

‘Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya from Russe’,

‘Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Bourgas’,

‘Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Dobrudja’,

‘Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Suhindol’,

‘Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova Rakiya from Karlovo’

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea
Vinars Segarcea

5. Brändi

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy of Attica
Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de marc de Champagne *või*
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Törkölypálinka

7. Puuviljadest valmistatud piiritusjook

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand

Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Gönci barackpálinka
Pálinka
‘Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya from Troyan’,
‘Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Silistra’,
‘Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Tervel’,
‘Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya from Lovech’
Pălincă
Ţuică Zetea de Medieşu Aurit
Ţuică de Valea Milcovului
Ţuică de Buzău
Ţuică de Argeş
Ţuică de Zalău
Ţuică Ardelenească de Bistriţa
Horincă de Maramureş
Horincă de Cămârzana
Horincă de Seini
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuş
Turţ de Oaş
Turţ de Maramureş

8. Siidri ja pirniveini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Emajuurest valmistatud piiritusjook

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Puuviljadest valmistatud piiritusjoogid

Pacharán
Pacharán navarro

11. Kadakamarjadega maitsestatud piiritusjoogid

Ostfriesischer Korngenever
Genièvre Flandres Artois
Hasseltse jenever
Balegemse jenever
Péket de Wallonie
Steinhäger
Plymouth Gin
Gin de Mahón
Vilniaus Džinas
Spišská Borovička
Slovenská Borovička Juniperus
Slovenská Borovička
Inovecká Borovička
Liptovská Borovička

12. Köömnetega maitsestatud piiritusjoogid

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Aniisiga maitsestatud piiritusjoogid

Anis español
Évoca anisada
Cazalla
Chinchón
Ojén
Rute
Ούζο / Ouzo

14. Liköör

Berliner Kümmel
Hamburger Kümmel
Münchener Kümmel
Chiemseer Klosterlikör
Bayerischer Kräuterlikör
Cassis de Dijon
Cassis de Beaufort
Irish Cream
Palo de Mallorca
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör
Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Piiritusjoogid

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch

16. Vodka/viin

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka/ Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej/Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

17. Mõrud piiritusjoogid

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

C) ÜHENDUSE PÄRITOLU AROMATISEERITUD VEINID

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

B-OSA: SERBIAS

A) – SERBIA PÄRITOLU VEINID

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Serbia keeles		*Eesti keeles*	
Подрејони *(Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)*	Виногорја *(Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)*	Määratletud piirkonnad *(Kontrollitud nimetus ja kvaliteet)*	Alampiirkonnad (millele võib eelneda määratletud piirkonna nimi) *(Kontrollitud nimetus ja tagatud kvaliteet)*
Крајински	Кључко Брзопаланачко Михајловачко Неготинско Рајачко	Krajina	Kljuc Brza Palanka Mihajlovac Negotin Rajac
Књажевачки	Борско Бољевачко Зајечарско Врбичко Црвинско	Knjazevac	Bor Boljevac Zajecar Vrbica Dzervin
Алексиначки	Ражањско Сокобањско Житковачко	Aleksinac	Razanj Sokobanja Zitkoac
Топлички	Прокупачко Добричко	Toplica	Prokuplje Dobric
Нишки	Матејевачко Сићевачко Кутинско	Nis	Matejevac Sicevo Kutin
Нишавски	Белопаланачко Пиротско Бабушничко	Nisava	Bela Palanka Pirot Babusnica
Лесковачки	Бабичко Пусторечко Винарачко Власотиначко	Leskovac	Babicko Pusta reka Vinarce Vlasotince
Врањски	Сурдуличко Вртогошко Буштрањско	Vranje	Surdulica Vrtogos Bustranje
	Љубићко Јеличко	Cacak	Ljubic Jelica
Чачански	Трстеничко Темничко Расинско Жупско	Krusevac	Trstenik Temnic Rasina Zupa
Крушевачки	Браничевско Ореовачко	Mlava	Branicevo Oreovica

	Ресавско		Resava
Млавски	Јагодинско Левачко Јовачко Параћинско	Jagodina	Jagodina Levac Jovac Paracin
Јагодински	Грочанско Смедеревско Дубонско Крњевачко	Belgrade	Grocka Smederevo Dubona Krnjevo
Београдски	Космајско Венчачко Рачанско Крагујевачко	Oplenac	Kosmaj Vencac Raca Kragujevac
Опленачки	Тамнавско Подгорско	Cer	Tamnava Podgorina
Поцерски	Фрушкогорско	Srem	Fruska Gora
Сремски	Вршачко Белоцркванско Делиблатска пешчара	Southern Banat	Vrsac Bela Crkva Deliblato Sands
Јужнобанатски	Банатско-потиско	Northern Banat	Banat-Tisa
Севернобанатски	Палићко Хоргошко		Palic Horgos
Северни...*	Источко Пећко	Northern Kosovo*	Istok Pec
Јужни.....*	Ђаковичко Ораховачко Призренско Суворечко Малишевско	Southern Kosovo*	Djakovica Orahovac Prizren Suva Reka Malisevo

** Kosovo ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni nr 1244 järgi*

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Serbia keeles *(Контролисано порекло / К.П.)*	*Eesti keeles* *(Geograafiline tähis)*
Тимочки	Timok
Нишавско-јужноморавски	Nisava-Juzna Morava
Западноморавски	Zapadna Morava
Шумадијско-великоморавски	Sumadija-Velika Morava
Поцерски	Cer
Сремски	Srem
Банатски	Banat
Суботичко-хоргошка пешчара	Subotica-Horgos Sands
Косовско-метохијски *	Kosovo-Metohija *

** Kosovo ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni nr 1244 järgi*

B) – SERBIA PÄRITOLU PIIRITUSJOOGID

1. Puuviljadest valmistatud piiritusjook

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

2. Veini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)

Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)

Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)

Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)

Вршачка комовица (Vrsacka komovica)

Жупска комовица (Zupska komovica)

Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

3. Muud piiritusjoogid

Шумадијски чај (Sumadijski caj)

Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)

Пиротска линцура (Pirotska lincura)

Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)

Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)

Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

LIIDE 2

ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINI TRADITSIOONILISTE MÄRGETE JA KVALITEEDIMÕISTETE LOETELU

VASTAVALT PROTOKOLLI NR 2 II LISA ARTIKLITELE 4 JA 7

A-OSA: ÜHENDUSES

Traditsiooniline nimetus	*Asjaomased veinid*	*Veini kategooria*	*Keel*
TŠEHHI			
pozdní sběr	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Tšehhi*
archivní víno	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Tšehhi*
panenské víno	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Tšehhi*
SAKSAMAA			
Qualitätswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Qualitätswein mit Prädikät / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Qualitätsschaumwein garantierte Ursprungs / Q.g.U	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvahuvein*	*Saksa*
Auslese	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Beerenauslese	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Eiswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Kabinett	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Spätlese	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Trockenbeerenauslese	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Landwein	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	
Affentaler	*Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Badisch Rotgold	*Baden*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Ehrentrudis	*Baden*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Hock	*Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe,*	*Geograafilise tähisega lauavein* *Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*

	Rheinhessen, Pfalz, Rheingau		
Klassik / Classic	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Liebfrau(en)milch	*Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Riesling-Hochgewächs	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Schillerwein	*Württemberg*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Weißherbst	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Winzersekt	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvahuvein*	*Saksa*
KREEKA			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Kreeka*
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Kreeka*
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Kreeka*
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	*Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Kreeka*
Ονομασία κατά παράδοση	*Kõik*	*Geograafilise tähisega*	*Kreeka*

(Onomasia kata paradosi)		*lauavein*	
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Αμπέλι (Ampeli)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Αρχοντικό (Archontiko)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Κάβα (Cava)	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Kreeka*
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Kreeka*
Κάστρο (Kastro)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Κτήμα (Ktima)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Λιαστός (Liastos)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Μετόχι (Metochi)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Νάμα (Nama)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Νυχτέρι (Nychteri)	*Σαντορίνη*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Kreeka*

Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Πύργος (Pyrgos)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Kreeka*
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Kreeka*
Βερντέα (Verntea)	*Zάκυνθος*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Vinsanto	*Σαντορίνη*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Kreeka*
HISPAANIA			
Denominacion de origen (DO)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Denominacion de origen calificada (DOC)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Vino dulce natural	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Vino generoso	[7]	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Vino generoso de licor	[8]	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Vino de la Tierra	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Hispaania*
Aloque	*DO Valdepeñas*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Amontillado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Añejo	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein*	*Hispaania*
Añejo	*DO Malaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*

[7] Asjaomased veinid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõike 8 kohaselt mkv-kvaliteetliköörveinid.

[8] Asjaomased veinid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõike 11 kohaselt mkv-kvaliteetliköörveinid.

Chacoli / Txakolina	*DO Chacoli de Bizkaia* *DO Chacoli de Getaria* *DO Chacoli de Alava*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Clásico	*DO Abona* *DO El Hierro* *DO Lanzarote* *DO La Palma* *DO Tacoronte-Acentejo* *DO Tarragona* *DO Valle de Güimar* *DO Valle de la Orotava* *DO Ycoden-Daute-Isora*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Cream	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Inglise*
Criadera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Criaderas y Soleras	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Crianza	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Dorado	*DO Rueda* *DO Malaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Fino	*DO Montilla Moriles* *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Fondillon	*DO Alicante*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*

Gran Reserva	*All quality wines psr* *Cava*	*Mpv-kvaliteetvein* *Mpv-kvaliteetvahuvein*	*Hispaania*
Lágrima	*DO Málaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Noble	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein*	*Hispaania*
Noble	*DO Malaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Oloroso	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Pajarete	*DO Málaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Pálido	*DO Condado de Huelva* *DO Rueda* *DO Málaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Palo Cortado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Primero de cosecha	*DO Valencia*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Rancio	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein,* *Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Raya	*DO Montilla-Moriles*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Reserva	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Sobremadre	*DO vinos de Madrid*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Solera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Superior	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Trasañejo	*DO Málaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Vino Maestro	*DO Málaga*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Hispaania*
Vendimia inicial	*DO Utiel-Requena*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*
Viejo	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Hispaania*
Vino de tea	*DO La Palma*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Hispaania*

PRANTSUSMAA			
Appellation d'origine contrôlée	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Appellation contrôlée	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Vin doux naturel	*AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Vin de pays	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Prantsuse*
Ambré	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Prantsuse*
Château	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*
Clairet	*AOC Bourgogne AOC Bordeaux*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Claret	*AOC Bordeaux*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Clos	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Cru Artisan	*AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*

	Estèphe		
Cru Classé, *éventuellement précédé de :* Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Edelzwicker	*AOC Alsace*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Grand Cru	*AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Grand Cru	*Champagne*	*Mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*
Hors d'âge	*AOC Rivesaltes*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Passe-tout-grains	*AOC Bourgogne*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Premier Cru	*AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix,*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*

	Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune,St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée		
Primeur	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Prantsuse*
Rancio	*AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Sélection de grains nobles	*AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Sur Lie	*AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion*	*Mpv-kvaliteetvein, Geograafilise tähisega lauavein*	*Prantsuse*
Tuilé	*AOC Rivesaltes*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Vendanges tardives	*AOC Alsace, Jurançon*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Villages	*AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Vin de paille	*AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Vin jaune	*AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois,*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*

	L'Etoile, Château-Châlon)		
ITAALIA			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre*	*Itaalia*
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre*	*Itaalia*
Vino Dolce Naturale	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Inticazione geografica tipica (IGT)	*Kõik*	*Lauavein, „vin de pays", ülevalminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre*	*Itaalia*
Landwein	*Wine with GI of the autonomous province of Bolzano*	*Lauavein, „vin de pays", ülevalminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre*	*Saksa*
Vin de pays	*Wine with GI of Aosta region*	*Lauavein, „vin de pays", ülevalminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre*	*Prantsuse*
Alberata *or* vigneti ad alberata	*DOC Aversa*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Itaalia*
Amarone	*DOC Valpolicella*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Ambra	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Ambrato	*DOC Malvasia delle Lipari* *DOC Vernaccia di Oristano*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Annoso	*DOC Controguerra*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Apianum	*DOC Fiano di Avellino*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ladina*

Auslese	*DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Barco Reale	*DOC Barco Reale di Carmignano*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Brunello	*DOC Brunello di Montalcino*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Buttafuoco	*DOC Oltrepò Pavese*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein*	*Itaalia*
Cacc'e mitte	*DOC Cacc'e Mitte di Lucera*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Cagnina	*DOC Cagnina di Romagna*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Cannellino	*DOC Frascati*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Cerasuolo	*DOC Cerasuolo di Vittoria* *DOC Montepulciano d'Abruzzo*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Chiaretto	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*
Ciaret	*DOC Monferrato*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Château	*DOC de la région Valle d'Aosta*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Prantsuse*
Classico	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Dunkel	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Est !Est ! !Est ! ! !	*DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Ladina*
Falerno	*DOC Falerno del Massico*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Fine	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Fior d'Arancio	*DOC Colli Euganei*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein,* *Geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*
Falerio	*DOC Falerio dei colli Ascolani*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*

Flétri	*DOC Valle d'Aosta or Vallée d'Aoste*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Garibaldi Dolce (ou GD)	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Governo all'uso toscano	*DOCG Chianti / Chianti Classico* *IGT Colli della Toscana Centrale*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*
Gutturnio	*DOC Colli Piacentini*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein*	*Itaalia*
Italia Particolare (ou IP)	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	*DOC Caldaro* *DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Kretzer	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino* *DOC Teroldego Rotaliano*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Lacrima	*DOC Lacrima di Morro d'Alba*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Lacryma Christi	*DOC Vesuvio*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Lambiccato	*DOC Castel San Lorenzo*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
London Particolar (ou LP ou Inghilterra)	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Morellino	*DOC Morellino di Scansano*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Occhio di Pernice	*DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Oro	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Pagadebit	*DOC pagadebit di Romagna*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Passito	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*

Ramie	*DOC Pinerolese*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Rebola	*DOC Colli di Rimini*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Recioto	*DOC Valpolicella* *DOC Gambellara* *DOCG Recioto di Soave*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Itaalia*
Riserva	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Rubino	*DOC Garda Colli Mantovani* *DOC Rubino di Cantavenna* *DOC Teroldego Rotaliano* *DOC Trentino*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Rubino	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Sangue di Giuda	*DOC Oltrepò Pavese*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein*	*Itaalia*
Scelto	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Sciacchetrà	*DOC Cinque Terre*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Sciac-trà	*DOC Pornassio or Ormeasco di Pornassio*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Sforzato, Sfursàt	*DO Valtellina*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Spätlese	*DOC / IGT de Bolzano*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Soleras	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Stravecchio	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Strohwein	*DOC / IGT de Bolzano*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Superiore	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein,*	*Itaalia*
Superiore Old Marsala (ou SOM)	*DOC Marsala*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Torchiato	*DOC Colli di Conegliano*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Torcolato	*DOC Breganze*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Vecchio	*DOC Rosso Barletta,*	*Mpv-kvaliteetvein,*	*Itaalia*

	Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	*mpv-kvaliteetliköörvein*	
Vendemmia Tardiva	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*
Verdolino	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*
Vergine	*DOC Marsala* *DOC Val di Chiana*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Vermiglio	*DOC Colli dell Etruria Centrale*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Itaalia*
Vino Fiore	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Vino Nobile	*Vino Nobile di Montepulciano*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Vino Novello *or* Novello	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	*DOC ja DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Itaalia*
Vivace	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Itaalia*

KÜPROS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Kreeka*
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Κτήμα (Ktima)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
Μονή (Moni)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Kreeka*
LUKSEMBURG			
Marque nationale	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*
Appellation contrôlée	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*
Appellation d'origine controlée	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*
Vin de pays	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Prantsuse*
Grand premier cru	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Premier cru	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Vin classé	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Prantsuse*
Château	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein*	*Prantsuse*
UNGARI			
minőségi bor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
különleges minőségű bor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
fordítás	*Tokaj / -i*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
máslás	*Tokaj / -i*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
szamorodni	*Tokaj / -i*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
aszú … puttonyos, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -i*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
aszúeszencia	*Tokaj / -i*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
eszencia	*Tokaj / -i*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
Tájbor	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Ungari*
Bikavér	*Eger, Szekszárd*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*

késői szüretelésű bor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
válogatott szüretelésű bor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
muzeális bor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
Siller	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein ja mpv-kvaliteetvein*	*Ungari*
AUSTRIA			
Qualitätswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Ausbruch / Ausbruchwein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Auslese / Auslesewein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Beerenauslese (wein)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Eiswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Kabinett / Kabinettwein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Schilfwein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Spätlese / Spätlesewein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Strohwein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Trockenbeerenauslese	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Landwein	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	
Ausstich	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Auswahl	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Bergwein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Klassik / Classic	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Erste Wahl	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Hausmarke	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Heuriger	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Jubiläumswein	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*

Reserve	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Saksa*
Schilcher	*Steiermark*	*Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein*	*Saksa*
Sturm	*Kõik*	*Geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre*	*Saksa*
PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Denominação de origem controlada (DOC)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Vinho doce natural	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Vinho generoso	*DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Vinho regional	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Portugali*
Canteiro	*DO Madeira*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Colheita Seleccionada	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Portugali*
Crusted / Crusting	*DO Porto*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Inglise*
Escolha	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Portugali*
Escuro	*DO Madeira*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Fino	*DO Porto* *DO Madeira*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Frasqueira	*DO Madeira*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Garrafeira	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein* *Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Lágrima	*DO Porto*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*
Leve	*Table wine with GI Estremadura and Ribatejano* *DO Madeira, DO Porto*	*Geograafilise tähisega lauavein* *Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Portugali*

Nobre	*DO Dão*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Portugali*
Reserva	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Portugali*
Reserva velha (or grande reserva)	*DO Madeira*	*Mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetlikköörvein*	*Portugali*
Ruby	*DO Porto*	*Mpv-kvaliteetlikköörvein*	*Inglise*
Solera	*DO Madeira*	*Mpv-kvaliteetlikköörvein*	*Portugali*
Super reserve	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvahuvein*	*Portugali*
Superior	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikköörvein, geograafilise tähisega lauavein*	*Portugali*
Tawny	*DO Porto*	*Mpv-kvaliteetlikköörvein*	*Inglise*
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	*DO Porto*	*Mpv-kvaliteetlikköörvein*	*Inglise*
Vintage	*DO Porto*	*Mpv-kvaliteetlikköörvein*	*Inglise*
SLOVEENIA			
Penina	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvahuvein*	*Sloveeni*
pozna trgatev	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
Izbor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
jagodni izbor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
suhi jagodni izbor	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
ledeno vino	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
arhivsko vino	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
mlado vino	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
Cviček	*Dolenjska*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
Teran	*Kras*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Sloveeni*
SLOVAKKIA			
Forditáš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Slovaki*
Mášláš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Slovaki*
Samorodné	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Slovaki*
výber … putňový, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Slovaki*
výberová esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Slovaki*
Esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Slovaki*
BULGAARIA			

Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Bulgaaria*
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Bulgaaria*
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) *(guaranteed and controlled appellation of origin)*	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein*	*Bulgaaria*
Благородно сладко вино (БСВ) (*noble sweet wine*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetliköörvein*	*Bulgaaria*
регионално вино *(Regional wine)*	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Bulgaaria*
Ново (young)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein*	*Bulgaaria*
Премиум (*premium)*	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Bulgaaria*
Резерва (*reserve*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein*	*Bulgaaria*
Премиум резерва *(premium reserve*)	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Bulgaaria*
Специална резерва (*special reserve*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Bulgaaria*
Специална селекция (special selection)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Bulgaaria*
Колекционно (*collection*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Bulgaaria*
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (*premium oak)*	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Bulgaaria*
Беритба на презряло грозде (*vintage of overripe grapes*)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Bulgaaria*
Розенталер (*Rosenthaler)*	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Bulgaaria*
RUMEENIA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Rumeenia*
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Rumeenia*
Cules târziu (C.T.)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Rumeenia*

Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Rumeenia*
Vin cu indicație geografică	*Kõik*	*Geograafilise tähisega lauavein*	*Rumeenia*
Rezervă	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Rumeenia*
Vin de vinotecă	*Kõik*	*Mpv-kvaliteetvein*	*Rumeenia*

B-OSA: SERBIAS

Veini puhul kasutatavad klassifikatsioonitasemed		
Klassifikatsioonitase	*Asjaomased veinid*	*Veini kategooria*
Контролисано порекло / К.П. (*Kontrolisano poreklo / K.P.*)	*Kõik*	Geograafilise tähisega lauaveinid (toodetud mingis piirkonnas)
Контролисано порекло и квалитет / К.П.К. (*Kontrolisano poreklo i kvalitet / K.P.K.*)	*Kõik*	Mpv-kvaliteetvein (toodetud määratletud piirkonnas)
Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г. (*Kontorlisano poreklo i garantovan kvalitet / K.P.G.*)	*Kõik*	(Kõrge) kvaliteediga mpv-vein (toodetud mingis alampiirkonnas)

Veini puhul kasutatavad traditsioonilised täiendavad nimetused			
Traditsiooniline täiendav nimetus	*Asjaomased veinid*	*Veini kategooria*	*Keel*
Сопствена берба *(Production from own vineyards)*	*Kõik*	Geograafilise tähisega lauavein, mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	Serbia
Архивско вино *(Reserve)*	*Kõik*	Mpv-kvaliteetvein	Serbia
Касна берба *(Late harvest)*	*Kõik*	Mpv-kvaliteetvein	Serbia
Суварак *(Overripe grapes)*	*Kõik*	Mpv-kvaliteetvein	Serbia
Младо вино *(Young wine)*	*Kõik*	Geograafilise tähisega lauavein, mpv-kvaliteetvein	Serbia

LIIDE 3

KONTAKTPUNKTIDE LOETELU

VASTAVALT PROTOKOLLI NR 2 II LISA ARTIKLILE 12

a) Serbia

Põllumajandus-, Metsandus- ja Veeressursi Ministeerium

Nemanjina 22-26

11000 Belgrad

Serbia

Telefon: +381 11 3611880

Faks: +381 11 3631652

E-post: m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

b) Ühendus

Euroopa Komisjon

Põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraat

Direktoraat B Rahvusvahelised suhted II

Üksuse B.2 Laienemine juht

B-1049 Brüssel

Belgia

Telefon: +32 2 299 11 11

Faks: +32 2 296 62 92

E-post: AGRI EC Serbia wine trade

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 3,

milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö viise ühenduse ja Serbia vahelise käesoleva lepingu kohaldamisel

SISUKORD

I JAOTIS ÜLDSÄTTED

Artikkel 1 Mõisted

II JAOTIS MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED” MÄÄRATLUS

Artikkel 2 Üldnõuded

Artikkel 3 Kumulatsioon ühenduses

Artikkel 4 Kumulatsioon Serbias

Artikkel 5 Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted

Artikkel 6 Piisava töö või töötluse läbinud tooted

Artikkel 7 Ebapiisav töö või töötlus

Artikkel 8 Kvalifikatsiooniühik

Artikkel 9 Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Artikkel 10 Komplektid

Artikkel 11 Kõrvalised tegurid

III JAOTIS TERRITORIAALSED NÕUDED

Artikkel 12 Territoriaalsuse põhimõte

Artikkel 13 Otsevedu

Artikkel 14 Näitused

IV JAOTIS TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

Artikkel 15 Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld

V JAOTIS PÄRITOLUTÕEND

Artikkel 16 Üldnõuded

Artikkel 17 Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

Artikkel 18 Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1

Artikkel 19 Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine

Artikkel 20 Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel

Artikkel 21 Arvestuslik eraldamine

Artikkel 22 Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused

Artikkel 23 Heakskiidetud eksportija

Artikkel 24 Päritolutõendi kehtivus

Artikkel 25 Päritolutõendi esitamine

Artikkel 26 Importimine osasaadetistena

Artikkel 27 Päritolutõendist vabastamine

Artikkel 28 Tõendavad dokumendid

Artikkel 29 Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine

Artikkel 30 Lahknevused ja vormistusvead

Artikkel 31 Eurodes väljendatud summad

VI JAOTIS HALDUSKOOSTÖÖ KORD

Artikkel 32 Vastastikune abi

Artikkel 33 Päritolutõendi õigsuse kontroll

Artikkel 34 Vaidluste lahendamine

Artikkel 35 Sanktsioonid

Artikkel 36 Vabatsoonid

VII JAOTIS CEUTA JA MELILLA

Artikkel 37 Käesoleva protokolli kohaldamine

Artikkel 38 Eritingimused

VIII JAOTIS LÕPPSÄTTED

Artikkel 39 Käesoleva protokolli muudatused

LISADE LOETELU

I lisa: Sissejuhatavad märkused II lisa loetelu kohta

II lisa: Loetelu päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatuse

III lisa: Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 taotluse näidised

IV lisa: Arvedeklaratsiooni tekst

V lisa: Artiklites 3 ja 4 osutatud kumulatsiooni menetlusest väljaarvatud tooted

ÜHISDEKLARATSIOONID

Ühisdeklaratsioon Andorra Vürstiriigi kohta

Ühisdeklaratsioon San Marino Vabariigi kohta

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

ARTIKKEL 1
Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „valmistamine” – igat liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine või eritoimingud;

b) „materjal” – koostisosa, toormaterjal, komponent või osa jne, mida on toote valmistamisel kasutatud;

c) „toode” – valmistatav toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;

d) „kaup” – nii materjalid kui ka tooted;

e) „tolliväärtus” – kooskõlas üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;

f) „tehasehind” – hind, mida makstakse ühenduses või Serbias asuvas tehases toote eest tootjale, kelle ettevõttes toimub viimane töö või töötlus, tingimusel et hind sisaldab kõikide kasutatud materjalide väärtust ja sellest on maha arvatud kõik riigisisesed maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote eksportimisel;

g) „materjalide väärtus” - kasutatud päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus importimise ajal või, kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Serbias;

h) „päritolustaatusega materjalide väärtus” – selliste materjalide väärtus punkti g kohaselt, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*;

i) „lisandväärtus” – toodete tehasehind, millest on lahutatud kõikide selliste nimetatud tootes sisalduvate materjalide tolliväärtus, mis pärinevad artiklites 3 ja 4 osutatud riikidest, või kui tolliväärtus ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Serbias;

j) „grupid” ja „rubriigid” - grupid ja rubriigid (neljakohalised koodid), mida kasutatakse nomenklatuuris, mis moodustab kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi, käesolevas protokollis edaspidi „harmoneeritud süsteem” või „HS”;

k) „klassifitseerimine” – osutab toote või materjali klassifitseerimisele teatud rubriiki;

l) „kaubasaadetis” – tooted, mis saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või mis saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;

m) „territooriumid” – hõlmab ka territoriaalvesi.

II JAOTIS

MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED” MÄÄRATLUS

ARTIKKEL 2
Üldnõuded

1. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid ühendusest pärinevateks toodeteks:

   a) täielikult ühenduses saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;

   b) ühenduses saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult ühenduses saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud ühenduses piisava töö või töötluse artikli 6 tähenduses.

2. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid Serbiast pärinevateks toodeteks:

   a) täielikult Serbias saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;

   b) Serbias saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult Serbias saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud Serbias piisava töö või töötluse artikli 6 tähenduses.

ARTIKKEL 3
Kumulatsioon ühenduses

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 1 kohaldamist, loetakse tooteid ühendusest pärinevaks, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud Serbiast, ühendusest või mis tahes Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis[9] osalevast riigist pärit materjale või Türgist pärit materjale, mille suhtes kohaldatakse EÜ-Türgi assotsieerimisnõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust 1/95,[10] tingimusel et ühenduses tehtud töö või töötlus on artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötlust.

2. Kui ühenduses tehtav töö või töötlus ei ole artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum, loetakse saadud või toodetud toode ühendusest pärinevaks ainult juhul, kui sellele seal lisandunud väärtus on suurem kui mõnest muust lõikes 1 osutatud riigist või territooriumilt pärinevate kasutatud materjalide väärtus. Vastasel juhul loetakse saadud või toodetud toode pärinevaks riigist, kust pärinevate ühenduses valmistamiseks kasutatud päritolustaatusega materjalide väärtus on suurim.

3. Lõikes 1 osutatud riikidest või territooriumidelt pärinevad tooted, mis ei läbi ühenduses tööd või töötlust, säilitavad nendesse riikidesse või territooriumidele eksportimisel oma päritolustaatuse.

---

[9] Vastavalt üldasjade nõukogu 1997. aasta aprilli otsusele ja komisjoni 1999. aasta mai teatisele stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi loomise kohta Lääne-Balkani riikidega.

[10] EÜ-Türgi assotsieerimisnõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95 kohaldatakse toodete suhtes, välja arvatud põllumajandustooted nagu need on määratletud Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelise assotsieerumislepingus ning söe- ja terasetooted nagu need on määratletud Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ja Türgi vahelise assotsieerumislepingus, mis käsitleb Euroopa Söe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodete kaubavahetust.

4. Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni võib kohaldada üksnes järgmistel tingimustel:

a) päritolustaatuse saamisega seotud riikide või territooriumide ning sihtriigi vahel kohaldatakse vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXIV artiklile sooduskaubanduslepingut;

b) materjalid ja tooted on saanud päritolustaatuse käesolevas protokollis sätestatud päritolureeglitega samasuguste päritolureeglite kohaldamisel

ning

c) teatised kumulatsiooni kohaldamiseks vajalike nõuete täitmise kohta on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (C-seerias) ning Serbias sealse korra kohaselt.

Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni kohaldatakse alates Euroopa Liidu Teatajas (C-seerias) avaldatud teatises märgitud kuupäevast.

Ühendus esitab Euroopa Komisjoni kaudu Serbiale üksikasjalikud andmed lepingute kohta ja vastavad päritolureeglid, mida kohaldatakse teiste lõikes 1 osutatud riikide või territooriumidega.

Käesolevas artiklis sätestatud kumuleerumist ei kohaldata V lisas loetletud toodetele.

ARTIKKEL 4
Kumulatsioon Serbias

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 2 kohaldamist, loetakse tooteid Serbiast pärinevaks, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud ühendusest, Serbiast või mis tahes Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis[11] osalevast riigist pärit materjale või Türgist pärit materjale, mille suhtes kohaldatakse EÜ-Türgi assotsieerimisnõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust 1/95,[12] tingimusel et Serbias tehtud töö või töötlus on artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötlust.

2. Kui Serbias tehtav töö või töötlus ei ole artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum, loetakse saadud või toodetud toode Serbiast pärinevaks ainult juhul, kui selle lisandväärtus on suurem kui mõnest muust lõikes 1 osutatud riigist või territooriumilt pärinevate kasutatud materjalide väärtus. Vastasel juhul loetakse saadud või toodetud toode pärinevaks riigist, kust pärinevate Serbias valmistamiseks kasutatud päritolustaatusega materjalide väärtus on suurim.

3. Lõikes 1 osutatud riikidest või territooriumidelt pärinevad tooted, mis ei läbi Serbias tööd või töötlust, säilitavad nendesse riikidesse või territooriumidele eksportimisel oma päritolustaatuse.

4. Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni võib kohaldada üksnes järgmistel tingimustel:

---

[11] Vastavalt üldasjade nõukogu 1997. aasta aprilli otsusele ja komisjoni 1999. aasta mai teatisele stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi loomise kohta Lääne-Balkani riikidega.

[12] EÜ-Türgi assotsieerimisnõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95 kohaldatakse toodete suhtes, välja arvatud põllumajandustooted nagu need on määratletud Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelise assotsieerumislepingus ning söe- ja terasetooted nagu need on määratletud Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ja Türgi vahelise assotsieerumislepingus, mis käsitleb Euroopa Söe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodete kaubavahetust.

a) päritolustaatuse saamisega seotud riikide või territooriumide ning sihtriigi vahel kohaldatakse vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artiklile sooduskaubanduslepingut;

b) materjalid ja tooted on saanud päritolustaatuse käesolevas protokollis sätestatud päritolureeglitega samasuguste päritolureeglite kohaldamisel

ning

c) teatised kumulatsiooni kohaldamiseks vajalike nõuete täitmise kohta on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (C-seerias) ning Serbias sealse korra kohaselt.

Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni kohaldatakse alates Euroopa Liidu Teatajas (C-seerias) avaldatud teatises märgitud kuupäevast.

Serbia esitab Euroopa Komisjoni kaudu ühendusele üksikasjalikud andmed lepingute kohta, mida kohaldatakse teiste lõikes 1 osutatud riikide või territooriumidega, kaasa arvatud nende lepingute jõustumiskuupäeva ja vastavad päritolureeglid.

Käesolevas artiklis sätestatud kumuleerumist ei kohaldata V lisas loetletud toodetele.

ARTIKKEL 5
Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted

1. Täielikult ühenduses või Serbias saadud või toodetud toodeteks loetakse järgmiseid:

a) nende pinnasest ja merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;

b) seal koristatud taimekasvatussaadused;

c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;

d) seal kasvatatud elusloomadest valmistatud tooted;

e) seal toimunud jahi ja kalapüügi saadused;

f) merekalapüügisaadused ja muud väljaspool ühenduse ja Serbia territoriaalvett nende laevade püütud saadused;

g) nende kalatöötlemislaevade pardal üksnes punktis f osutatud saadustest valmistatud tooted;

h) seal kogutud kasutatud esemed, millest saab üksnes tooret, sealhulgas kasutatud rehvid, mis sobivad üksnes protekteerimiseks või jäätmeteks;

i) sealse tootmistegevuse jäätmed ja jäägid;

j) väljaspool nende territoriaalvett merepõhjast või selle aluspinnasest kaevandatud saadused, kui neil on selle merepõhja või selle aluspinnase kasutamise ainuõigus;

k) kõik kaubad, mis on seal valmistatud üksnes punktides a–j nimetatud saadustest või toodetest.

2. Lõike 1 punktides f ja g olevaid mõisteid „nende laevad” ja „nende kalatöötlemislaevad” kohaldatakse ainult selliste laevade ja kalatöötlemislaevade suhtes:

a) mis on registreeritud või laevaregistrisse kantud mõnes ühenduse liikmesriigis või Serbias;

b) mis sõidavad mõne ühenduse liikmesriigi või Serbia lipu all;

c) millest vähemalt 50% kuulub ühenduse liikmesriikide või Serbia kodanikele või äriühingule, mille peakontor asub ühes neist riikidest ja mille juht või juhtkond, juhatuse või nõukogu esimees ning enamik mõlema organi liikmeid on ühenduse liikmesriikide või Serbia kodanikud ja mille kapitalist kuulub täis- või osaühingu puhul vähemalt pool eespool nimetatud riikidele või nende avalik-õiguslikele isikutele või kodanikele;

d) mille kapten ja juhtkonnaliikmed on ühenduse liikmesriikide või Serbia kodanikud

ning

e) mille laevaperest vähemalt 75% on ühenduse liikmesriikide või Serbia kodanikud.

ARTIKKEL 6
Piisava töö või töötluse läbinud tooted

1. Artikli 2 kohaldamisel käsitatakse tooteid, mis ei ole täielikult saadud või toodetud, piisava töö või töötluse läbinuna, kui II lisa loendis esitatud tingimused on täidetud.

   Nendes tingimustes on märgitud kõikide käesolevas lepingus nimetatud toodete valmistamisel kasutatavate päritolustaatuseta materjalidega tehtavad kohustuslikud tööd või töötlemistoimingud, mida kohaldatakse üksnes selliste materjalide suhtes. Sellest tulenevalt, kui toodet, mis on saanud päritolustaatuse loetelus ettenähtud tingimuste täitmisega, kasutatakse teise toote valmistamisel, ei kohaldata selle puhul teise toote suhtes kehtivaid tingimusi ega arvestata selle toote valmistamiseks kasutatud materjale teises tootes kui päritolustaatuseta materjale.

2. Olenemata lõikest 1 võib päritolustaatuseta materjale, mida loendis ettenähtud tingimuste kohaselt ei tohi kasutada toote valmistamiseks, siiski kasutada, kui:

   a) nende koguväärtus ei ületa 10% toote tehasehinnast;

   b) käesoleva lõike kohaldamisel ei ületata ühtki protsendimäära, mis on loendis seatud päritolustaatuseta materjalide suurimaks väärtuseks.

   Käesolevat lõiget ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.

3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse, kui artikli 7 sätetest ei tulene teisiti.

ARTIKKEL 7
Ebapiisav töö või töötlus

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatuse omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, olenemata sellest, kas artikli 6 tingimused on täidetud või mitte:

   a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende vedamisel ja ladustamisel;

   b) pakkeüksuste osadeksjagamine ja koondamine;

   c) pesemine, puhastamine; tolmu, oksiidi, õli, värvi ja muude katete eemaldamine;

d) tekstiili triikimine ja pressimine;

e) lihtsad värvimis- ja poleerimistööd;

f) teravilja ja riisi kestade eemaldamine, osaline või täielik pleegitamine, poleerimine ja glaseerimine;

g) suhkru toonimine ja tükkipressimine;

h) puuviljade, pähklite ja köögiviljade koorimine ja kividest puhastamine;

i) teritamine, lihtlihvimine või lihtlõikamine;

j) tuulamine, uhtmine, sortimine, klassifitseerimine, liigitamine, kokkusobitamine; (kaasa arvatud kaupade komplekteerimine);

k) lihtne klaas- või plastpudelitesse, plekkpurkidesse, kottidesse, karpidesse, kastidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning kõik muu lihtne pakendamine;

l) märkide, etikettide, logode ja muude eristusmärkide kinnitamine või trükkimine tootele või selle pakendile;

m) ühte või mitut sorti toodete segamine; suhkru segamine mis tahes muu ainega;

n) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks või toodete osadekslammutamine;

o) kaks või rohkem punktides a–n loetletud toimingut üheskoos;

p) loomade tapmine.

2. Et määrata kindlaks, kas tootega tehtud töö või töötlus on lõike 1 tähenduses ebapiisav, vaadeldakse kõiki ühenduses või Serbias selle tootega läbi viidud toiminguid koos.

ARTIKKEL 8
Kvalifikatsiooniühik

1. Käesoleva protokolli sätete kohaldamisel on kvalifikatsiooniühik see toode, mida loetakse põhiüksuseks harmoneeritud süsteemi nomenklatuuri järgi liigitamisel.

Sellest tulenevalt:

a) kui toode, mis koosneb esemete rühmast või kokkupandud esemetest, liigitatakse harmoneeritud süsteemi järgi ühte rubriiki, moodustab tervik kvalifikatsiooniühiku;

b) kui partii koosneb mitmest identsest tootest, mis on liigitatud samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesoleva protokolli sätteid iga toote suhtes eraldi.

2. Kui harmoneeritud süsteemi 5. tõlgendamisreegli kohaselt loetakse klassifitseerimisel pakend toote juurde kuuluvaks, tuleb see ka päritolu kindlaksmääramisel lugeda toote juurde kuuluvaks.

ARTIKKEL 9
Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Seadme, masina, aparaadi või sõidukiga kaasas olevaid tarvikuid, varuosi ja tööriistu, mis sisalduvad tavavarustusena selle hinnas ning mille eest ei esitata eraldi arvet, käsitletakse kõnealuse seadme, masina, aparaadi või sõiduki lahutamatu osana.

ARTIKKEL 10
Komplektid

Komplektid, nagu on määratletud harmoneeritud süsteemi 3. tõlgendamisreegliga, on päritolustaatusega, kui kõik komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatusega. Kui komplekt koosneb päritolustaatusega ja päritolustaatuseta toodetest, on komplekt tervikuna siiski päritolustaatusega, kui päritolustaatuseta toodete väärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast.

ARTIKKEL 11
Kõrvalised tegurid

Selleks et määrata kindlaks, kas toode on päritolustaatusega või mitte, ei ole vaja kindlaks määrata toote valmistamisel kasutatavate järgmiste toodete päritolu:

a) elektrienergia ja kütus;

b) sisseseade ja varustus;

c) masinad ja tööriistad;

d) kaubad, mis ei kuulu ega ole mõeldud kuuluma toote lõppkoosseisu.

III JAOTIS

TERRITORIAALSED NÕUDED

ARTIKKEL 12
Territoriaalsuse põhimõte

1. Kui artiklites 3 ja 4 ning käesoleva artikli lõikes 3 ei ole sätestatud teisiti, peavad II jaotises kehtestatud päritolustaatuse saamise tingimused olema ühenduses või Serbias pidevalt täidetud.

2. Kui artiklites 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti, tuleb juhul, kui ühendusest või Serbiast mõnda teise riiki eksporditavad päritolustaatusega kaubad tagasi saadetakse, käsitada neid päritolustaatuseta kaupadena, kui tollile ei saa tõendada, et:

   a) tagasitoodud kaubad on samad kaubad, mis eksporditi

   ning

   b) need ei ole kõnealuses riigis või eksportimise ajal läbinud ühtegi muud toimingut peale nende, mis on vajalikud kaupade seisundi säilitamiseks.

3. Ühendusest või Serbiast eksporditud ja hiljem sinna reimporditud materjalidega väljaspool ühendust või Serbiat toimunud töö või töötlus ei mõjuta päritolustaatuse saamist vastavalt II jaotises sätestatud tingimustele, kui:

a) kõnealused materjalid on täielikult saadud või toodetud ühenduses või Serbias või nendega enne eksportimist tehtud tööd ja töötlemistoimingud on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikumad

ning

b) tollile suudetakse nõuetekohaselt tõendada, et:

i) reimporditud kaup on saadud eksporditud kaubaga tehtud töö või töötlemise teel

ning

ii) käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Serbiat tekkinud kogulisandväärtus ei ole suurem kui 10% selle lõpptoote tehasehinnast, millele päritolustaatust taotletakse.

4. Lõike 3 kohaldamisel ei rakendata II jaotises sätestatud päritolustaatuse saamise tingimusi väljaspool ühendust või Serbiat toimuva töö või töötlemise suhtes. Kui lõpptoote päritolustaatuse kindlaksmääramiseks kasutatakse II lisa loendis sätestatud eeskirja, mis näeb ette kõigi kasutatud päritolustaatuseta materjalide maksimaalse väärtuse, ei või asjaomase lepinguosalise territooriumil kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtus koos käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Serbiat tekkinud kogu lisandväärtusega olla suurem ettenähtud protsendimäärast.

5. Lõigete 3 ja 4 kohaldamisel tähendab „kogulisandväärtus” kõiki väljaspool ühendust ja Serbiat tekkivaid kulusid, sealhulgas seal kasutatud materjalide väärtust.

6. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata toodete suhtes, mis ei vasta II lisa loendis sätestatud tingimustele või mida saab pidada piisava töö või töötluse läbinuks ainult siis, kui kohaldatakse artikli 6 lõikes 2 sätestatud üldisi lubatud piirväärtusi.

7. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.

8. Käesoleva artikliga hõlmatud töö või töötlemine väljaspool ühendust või Serbiat toimub välistöötlemise korra või muu sarnase korra kohaselt.

ARTIKKEL 13
Otsevedu

1. Käesolevas lepingus ette nähtud sooduskohtlemist kohaldatakse ainult käesoleva protokolli nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse ühenduse ja Serbia vahel või muude artiklites 3 ja 4 nimetatud riikide või territooriumide kaudu. Ühe kaubasaadetise moodustavaid tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, vajaduse korral neid kõnealustel territooriumidel ümber laadides või ajutiselt ladustades, tingimusel et need jäävad transiidi- või ladustamisriigis tolli järelevalve alla ega läbi muid toiminguid peale maha- või uuesti pealelaadimise või kauba seisundi säilitamiseks vajalike toimingute.

   Päritolustaatusega tooteid võib torutranspordi kaudu vedada läbi muude territooriumide peale ühenduse ja Serbia.

2. Impordiriigi tollile tõendatakse, et lõike 1 tingimused on täidetud, esitades selleks järgmised dokumendid:

   a) üksainus veodokument, mis hõlmab teekonda ekspordiriigist läbi transiidiriigi, või

b) transiidiriigi tolli tõendi:

i) milles on täpne toodete kirjeldus,

ii) kuhu on märgitud toodete maha- ja uuesti pealelaadimise kuupäevad ning vajaduse korral laevade nimed või muud kasutatud veovahendid

ning

iii) mis näitab, millistel tingimustel viibisid tooted transiidiriigis, või

c) nende puudumisel kõik muud tõendavad dokumendid.

ARTIKKEL 14
Näitused

1. Päritolustaatusega toodete suhtes, mis on saadetud näitusele mõnda muusse riiki või territooriumile peale artiklites 3 ja 4 osutatud riikide, ning mis pärast näitust on müüdud ühendusse või Serbiasse importimiseks, kohaldatakse impordil käesoleva lepingu sätteid, kui tollile on piisavalt tõendatud, et:

b) kõnealune eksportija on tooted müünud või muul viisil võõrandanud ühenduses või Serbias asuvale isikule;

c) tooted on saadetud näituse ajal või vahetult pärast näitust samal kujul, nagu need näitusele saadeti

ning

d) alates näitusele saatmisest ei ole tooteid kasutatud muuks otstarbeks kui seal väljapanekuks.

2. Päritolutõend tuleb välja anda või koostada kooskõlas V jaotise sätetega ja esitada importiva riigi tollile tavalisel viisil. Sellele märgitakse näituse nimi ja aadress. Vajaduse korral võidakse nõuda dokumentaalseid lisatõendeid väljapanekutingimuste kohta.

3. Lõiget 1 kohaldatakse kõikide kaubandus-, tööstus-, põllumajandus- ja käsitöönäituste, -messide ja muude samalaadsete avalike ürituste ja väljapanekute suhtes, mille jooksul kõnealused tooted jäävad tollikontrolli alla, välja arvatud kauplustes või äripindadel korraldatavad eraviisilised üritused, mille eesmärk on välismaiste toodete müük.

IV JAOTIS

TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

ARTIKKEL 15
Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld

1. Päritolustaatuseta materjalide suhtes, mida kasutatakse ühendusest, Serbiast või mõnest teisest artiklites 3 ja 4 nimetatud riigist või territooriumilt pärinevate toodete valmistamiseks, mille kohta on välja antud või koostatud päritolutõend vastavalt V jaotise sätetele, ei kohaldata ühenduses ega Serbias mitte mingisugust tollimaksude tagastamist ega tollimaksudest vabastamist.

2. Lõikes 1 nimetatud keeldu kohaldatakse tollimaksude või samaväärse toimega maksude osalise või täieliku tagastamise, vähendamise või nendest vabastamise korra suhtes, mida ühendus või Serbia kohaldavad valmistamiseks kasutatavate materjalide suhtes, kui kohaldatakse otsest või tegelikku tagasimaksmist, vähendamist või maksudest vabastamist juhul, kui nendest materjalidest valmistatud tooted eksporditakse, kuid mitte juhul, kui need on ette nähtud kodumaiseks kasutamiseks.

3. Päritolutõendis märgitud toodete eksportija peab olema valmis igal ajal tolli nõudmisel esitama kõik vajalikud dokumendid, mis tõendavad, et asjaomaste toodete valmistamisel kasutatud päritolustaatuseta materjalide eest ei ole saadud tollimaksu tagasimaksu ning et kõik nende materjalide suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud on tegelikult makstud.

4. Lõigete 1–3 sätteid kohaldatakse ka artikli 8 lõikes 2 nimetatud pakendi, artiklis 9 nimetatud tarvikute, varuosade ja tööriistade ning artiklis 10 nimetatud komplekti kuuluvate toodete suhtes, kui need on päritolustaatuseta.

5. Lõigete 1, 2, 3 ja 4 sätteid kohaldatakse ainult nende materjalide suhtes, mille suhtes kohaldatakse käesolevat lepingut. Need sätted ei välista käesoleva lepingu alusel eksporditavate põllumajandustoodete suhtes eksporditoetuste süsteemi kohaldamist.

V JAOTIS

PÄRITOLUTÕEND

ARTIKKEL 16
Üldnõuded

1. Ühendusest pärinevate toodete importimisel Serbiasse ja Serbiast pärinevate toodete importimisel ühendusse kohaldatakse käesoleva lepingu sätteid, kui esitatakse kas:

   a) liikumissertifikaat EUR.1, mille näidis on esitatud III lisas, või

   b) artikli 22 lõikes 1 ettenähtud juhtudel deklaratsioon, edaspidi „arvedeklaratsioon”, mille eksportija esitab kaubaarves, saatelehel või muus äridokumendis, kus kõnealuseid tooteid piisavalt täpselt kirjeldatakse, et neid oleks võimalik identifitseerida; arvedeklaratsiooni tekst on esitatud IV lisas.

2. Olenemata lõikest 1, saavad käesolevas protokolli kohased päritolustaatusega tooted artiklis 27 ettenähtud juhtudel soodustusi käesoleva lepingu alusel ilma eespool nimetatud dokumente esitamata.

ARTIKKEL 17
Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

1. Ekspordiriigi toll annab kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 välja eksportija või tema vastutusel tegutseva volitatud esindaja kirjaliku taotluse alusel.

2. Selleks täidab eksportija või tema volitatud esindaja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja taotluse vormi, mille näidised on esitatud III lisas. Need vormid täidetakse ühes nendest keeltest, milles on koostatud käesolev leping, ning kooskõlas eksportiva riigi seadustega. Kui need on täidetud käsitsi, peavad need olema täidetud tindiga ja trükitähtedes. Tooteid tuleb kirjeldada selleks ettenähtud lahtris, jätmata tühje ridu.

Kui lahtrisse jääb tühja ruumi, tuleb kirjelduse viimase rea alla tõmmata rõhtjoon ja tühi ruum läbi kriipsutada.

3. Eksportija, kes taotleb kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist, peab olema valmis igal ajal esitama kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandnud eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatust ja kinnitavad, et käesoleva protokolli muud nõuded on täidetud.

4. Ühenduse liikmesriigi või Serbia toll annab välja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1, kui asjaomaseid tooteid võib pidada pärinevaks ühendusest, Serbiast või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist või territooriumilt, kui need vastavad käesoleva protokolli nõuetele ja:

5. kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljastanud tolliasutused võtavad vajalikud meetmed, et kontrollida toodete päritolustaatust ja muude käesoleva protokolli nõuete täitmist. Selleks on tolliasutusel õigus nõuda ükskõik milliseid tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks. Ta teeb ka kindlaks, et lõikes 2 osutatud vormid on nõuetekohaselt täidetud. Eelkõige vaatab ta, kas toodete kirjeldamiseks ettenähtud lahter on täidetud nii, et sinna ei ole võimalik pettuse eesmärgil midagi lisada.

6. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kuupäev märgitakse sertifikaadi lahtrisse 11.

7. Toll annab liikumissertifikaadi EUR.1 eksportijale välja niipea, kui tegelik eksport on toimunud või tagatud.

ARTIKKEL 18
Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1

1. Olenemata artikli 17 lõikest 7 võib liikumissertifikaadi EUR.1 erandkorras välja anda pärast asjakohaste toodete eksportimist, kui:

   a) seda ei antud ekspordi ajal välja eksimuse, tahtmatu tegevusetuse või muude eriliste asjaolude tõttu

   või

   b) tollile on tõendatud, et liikumissertifikaat EUR.1 anti välja, kuid importimisel ei aktsepteeritud seda tehnilistel põhjustel.

2. Lõike 1 rakendamisel peab eksportija oma taotluses märkima liikumissertifikaadi EUR.1 aluseks olevate toodete eksportimise koha ja kuupäeva ning esitama taotluse põhjused.

3. Toll võib liikumissertifikaadi EUR.1 välja anda tagantjärele alles siis, kui on veendunud, et eksportija taotluses esitatud teave on kooskõlas vastavate dokumentide andmetega.

4. Tagasiulatuvalt välja antud liikumissertifikaadile EUR.1 tuleb teha järgmine ingliskeelne kanne: „ISSUED RETROSPECTIVELY”

5. Lõikes 4 osutatud märge tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse „Märkused”.

ARTIKKEL 19
Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 varguse, kadumise või hävimise korral võib eksportija taotleda sertifikaadi väljaandnud tollilt duplikaati nende valduses olevate ekspordidokumentide põhjal.

2. Sel viisil välja antud duplikaadil peab olema järgmine ingliskeelne märge:„DUPLICATE”.

3. Lõikes 2 osutatud märge tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi lahtrisse „Märkused”.

4. Duplikaat, millele peab olema märgitud liikumissertifikaadi EUR.1 originaali väljaandmise kuupäev, kehtib sellest kuupäevast.

ARTIKKEL 20
Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel

Kui päritolustaatusega tooted suunatakse ühenduse või Serbia tolliasutuse kontrolli alla, võib originaalpäritolutõendi asendada ühe või mitme kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1, kui kõik tooted või osa neist saadetakse mujale ühendusse või Serbiasse. Liikumissertifikaadi EUR.1 (liikumissertifikaatide) asendussertifikaadi(d) annab välja tolliasutus, kelle järelevalve alla tooted paigutatakse.

ARTIKKEL 21
Arvestuslik eraldamine

1. Kui ühesuguste ja omavahel asendatavate päritolustaatusega ja päritolustaatuseta materjalide eraldi varudest tekivad märkimisväärsed kulutused või materiaalsed raskused, võivad tolliasutused asjaomaste isikute kirjalikul taotlusel kiita heaks niinimetatud arvestusliku eraldamise meetodi, mida kasutatakse varude korraldamiseks.

2. See meetod peab tagama, et saadud toodete, mida võib käsitada päritolustaatusega toodetena, arv peab vastama võrdlusperioodil kaubavarude füüsilisel eraldamisel saadud arvule.

3. Tolliasutused võivad anda sellise loa vastavalt kohaseks peetud tingimustele.

4. Selle meetodi kasutamine registreeritakse ja seda rakendatakse üldiste raamatupidamispõhimõtete alusel, mida kohaldatakse riigis, kus toode on valmistatud.

5. Sellise hõlbustamise soodustatud isik võib välja anda või taotleda vastavalt asjaoludele päritolutõendit toodete kogusele, mida võib käsitada pärinevate toodetena. Tolli taotlusel deklareerib kõnealune isik, kuidas neid koguseid on hallatud.

6. Toll kontrollib loa kasutamist ja võib selle ära võtta igal ajal, kui hõlbustamist kasutav isik kasutab luba vääriti või ei täida mõnda muud käesolevas protokollis sätestatud tingimust.

ARTIKKEL 22
Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused

1. Artikli 16 lõike 1 punktis b nimetatud kaubaarve deklaratsiooni võib koostada:

   a) artiklis 23 määratletud heakskiidetud eksportija

   või

   b) iga eksportija iga kaubasaadetise kohta, mis koosneb ühest või mitmest päritolustaatusega tooteid sisaldavast pakendist, mille koguväärtus ei ületa 6000 eurot.

2. Arvedeklaratsiooni võib koostada, kui asjaomaseid tooteid võib pidada pärinevaks ühendusest, Serbiast või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist võiterritooriumilt, ja kui need vastavad käesoleva protokolli nõuetele.

3. Eksportija, kes koostab arvedeklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatust ja kinnitavad, et käesoleva protokolli muud nõuded on täidetud.

4. Eksportija koostab arvedeklaratsiooni, trükkides trükimasinal, tembeldades või välja trükkides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud IV lisas, kasutades üht nimetatud lisas esitatud keelelist versiooni kooskõlas eksportiva riigi siseriiklike õigusaktidega. Kui deklaratsioon täidetakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti.

5. Arvedeklaratsioonile kirjutab eksportija oma originaalallkirja käsitsi. Heakskiidetud eksportijalt artikli 23 tähenduses ei nõuta siiski sellistele deklaratsioonidele allakirjutamist, tingimusel et ta kinnitab eksportiva riigi tollile kirjalikult, et võtab endale täieliku vastutuse iga arvedeklaratsiooni eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks sellele käsitsi alla kirjutanud.

6. Eksportija võib koostada arvedeklaratsiooni sellega hõlmatud toodete eksportimisel või pärast eksportimist, kui see esitatakse importivas riigis hiljemalt kahe aasta jooksul pärast sellega seotud toodete importimist.

ARTIKKEL 23
Heakskiidetud eksportija

1. Ekspordiriigi toll võib anda igale eksportijale (edaspidi „heakskiidetud eksportija”), kes tegeleb pidevalt käesoleva lepinguga hõlmatud kaupade veoga, loa täita ise arvedeklaratsioone, olenemata kõnealuste toodete väärtusest. Eksportija, kes taotleb sellist luba, peab tolliasutusele esitama kõik tagatised, mis on vajalikud toodete päritolustaatuse ja muude käesolevas protokollis ettenähtud nõuete täitmise kontrollimiseks.

2. Toll võib anda heakskiidetud eksportija staatuse ükskõik millistel tingimustel, mida ta peab asjakohaseks.

3. Toll annab heakskiidetud eksportijale tolliloa numbri, mis märgitakse arvedeklaratsioonile.

4. Toll kontrollib, kuidas heakskiidetud eksportija seda luba kasutab.

5. Toll võib loa igal ajal kehtetuks tunnistada. Ta peab tegema seda siis, kui heakskiidetud eksportija ei esita enam lõikes 1 nimetatud tagatisi, ei täida lõikes 2 nimetatud tingimusi või kasutab luba muul viisil vääriti.

ARTIKKEL 24
Päritolutõendi kehtivus

1. Päritolutõend kehtib neli kuud alates selle väljaandmisest eksportivas riigis ning see tuleb nimetatud aja jooksul esitada importiva riigi tollile.

2. Päritolutõendeid, mis esitatakse impordiriigi tollile pärast lõikes 1 sätestatud esitamistähtaja möödumist, võib sooduskohtlemise kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu.

3. Kui esitamisega jäädakse hiljaks muudel põhjustel, võib impordiriigi toll päritolutõendeid aktsepteerida juhul, kui tooted on neile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

ARTIKKEL 25
Päritolutõendi esitamine

Päritolutõendid esitatakse impordiriigi tollile selles riigis kohaldatavas korras. Nimetatud toll võib nõuda päritolutõendi tõlget ja võib samuti nõuda, et koos impordideklaratsiooniga esitatakse ka importija kinnitus selle kohta, et tooted vastavad käesoleva lepingu rakendamiseks ettenähtud tingimustele.

ARTIKKEL 26
Importimine osasaadetistena

Kui importija taotlusel ja importiva riigi tolli poolt ettenähtud tingimustel imporditakse harmoneeritud süsteemi XVI ja XVII jaotise või rubriikide 7308 ja 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud süsteemi 2. tõlgendamisreegli punkti a tähenduses lahtivõetud või kokkupanemata tooteid eraldi saadetistena, esitatakse tollile selle toote kohta üksainus päritolutõend esimese kaubasaadetise importimisel.

ARTIKKEL 27
Päritolutõendist vabastamine

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakendis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse päritolustaatusega toodetena ning päritolutõendit ei ole vaja esitada, kui nimetatud tooted ei ole kaubanduslikku laadi ning on deklareeritud käesoleva protokolli nõuete kohaselt ja kui ei teki kahtlust nimetatud deklaratsiooni õigsuses. Kui tooted saadetakse posti teel, võib selle deklaratsiooni esitada tollideklaratsioonil CN22/CN23 või sellele dokumendile lisatud paberilehel.

2. Importi, mis on juhutine ja hõlmab eranditult tooteid, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks, ei käsitata kaubandusliku impordina, kui toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.

3. Lisaks sellele ei tohi väikepakendite puhul selliste toodete koguväärtus ületada 500 eurot ja reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul 1200 eurot.

ARTIKKEL 28
Tõendavad dokumendid

Artikli 17 lõikes 3 ja artikli 22 lõikes 3 osutatud dokumendid, millega tõendatakse, et kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 või arvedeklaratsiooniga hõlmatud tooteid võib pidada ühendusest, Serbiast või mõnest muust artiklis 3 või 4 osutatud riigist või territooriumilt pärinevateks toodeteks ja et need vastavad muudele käesoleva protokolli nõuetele, võivad olla muu hulgas järgmised:

a) otsesed tõendid toimingute kohta, mida eksportija või tarnija on teinud kõnealuste kaupade saamiseks, ja mis sisalduvad tema raamatupidamisdokumentides või asutusesiseses auditeeritud raamatupidamises;

b) dokumendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatust ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Serbias, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;

c) dokumendid, mis tõendavad, et materjalid on läbinud töö või töötluse ühenduses või Serbias ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Serbias, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;

d) kaupade liikumissertifikaadid EUR.1 või arvedeklaratsioonid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatust ning mis on välja antud või koostatud ühenduses või Serbias käesoleva protokolli kohaselt või mõnes muus artiklis 3 või 4 nimetatud riigis või territooriumil käesolevas protokollis esitatud reeglitega identsete päritolureeglite kohaselt;

e) piisavad tõendid artikli 12 kohaselt väljaspool ühendust või Serbiat toimunud töö või töötluse kohta, mis tõendavad, et kõnealuse artikli nõuded on täidetud.

ARTIKKEL 29
Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist taotlev eksportija säilitab artikli 17 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.

2. Arvedeklaratsiooni koostanud eksportija säilitab arvedeklaratsiooni koopiat ja artikli 22 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.

3. Ekspordiriigi toll, kes annab välja liikumissertifikaadi EUR.1, säilitab artikli 17 lõikes 2 kirjeldatud taotlust vähemalt kolm aastat.

4. Impordiriigi toll säilitab neile esitatud liikumissertifikaate EUR.1 ja arvedeklaratsioone vähemalt kolm aastat.

ARTIKKEL 30
Lahknevused ja vormistusvead

1. Kui päritolutõendil ja tolliasutusele toodete impordiga seotud formaalsuste täitmiseks esitatud dokumentides olevate andmete vahel avastatakse väikseid erinevusi, ei muuda see päritolutõendit iseenesest tühiseks, kui tõendatakse nõuetekohaselt, et see dokument vastab esitatud toodetele.

2. Päritolutõendit ei tohiks tagasi lükata ilmsete vormistusvigade, näiteks trükivigade tõttu, kui need vead ei sea kahtluse alla selles dokumendis esitatud andmete õigsust.

ARTIKKEL 31
Eurodes väljendatud summad

1. Juhuks, kui toodete kohta esitatakse arve muus vääringus peale euro, määravad asjaomased riigid artikli 22 lõike 1 punkti b ja artikli 27 lõike 3 sätete kohaldamiseks igal aastal kindlaks eurodes väljendatud summadega samaväärsed summad ühenduse liikmesriikide, Serbia ning artiklites 3 ja 4 nimetatud teiste riikide või territooriumide omavääringus.

2. Kaubasaadetise suhtes kohaldatakse artikli 22 lõike 1 punkti b või artikli 27 lõike 3 sätteid selle vääringu põhjal, milles arve on koostatud, kooskõlas asjaomase riigi poolt fikseeritud summadega.

3. Omavääringus kasutatavad summad on võrdväärsed eurodes väljendatud summadega oktoobri esimese tööpäeva kursi alusel. Summad teatatakse Euroopa Komisjonile 15. oktoobriks ja neid hakatakse kohaldama alates järgmise aasta 1. jaanuarist. Euroopa Komisjon teatab vastavad summad kõikidele asjaomastele riikidele.

4. Riik võib eurodes väljendatud summa omavääringusse konverteerimise tulemusena saadud summa ümardada suuremaks või väiksemaks. Ümardatud summa ei tohi konverteerimise tulemusena saadud summast erineda rohkem kui 5% võrra. Riik võib eurodes väljendatud summa väärtuse omavääringus muutmata jätta, kui lõikes 3 sätestatud iga-aastase korrigeerimise ajal saadakse selle summa konverteerimise tulemusena enne ümardamist summa, mis on omavääringus väljendatud summast vähem kui 15% suurem. Omavääringus väljendatud samaväärse summa võib jätta muutmata, kui samaväärne summa väheneks konverteerimise tulemusena.

5. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee vaatab ühenduse või Serbia taotlusel eurodes väljendatud summad üle. Kõnealusel ülevaatamisel kaalub stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee asjaomaste piiride mõju tegeliku väärtuse säilitamise kasulikkust. Selleks võib ta otsustada muuta eurodes väljendatud summasid.

VI JAOTIS

HALDUSKOOSTÖÖ KORD

ARTIKKEL 32
Vastastikune abi

1. Ühenduse liikmesriikide ja Serbia tolliasutused annavad üksteisele Euroopa Komisjoni kaudu templijäljendid, mida kasutatakse nende tolliasutustes kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 väljaandmiseks, ja nende tolliasutuste aadressid, kes vastutavad kõnealuste sertifikaatide ja arvedeklaratsioonide kontrollimise eest.

2. Selleks et tagada käesoleva protokolli nõuetekohane kohaldamine, abistavad ühendus ja Serbia teineteist oma vastavate tolliasutuste kaudu, kontrollides kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonide ehtsust ning nendes dokumentides esitatud teabe õigsust.

ARTIKKEL 33
Päritolutõendi õigsuse kontroll

1. Järelkontrolli päritolutõendite üle tehakse pisteliselt või siis, kui importiva riigi tollil tekib põhjendatud kahtlus dokumentide ehtsuses, kõnealuste toodete päritolustaatuses või käesoleva protokolli muude nõuete täitmises.

2. Lõike 1 rakendamisel tagastab impordiriigi toll ekspordiriigi tollile liikumissertifikaadi EUR.1, arve, kui see on esitatud, ja arvedeklaratsiooni või nende dokumentide koopiad, esitades vajaduse korral järelkontrolli põhjused. Kõik saadud dokumendid ja teave, mille põhjal võib oletada, et päritolutõendis esitatud andmed on ebaõiged, saadetakse kontrollitaotluse tõendamiseks.

3. Kontrolli viib läbi ekspordiriigi toll. Selleks on tal õigus nõuda ükskõik milliseid tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks.

4. Kui impordiriigi toll otsustab kontrollitulemuste saamiseni asjakohaste toodete sooduskohtlemise peatada, pakub ta importijale võimalust, et tooted vabastatakse, kui eelnevalt on kasutusele võetud kõik vajalikud ettevaatusabinõud.

5. Kontrolli tulemustest teatatakse kontrolli taotlenud tolliasutusele võimalikult kiiresti. Tulemustest peab selgesti ilmnema, kas dokumendid on ehtsad ning kas asjaomaseid tooteid võib pidada ühendusest, Serbiast või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist või territooriumilt pärinevateks toodeteks ja kas need vastavad käesoleva protokolli muudele nõuetele.

6. Kui põhjendatud kahtluse korral ei saada vastust kümne kuu jooksul pärast kontrolli taotluse kuupäeva või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või määrata toodete tegelikku päritolu, keeldub kontrolli taotlenud tolliasutus soodustuste andmisest, välja arvatud erandlikel asjaoludel.

ARTIKKEL 34
Vaidluste lahendamine

Kui seoses artiklis 33 nimetatud kontrollimenetlusega tekivad vaidlused, mida kontrolli taotlenud tolliasutus ja kontrollimise eest vastutav tolliasutus ei suuda lahendada, või kui tekib käesoleva protokolli tõlgendamisega seotud küsimus, esitatakse need lahendamiseks stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele.

Importija ja impordiriigi tolli vahelised vaidlused lahendatakse alati kõnealuse riigi õigusnormide kohaselt.

ARTIKKEL 35
Sanktsioonid

Sanktsioon määratakse igale isikule, kes toodete sooduskohtlemise saavutamiseks koostab või laseb koostada valeandmeid sisaldava dokumendi.

ARTIKKEL 36
Vabatsoonid

1. Ühendus ja Serbia võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et päritolutõendi alusel kaubastatavaid tooteid, mida veo ajal hoitakse nende territooriumil asuvates

vabatsoonides, ei vahetata muude kaupade vastu ning et nendega ei tehta muid toiminguid kui need, mis on ette nähtud toodete riknemise vältimiseks.

2. Kui ühendusest või Serbiast pärinevaid tooteid imporditakse vabatsooni päritolutõendi alusel ja need läbivad seal töö või töötluse, annavad asjaomased asutused erandina lõikes 1 sisalduvatest sätetest eksportija taotlusel välja uue EUR.1 sertifikaadi, kui läbitud töö või töötlus on kooskõlas käesoleva protokolliga.

VII JAOTIS

CEUTA JA MELILLA

ARTIKKEL 37
Käesoleva protokolli kohaldamine

1. Artiklis 2 kasutatav mõiste „ühendus" ei hõlma Ceutat ja Melillat.

2. Ceutasse või ¬Melillasse imporditavate Serbiast pärit toodete suhtes kohaldatakse sama tolliprotseduuri, mida kohaldatakse ühenduse tolliterritooriumilt pärit toodete suhtes Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi Euroopa ühendustega ühinemise akti protokolli nr 2 alusel. Serbia kohaldab Ceutast ja Melillast pärinevate käesoleva lepinguga hõlmatud toodete importimisel sama tolliprotseduuri kui toodete suhtes, mida imporditakse ühendusest ja mis pärinevad ühendusest.

3. Ceutast ja Melillast pärinevaid tooteid käsitleva lõike 2 kohaldamisel kohaldatakse käesolevat protokolli vastavalt artiklis 38 sätestatud eritingimustele *mutatis mutandis*.

ARTIKKEL 38
Eritingimused

1. Kui järgmisi tooteid on veetud otseveona artikli 13 sätete kohaselt, loetakse:

1.1. Ceutast ja Melillast pärinevateks toodeteks:

a) täielikult Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid;

b) Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:

i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötluse käesoleva protokolli artikli 6 tähenduses

või

ii) nimetatud tooted pärinevad Serbiast või ühendusest, tingimusel, et nad on läbinud töö või töötluse, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum

1.2. Serbiast pärinevateks toodeteks:

a) täielikult Serbias saadud või toodetud tooted;

b) Serbias saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:

i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötluse käesoleva protokolli artikli 6 tähenduses

või

ii) nimetatud tooted pärinevad Ceutast ja Melillast või ühendusest, tingimusel, et nad on läbinud töö või töötluse, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum.

2. Ceutat ja Melillat käsitatakse ühtse territooriumina.

3. Eksportija või tema volitatud esindaja kirjutab „Serbia" ja „Ceuta ja Melilla" kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 2 või arvedeklaratsioonile. Ceutast ja Melillast pärinevate toodete puhul märgitakse lisaks sellele kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 4 või arvedeklaratsiooni nende päritolustaatus.

4. Hispaania toll vastutab käesoleva protokolli kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

VIII JAOTIS

LÕPPSÄTTED

ARTIKKEL 39
Käesoleva protokolli muudatused

Stabiliseerimis-ja assotsieerimisnõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokolli sätteid.

I LISA

SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED II LISA LOENDI KOHTA

Märkus 1:

Loendiga kehtestatakse kõikidele toodetele tingimused, millele need peavad vastama, et neid saaks käsitleda piisava töö või töötluse läbinuna artikli 6 tähenduses.

Märkus 2:

2.1. Loetelu kahes esimeses veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimeses veerus on harmoneeritud süsteemis kasutatav rubriigi- või grupinumber ja teises veerus kõnealuse süsteemi vastava rubriigi või grupi kaubakirjeldus. Kahe esimese veeru iga kande kohta on kolmandas või neljandas veerus reegel. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees „ex", tähendab see, et kolmanda või neljanda veeru reegel kehtib ainult teises veerus kirjeldatud rubriigi osa suhtes.

2.2. Kui 1. veergu on koondatud mitu rubriiginumbrit või on esitatud grupinumber ja seetõttu on 2. veerus toodete üldkirjeldus, kohaldatakse 3. või 4. veeru asjakohast reeglit kõikide toodete suhtes, mis on harmoneeritud süsteemis liigitatud kõnealuse grupi rubriikidesse või ükskõik millisesse 1. veergu koondatud rubriiki.

2.3. Kui loetelus on eri reegleid, mida kohaldatakse ühe rubriigi eri toodete suhtes, sisaldab iga taane rubriigi selle osa kirjeldust, mida hõlmab kolmanda või neljanda veeru vastav reegel.

2.4. Kui kahe esimese veeru kande suhtes on mõni reegel nii 3. kui ka 4. veerus, võib eksportija valida, kas ta kohaldab 3. või 4. veerus sätestatud reeglit. Kui neljandas veerus ei ole päritolureeglit, tuleb kohaldada kolmandas veerus sätestatud reeglit.

Märkus 3:

3.1. Artikli 6 sätteid toodete kohta, mis on saanud päritolustaatuse ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud neid tooteid kasutavas tehases või mõnes muus lepinguosalise tehases.

Näide:

Rubriiki 8407 kuuluv mootor, mille puhul reegel näeb ette, et selles sisalduda võivate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei või ületada 40% tehasehinnast, on valmistatud rubriiki ex 7224 kuuluvast „muust sepistamise teel eelvormitud legeerterasest".

Kui see eelvormitud teras on ühenduses sepistatud päritolustaatuseta valuplokist, on see teras juba omandanud päritolustaatuse loendi rubriiki ex 7224 käsitleva reegli alusel. Mootori väärtuse arvutamisel võib sepist käsitada päritolustaatust omavana, hoolimata sellest, kas see on toodetud samas tehases kus mootor või muus ühenduse tehases. Kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtuse arvutamisel ei võeta seega päritolustaatuseta valandi väärtust arvesse.

3.2. Loetelu reegel näeb ette päritolustaatuse saamiseks vajaliku minimaalse töö või töötluse, millest ulatuslikum töö või töötlemine annab samuti päritolustaatuse; väiksem töö või töötlemine päritolustaatust ei anna. Kui reegel näeb ette, et teatavas valmistamisetapis olevat päritolustaatuseta materjali tohib kasutada, on ka kõnealuse

materjali kasutamine varasemas valmistamisetapis lubatud, kuid hilisemas etapis mitte.

3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3.2 kohaldamist, kui reeglis kasutatakse väljendit „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest", tähendab see, et kasutada võib kõigi rubriikide materjale (ka kaubaga sama rubriigi ja kirjelduse alla kuuluvaid materjale), kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti.

Väljend „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest rubriigi ... materjalidest" või „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest materjalidest tootega samast rubriigist" tähendab siiski seda, et kasutada võib tootega samasse rubriiki liigitatud materjale, välja arvatud materjalid, mille kirjeldus on sama mis loendi 2. veerus esitatud tootekirjelduses.

3.4. Kui loetelu reegel näeb ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut materjali. Kõiki nimetatud materjale kasutama ei pea.

Näide:

Rubriikidesse 5208–5212 kuuluvaid tekstiile käsitlev reegel näeb ette, et kasutada võib looduslikke kiude ja muu hulgas ka keemilisi materjale. See ei tähenda, et kasutama peab mõlemat; kasutada võib üht või mõlemat.

3.5. Kui loendi reegel näeb ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta. (Vt ka märkust 6.2 tekstiilide kohta.)

Näide:

Rubriigi 1904 toiduaineid käsitlev reegel, mis välistab teravilja ja teraviljasaaduste kasutamise, ei takista selliste mineraalsoolade, kemikaalide ja muude lisandite kasutamist, mis ei ole valmistatud teraviljast.

Seda reeglit ei kohaldata siiski kaupade suhtes, mida võib toota sama laadi, kuid varasema tootmisetapi materjalist, kuigi neid ei või toota teatavatest loendis määratletud materjalidest.

Näide:

Kui ex gruppi 62 kuuluva lausriidest valmistatud rõiva puhul on lubatud kasutada üksnes päritolustaatuseta lõnga, ei tohi valmistamist alustada lausriidest, isegi kui lausriiet lõngast tavaliselt valmistada ei saa. Sellisel juhul oleks lähtematerjal tavaliselt lõnga valmistamisele eelnevas etapis, see tähendab kiudaine etapis.

3.6. Kui loetelu reegel näeb ette kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtuseks kaks protsendimäära, ei tohi nimetatud protsendimäärasid liita. Teisisõnu ei tohi kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtus ületada suurimat määratud protsendimäära. Lisaks sellele ei tohi ületada ka iga materjali suhtes kehtivat protsendimäära.

Märkus 4:

4.1. Loetelus kasutatud termin „looduslikud kiud" osutab muudele kiududele kui tehis- ja sünteeskiud. Termin osutab ketruseelses etapis olevatele kiududele, sealhulgas jäätmetele, ning kui ei ole määratud teisiti, hõlmab see kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiudusid.

4.2. Termin „looduslikud kiud” hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi ning rubriikidesse 5101-5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201-5203 kuuluvaid puuvillakiudusid ning rubriikidesse 5301-5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.

4.3. Loetelus kasutatud terminitega „tekstiilimass”, „keemilised materjalid” ja „paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid” kirjeldatakse neid materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50–63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paberkiudude ja -lõngade valmistamiseks.

4.4. Loetelus kasutatud termin „keemilised staapelkiud” tähendab rubriikidesse 5501–5507 kuuluvaid süntees- või tehisfilamentköisikuid, -staapelkiudusid või kiujäätmeid.

Märkus 5:

5.1. Kui loendis esitatud toote puhul on viidatud käesolevale märkusele, ei kohaldata loendi kolmandas veerus olevaid tingimusi ühegi nende valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui nende mass kokku on kuni 10% kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist. (Vt ka märkusi 5.3 ja 5.4.)

5.2. Märkuses 5.1 nimetatud piirmäära võib kohaldada siiski ainult nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud mitmest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

– siid,

– vill,

– loomakarv,

– loomavill,

– hobusejõhv,

– puuvill,

– paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber,

– lina,

– kanep,

– džuut ja muud niintekstiilkiud,

– sisal ja muud perekonna Agave taimede tekstiilkiud,

– kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud,

– sünteesfilamentkiud,

– tehisfilamentkiud,

– elektrit juhtivad filamentkiud,

– polüpropüleenstaapelkiud,

– polüesterstaapelkiud,

– polüamiidstaapelkiud,

– polüakrüülnitriilstaapelkiud,

– polüimiidstaapelkiud,

– polütetrafluoroetüleenstaapelkiud,

– polüfenüleensulfiidstaapelkiud,

– polüvinüülkloriidstaapelkiud,

– muud sünteesstaapelkiud,

– viskoosstaapelkiud,

– muud tehisstaapelkiud,

– mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüeetriosadega polüuretaanist,

– mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüestriosadega polüuretaanist,

– rubriiki 5605 kuuluvad kaubad (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumpulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust,

– muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted.

Näide:

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), kasutada tingimusel, et selle kogumass ei ületa 10% lõnga massist.

Näide:

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapellõngast, on segariie. Seetõttu võib sünteeslõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), või villast lõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikust kiust), või nende segu kasutada tingimusel, et nende kogumass ei ületa 10% riide massist.

Näide:

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui puuvillane lõng ise on segatoode.

Näide:

Kui nimetatud taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, kujutavad kasutatud lõngad kaht eri põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

5.3. Toodete puhul, mis sisaldavad „mähitud või mähkimata lõnga, mis koosneb elastsete polüeetriosadega polüuretaanist”, on piirmäär sellise lõnga puhul 20%.

5.4. Toodete puhul, mis sisaldavad „kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust", on piirmäär sellise riba kohta 30%.

Märkus 6:

6.1. Kui loetelus on tekstiiltoodete juures viide käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale (välja arvatud vooder ja vaheriie), mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loetelu kolmanda veeru reeglile, tingimusel et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8% toote tehasehinnast.

6.2. Ilma et see piiraks märkuse 6.3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete tootmiseks vabalt kasutada materjale, mis ei ole klassifitseeritud gruppidesse 50-63, hoolimata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.

Näide:

Kui loetelu reegel näeb ette, et teatava tekstiilmaterjalist kaubaartikli, näiteks pükste valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallist kaubaartiklite, näiteks nööpide kasutamist, kuna nööpe ei klassifitseerita gruppidesse 50–63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

6.3. Kui kohaldatakse protsendireeglit, tuleb gruppidesse 50-63 klassifitseerimata materjalide väärtust võtta arvesse tootes sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel.

Märkus 7:

7.1. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 nimetatud eritöötlused on järgmised:

a) vaakumdestilleerimine;

b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;

c) krakkimine;

d) reformeerimine;

e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;

f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;

g) polümeerimine;

h) alküülimine;

i) isomeerimine.

7.2. Rubriikides 2710, 2711 ja 2712 nimetatud eritöötlused on järgmised:

a) vaakumdestilleerimine;

b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;

c) krakkimine;

d) reformeerimine;

e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;

f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;

g) polümeerimine;

h) alküülimine;

ij) isomeerimine;

k) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul väävlitustamine vesiniku abil, mille tulemusena väheneb töödeldavate toodete väävlisisaldus vähemalt 85% (ASTM D 1266-59 T meetod);

l) üksnes rubriigi 2710 kaupade puhul parafiinitustamine, v.a filtrimine;

m) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul vesinikuga töötlemine rõhu juures, mis on suurem kui 20 baari, ja temperatuuril, mis on vähemalt 250 °C, kasutades katalüsaatoreid (välja arvatud väävlitustavad katalüsaatorid), kusjuures vesinik on keemilise reaktsiooni aktiivne komponent. Rubriiki ex 2710 kuuluvate määrdeõlide edasine vesinikuga töötlemine (näiteks vesinikpuhastus või värvitustamine) peamiselt värvuse muutmiseks või stabiilsuse parandamiseks ei kuulu eritöötluste hulka;

n) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate kütteõlide puhul atmosfäärirõhul destilleerimine, tingimusel, et tootest (kaasa arvatud kaod) destilleerub 300 °C juures vähem kui 30% ASTM D 86 meetodi järgi;

o) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul, välja arvatud gaasi- ja kütteõlid, töötlemine kõrgsagedusliku elektrilise harilahendusega;

p) (üksnes rubriiki ex 2712 kuuluvate toorsaaduste puhul, v.a vaseliin, mäevaha, ligniitvaha, turbavaha ja parafiin õlisisaldusega alla 0,75% massist) õlitustamine fraktsioneeriva kristallisatsiooni abil.

7.3. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 märgitud lihttoimingud, nagu puhastamine, villimine, soolatustamine, vee eemaldamine, filtrimine, värvimine, markeerimine, väävlisisalduse reguleerimine erineva väävlisisaldusega toodete segamise teel, või nimetatud toimingute ühendamine või nendega sarnased toimingud ei anna päritolustaatust.

II LISA

LOETELU PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA TEHTAVATEST TÖÖDEST JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD TOOTELE PÄRITOLUSTAATUSE

Käesolev leping ei pruugi hõlmata kõiki loendis nimetatud tooteid. Seetõttu on vaja vaadata käesoleva lepingu muid osi.

HS-kood	***Toote kirjeldus***	***Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse***	
(1)	(2)	(3) või	(4)
Grupp 1	Elusloomad	Kõik gruppi 1 kuuluvad loomad on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 2	Liha ja söödav rups	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 1 ja 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 3	Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 4	Piim ja piimatooted; linnumunad; naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
0403	petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, - kõik kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega, ja - kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 5	Mujal nimetamata loomsed tooted; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 5 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex 0502	kodu- ja metssigade töödeldud harjased ning karvad	Harjaste ja karvade puhastamine, desinfitseerimine, sortimine ja sirgestamine		
Grupp 6	Eluspuud jm taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 7	Köögivili ning söödavad juured ja mugulad	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
Grupp 8	Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad puuviljad, marjad ja pähklid on täielikult saadud või toodetud, ja - kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex grupp 9	Kohv, tee, mate ja maitseained; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
0901	kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohvikestad ja -koored; ükskõik mis vahekorras kohvi sisaldavad kohviasendajad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
0902	Tee, lõhna- või maitseainetega või ilma	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 0910	Vürtsisegud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
Grupp 10	Teraviljad	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex grupp 11	Jahvatustööstuse tooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad, köögiviljad, rubriiki 0714 kuuluvad söödavad juured ja mugulad ning puuviljad on täielikult saadud või toodetud		
ex 1106	jahu ja pulber rubriiki 0713 kuuluvatest kuivatatud, poetatud kaunviljadest	Rubriiki 0708 kuuluvate kaunviljade kuivatamine ja jahvatamine		
Grupp 12	Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 12 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
1301	Šellak; vaigud, looduslikud kummivaigud ja õlivaigud (näiteks palsamid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 1301 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:			
	- modifitseeritud taimeliimid ja paksendajad	Tootmine modifitseerimata liimidest ja paksendajatest		
	- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 14	Taimne punumismaterjal; mujal nimetamata taimsed tooted	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 14 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex grupp 15	Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; toidurasvad; loomsed või taimsed vahad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
1501	searasv ja -rasvkude (k.a seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv:			
	- kondi- ja jäägirasv	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0203, 0206 või 0207 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid		
	- muud	Tootmine rubriiki 0203 või 0206 kuuluvast sealihast või söödavast searupsist või rubriiki 0207 kuuluvast linnulihast või söödavast linnurupsist		
1502	Veise-, lamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 1503 kuuluv			
	- kondi- ja jäägirasv	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0201, 0202, 0204 või 0206 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid		
	- muud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
1504	Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:			
	- tahked fraktsioonid	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1504 materjalidest		
	- muud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex 1505	Rafineeritud lanoliin	Tootmine rubriiki 1505 kuuluvast töötlemata villarasvast		
1506	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:			
	- tahked fraktsioonid	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1506 materjalidest		
	- muud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
1507–1515	Taimeõlid ja nende fraktsioonid:			
	- soja-, maapähkli-, palmi-, kopra-, palmituuma-, babassupalmi-, tunga- ja oititsikaõli, mürtelvaha ja jaapani vaha, jojoobiõli fraktsioonid jm tehniliseks ja tööstuslikuks otstarbeks, v.a toiduainete tootmiseks mõeldud õlid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
	- tahked fraktsioonid, välja arvatud jojoobiõli fraktsioonid	Tootmine muudest rubriikidesse 1507–1515 kuuluvatest materjalidest		
	- muud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud		
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeenitud, molekulisiseselt esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja - kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada.		
1517	Margariin; toidusegud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja - kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		siiski kasutada.		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
Grupp 16	Tooted lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veeselgrootutest	Tootmine, milles: - gruppi 1 kuuluvatest loomadest ja/või - mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex grupp 17	Suhkur ja suhkrukondiitritooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 1701	roo- ja peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul, maitse- või värvainelisanditega	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
1702	muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; kunstmesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:			
	- keemiliselt puhas maltoos ja fruktoos	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1702 materjalidest		
	- muu suhkur tahkel kujul, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on päritolustaatusega		
ex 1703	Melass, mis on saadud suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
Grupp 18	Kakao ja kakaotooted	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:			
	- linnaseekstrakt	Tootmine grupi 10 teraviljast		
	- muud	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
1902	Makarontooted, kuumtöödeldud või mitte, täidisega (liha- või muu täidisega) või täidiseta: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni; kuskuss, valmistoiduna või mitte;			
	- mille massist liha, rups, kala, vähilaadsed või molluskid moodustavad 20% või vähem	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud		
	- mille massist liha, rups, kala, vähilaadsed või molluskid moodustavad üle 20%	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja - kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
1903	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv kartulitärklis		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriigi 1806 materjalid, - mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja jahu (v.a kõva nisu, kõva mais ja nende saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
1905	Leiva-, saia- ja kondiitritooted (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a grupi 11 materjalid		
ex grupp 20	Tooted köögi- ja puuviljadest, marjadest, pähklitest või muudest taimeosadest; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad puuviljad, marjad, pähklid või köögiviljad on täielikult saadud või toodetud		
ex 2001	jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5% massist tärklist ja mida on töödeldud või konserveeritud äädika või äädikhappega	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 2004 ja ex 2005	Kartul jahu, pulbri või helveste kujul, mida on töödeldud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
2006	Köögi- ja puuviljad, pähklid, puuviljakoored jm taimeosad suhkrus säilitatuna (kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud)	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
2007	Džemmid, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex 2008	- suhkru- või piirituselisandita pähklid	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate rubriikidesse 0801, 0802 ja 1202–1207 kuuluvate päritolustaatusega pähklite ja õliseemnete väärtus ületab 60% toote tehasehinnast		
	- maapähklivõi; teraviljapõhised segud; palmipungad; mais	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud, välja arvatud puuvili ja pähklid, mis on valmistatud muul viisil kui aurutamise või vees keetmise teel, suhkrulisandita, külmutatud	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex grupp 21	Mitmesugused toiduained; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
2101	kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kogu kasutatav sigur on täielikult saadud või toodetud		
2103	Kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:			
	- kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud ja maitseainesegud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Sinepipulbrit või valmissinepit võib siiski kasutada		
	- sinepipulber ja valmissinep	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 2104	Supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 2002–2005 kuuluvad töödeldud või konserveeritud köögiviljad		
2106	Mujal nimetamata toiduained	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex grupp 22	Joogid, alkohol ja äädikas; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused peavad olema täielikult saadud või toodetud		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
2202	vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriiki 2009 kuuluvad puu- ja köögiviljamahlad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast, ja - mille puhul kõik kasutatavad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega		
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5% mahust		
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80% mahust; piiritusjoogid, likööorid jm alkohoolsed joogid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5% mahust		
ex grupp 23	Toiduainetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasöödad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 2301	vaalajahu; inimtoiduks kõlbmatu jahu, pulber ja graanulid kalast, vähkidest, limustest vm veeselgrootutest	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex 2303	Maisitärklise tootmisjäägid (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega, mis ületab 40% massist	Tootmine, mille puhul kogu kasutatav mais peab olema täielikult saadud või toodetud		
ex 2306	Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimise tahked jäätmed, mis sisaldavad oliiviõli üle 3% massist	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad oliivid on täielikult saadud või toodetud		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted	Valmistamine, milles: - kogu kasutatav teravili, suhkur või melass, liha ja piim on päritolustaatusega, ja - kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex grupp 24	Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 24 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
2402	tubakast või tubakaasendajatest valmistatud sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid	Tootmine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest vähemalt 70% massist on päritolustaatusega		
ex 2403	Suitsetamistubakas	Tootmine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest vähemalt 70% massist on päritolustaatusega		
ex grupp 25	Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvimismaterjalid, lubi ja tsement; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 2504	süsinikuga rikastatud puhastatud ja jahvatatud looduslik kristalliline grafiit	Kristallilise toorgrafiidi rikastamine süsinikuga, puhastamine ja jahvatamine.		
ex 2515	Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud marmor paksusega kuni 25 cm	Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) marmori lõikamine saagimise teel vm viisil.		
ex 2516	Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud graniit, porfüür, basalt, liivakivi jm raid- ja ehituskivi paksusega kuni 25 cm	Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) kivi lõikamine saagimise teel vm viisil.		
ex 2518	Kaltsineeritud dolomiit	Kaltsineerimata dolomiidi kaltsineerimine		
ex 2519	Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magnesiit) hermeetiliselt suletud mahutites ja puhas või lisanditega magneesiumoksiid, v.a sulatatud magneesiumoksiid ja ülepõletatud (paagutatud) magneesiumoksiid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Looduslikku magneesiumkarbonaati (magnesiiti) võib siiski kasutada.		
ex 2520	Stomatoloogiline kips	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 2524	Looduslikud asbestikiud	Tootmine asbesti kontsentraadist		
ex 2525	Vilgupulber	Vilgu või vilgujäätmete jahvatamine		
ex 2530	Kaltsineeritud või pulbrilised värvimullad	Värvimuldade kaltsineerimine või jahvatamine		
Grupp 26	Maagid, räbu ja tuhk	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 27	Mineraalsed kütused, mineraalõlid ja nende destilleerimissaadused; bituumenained; mineraalvahad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 2707	Kõrgtemperatuuril kivisöetõrva destilleerimise teel saadud mineraalõlide sarnased õlid, milles aromaatsete komponentide mass ületab mittearomaatsete komponentide massi ja mille mahust üle 65% destilleerub temperatuuril 250 °C (sh petrooleumpiiritus ja benseeni segud), mootorikütuse või kütteainena kasutamiseks	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([13]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 2709	Bituminoossetest mineraalidest saadud toorõlid	Bituminoossete materjalide destruktiivne destillatsioon		
2710	Naftaõlid ja bituminoossetest mineraalidest saadud õlid (v.a toorõlid); mujal nimetamata preparaadid, mis sisaldavad põhikomponendina 70% massist ja rohkem naftaõlisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisid, mis on nende preparaatide põhikoostisosadeks; õlijäätmed	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([14]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
2711	Naftagaasid jm gaasilised süsivesinikud	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([15]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

13 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

14 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

15 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
2712	Vaseliin; parafiin, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteesil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([16]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
2713	Naftakoks, -bituumen jm nafta- või bituminoossetest mineraalidest saadud õlide tootmisjäägid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([17]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
2714	Looduslik bituumen ja asfalt; bituumenkilt, põlevkivi ja õliliivad; asfaltiidid ja asfaltkivimid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([18]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
2715	Bituumenisegud loodusliku asfaldi või bituumeni, naftabituumeni, mineraaltõrva või sellest saadud pigi baasil (nt bituumenmastiks, vedeldatud bituumen)	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([19]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

16 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.
17 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.
18 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.
19 Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 28	Anorgaanilised kemikaalid; väärismetallide, haruldaste muldmetallide, radioaktiivsete elementide ja isotoopide orgaanilised ja anorgaanilised ühendid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 2805	Mischmetall	Tootmine elektrolüüsi või termilise töötlemise abil, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 2811	Vääveltrioksiid	Valmistamine vääveldioksiidist		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 2833	Alumiiniumsulfaat	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 2840	Naatriumperboraat	Tootmine dinaatriumtetraboraatpentahüdraadist		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 2852	Küllastunud atsükliliste monokarboksüülhapete elavhõbedaühendid ja nende anhüdriidid, halogeniidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	Sise-eetrite elavhõbedaühendid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	Heterotsüklilised elavhõbedaühendid, millel ei ole muid heteroaatomeid peale lämmastiku aatomi(te)	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapete elavhõbedaühendid ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	Nafteenhapete elavhõbedaühendid ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	Valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavadte sideainete elavhõbedaühendid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex grupp 29	Orgaanilised kemikaalid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 2901	Atsüklilised süsivesinikud kasutamiseks kütteaine või mootorikütusena	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([20]) või		
		Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 2902	Tsüklaanid ja tsükleenid (v.a asuleenid), benseen, tolueen, ksüleenid, kasutamiseks kütteaine või mootorikütusena	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([21]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

[20] Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

[21] Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
ex 2905	Metallalkoholaadid nii käesoleva rubriigi alkoholist kui ka etanoolist	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 2905 kuuluvatest materjalidest. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast.	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
2915	Küllastunud atsüklilised monokarboksüülhapped ja nende anhüdriidid, halogeniidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 2932	- sise-eetrid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	- tsüklilised atsetaalid ja sise-poolatsetaalid ning nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
2933	Üksnes lämmastiku heteroaatomi(te)ga heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
2934	Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 2939	Unimaguna põhu kontsentraadid, mis sisaldavad vähemalt 50% massist alkaloide	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex grupp 30	Farmaatsiatooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
3002	Inimveri; ravi, profülaktika või diagnostika otstarbeks ettevalmistatud loomaveri; antiseerumid jm verefraktsioonid ning modifitseeritud immunoloogilised tooted, k.a need, mis on saadud biotehnoloogiliste menetluste abil; vaktsiinid, toksiinid, mikroorganismide kultuurid (v.a pärmid) jms tooted:			
	- vähemalt kahest ravi või profülaktika otstarbel segatud komponendist või ühest komponendist koosnevad tooted nii mõõdetud annustena kui ka jaemüügiks pakendatuna	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
	- muud			
	-- inimveri	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
	-- ravi või profülaktika otstarbel töödeldud loomaveri	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
	-- verefraktsioonid, v.a antiseerumid, hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
	-- hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	-- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
3003 ja 3004	Ravimid (v.a rubriikidesse 3002, 3005 ja 3006 kuuluvad kaubad):			
	- rubriiki 2941 kuuluvast amikatsiinist saadud tooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriikidesse 3003 ja 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriikidesse 3003 ja 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast; ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 3006	- käesoleva grupi märkuse 4 punktis k loetletud ravimijäätmed	Säilitatakse toote päritolustaatus esialgses klassifikatsioonis		
	- kirurgias või stomatoloogias kasutatavad steriilsed imenduvad või mitteimenduvad käsnad:			
	- plastist	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast ([5])		
	- riidest	Tootmine (7): - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast	
	- Stoomi korral kasutatavad vahendid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
ex grupp 31	Väetised; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3105	Mineraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kaht või kolme järgmistest toimeainetest: lämmastik, fosfor ja kaalium; muud väetised; käesoleva grupi kaubad tablettidena vms kujul või pakendis brutomassiga kuni 10 kg, v.a: - naatriumnitraat - kaltsiumtsüaanamiid - kaaliumsulfaat - magneesiumkaaliumsulfaat	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast; ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex grupp 32	Park- ja värvainete ekstraktid; tanniinid ja nende derivaadid; värvained ja pigmendid; värvid ja lakid; kitt ja muud mastiksid; tint; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3201	Tanniinid ja nende soolad, eetrid, estrid jm derivaadid	Tootmine taimse päritoluga parkaineekstraktidest	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
3205	Lakkpigmendid; nendel põhinevad käesoleva grupi märkuses 3 nimetatud valmistised ([22])	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 3203, 3204 ja 3205 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3205 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex grupp 33	Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria- ja kosmeetikatooted ning hügieenivahendid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast

[22] Grupi 32 märkuses 3 täpsustatakse, et need tooted on mis tahes materjalide värvimiseks või värvainete tootmisel koostisainetena kasutatavad tooted, kui need ei ole klassifitseeritud mõnda muusse grupi 32 rubriiki.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; valgulaadsed ühendid; õlivaiguekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anflöraaži või leotamise teel); eeterlike õlide terpeenidest eraldamise kõrvalproduktid; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh käesoleva rubriigi mõnda muusse rühma ([23]) kuuluvatest materjalidest. Tootega samasse rühma kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex grupp 34	Seep, orgaanilised pindaktiivsed ained, pesemisvahendid, määrdeained, tehisvaha, vahavalmistised, poleerimis- ja puhastusvahendid, küünlad jms tooted, voolimispastad, stomatoloogiline vaha ja hambaravis kasutatavad kipsisegud; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3403	Määrdeained, mis sisaldavad alla 70% massist naftaõlisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlustoimingut ([24]) või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3404	Tehisvaha ja töödeldud vaha:			
	- mis põhinevad parafiinil, naftavahal, bituminoossetest mineraalidest saadud vahal, toorparafiinil või õlivabal parafiinil	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, välja arvatud: - hüdrogeenitud õlid, mis on rubriiki 1516 kuuluva vaha omadustega,		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
		- rubriiki 3823 kuuluvad vahalaadsed määramata keemilise koostisega rasvhapped või tööstuslikud rasvalkoholid ja		
		- rubriiki 3404 kuuluvad materjalid		

[23] „Rühm" tähendab rubriigi osa, mis on eraldatud semikooloniga.

[24] Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		Neid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
ex grupp 35	Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid; ensüümid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärkliste, dekstriinide jm modifitseeritud tärkliste alusel valmistatud liimid:			
	- eeterdatud ja esterdatud tärklis	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 3505 materjalidest		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv materjal		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3507	Mujal nimetamata ensüümvalmistised	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 36	Lõhkeained; pürotehnilised tooted; tuletikud; pürofoorsed sulamid; teatavad kergsüttivad valmistised	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex grupp 37	Foto- ja kinokaubad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
3701	valgustamata valgustundlikud fotoplaadid ja lamefilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; pakendatud või pakendamata valgustamata valgustundlik kiirfotolamefilm:			

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- pakendatud värvilised kiirfotofilmid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
3702	Valgustamata valgustundlikud rullides fotofilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; valgustamata valgustundlikud kiirfotofilmid rullides	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
3704	Valgustatud, kuid ilmutamata fotoplaadid, -filmid, -paber, -papp ja -tekstiil	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701–3704 kuuluvad materjalid		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex grupp 38	Mitmesugused keemiatooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3801	- kolloidgrafiit õlisuspensioonina ja poolkolloidgrafiit; süsinikupastad elektroodidele	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
	- grafiidipasta, mis on grafiidi ja mineraalõlide segu ning mis sisaldab rohkem kui 30% massist grafiiti	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3403 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3803	Rafineeritud tallõli	Toortallõli rafineerimine		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3805	Puhastatud sulfaattärpentin	Toorsulfaattärpentini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel.		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 3806	Estervaigud	Tootmine vaikhapetest		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 3807	Puupigi (puutõrvapigi)	Puutõrva destilleerimine		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
3808	Insektitsiidid, rodentitsiidid, fungitsiidid, herbitsiidid, idanemist takistavad vahendid, taimekasvuregulaatorid, desinfektsioonivahendid jms jaemüügivormis või -pakendis valmististe või esemetena esitatavad tooted (nt väävlipael, -tahid ja -küünlad, kärbsepaber)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3810	Metallpindade dekapeerimissegud; jooteräbustid jm pehme- ja kõvajoodisjootmise ning keevitamise abiained; pehme- ja kõvajoodisjootmisel ning keevitamisel kasutatavad metalli- jm pulbrid; keevituselektroodide ja -varraste täidis- ja kattesegud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3811	Antidetonaatorid, oksüdatsiooniinhibiitorid, vaigutekkeinhibiitorid, viskoossuse regulaatorid, korrosioonitõrjevahendid ja muud naftasaaduste (k.a bensiin) ning naftasaadustega samal eesmärgil kasutatavate vedelike valmislisandid:			
	- määrdeõlilisandid, mis sisaldavad naftaõlisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisid	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3811 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3812	Kautšuki vulkaniseerimiskiirendid; plasti- ja kummikompaundi mujal nimetamata plastifikaatorid; antioksüdandid jm kummit või plasti stabiliseerivad ühendid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3813	Segud ja laengud tulekustutite tarbeks; laetud tulekustutusgranaadid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3814	Mujal nimetamata orgaaniliste lahustite segud ja vedeldid; värvi- ja lakieemaldusvahendid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3818	Elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised elemendid ketaste, tahvlite vms kujul; elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised ühendid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3819	Pidurivedelikud jm hüdraulilise jõuülekande vedelikud, mis ei sisalda naftaõlisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisid või sisaldavad neid alla 70% massist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3820	Antifriisid ja jäätumisvastased vedelikud Valmis söötmed mikroorganismide kasvatamiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 3821	Valmis söötmed mikroorganismide (sh viirused jms) või taime-, inim- või loomarakkude hooldamiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3822	Diagnostilised ja laboratoorsed valmisreaktiivid kandjal või kandjata, v.a rubriikide 3002 ja 3006 tooted; sertifitseeritud etalonained	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:			

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
	- tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
	- tööstuslikud rasvalkoholid	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 3823 materjalidest	
3824	Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tooted ja valmistised (sh need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):		
	- järgmised käesolevasse rubriiki kuuluvad tooted: -- valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavad looduslikel vaikudel põhinevad sideained -- nafteenhapped ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid -- sorbitool, v.a rubriiki 2905 kuuluv	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	-- naftasulfonaadid, v.a leelismetallide, ammooniumi ja etanoolamiinide naftasulfonaadid; mineraalõlide tiofeenitud sulfoonhapped ja nende soolad -- ioonvahetid -- elektronlampide getterid		
	-- leeliseline raudoksiid gaasipuhastuseks -- koksigaasi puhastamisel saadud ammoniaagivesi ja ammendatud oksiidkatalüsaator -- sulfonafteenhapped, nende vees lahustumatud soolad ja nende estrid -- puskari- ja kondiõli -- segud erinevate anioonidega sooladest -- želatiinil põhinevad kopeerimispastad, paber- või tekstiilalusel või mitte		
	- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
3901–3915	Plastid algkujul, plastijäätmed, -lõikmed ja -jäägid; rubriikidesse ex 3907 ja 3912 kuuluvad tooted, mida käsitlevad reeglid on sätestatud allpool:			
	- liitumishomopolümerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab kogu polümeerimassist 99% või rohkem	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast ([25])		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast ([26])		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
ex 3907	- polükarbonaadist ja akrüülnitriilbutadieenstüreeni kopolümeerist (ABS) valmistatud kopolümeer	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ([27])		
	- polüester	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast ja/või tootmine tetrabroom(bisfenool A)polükarbonaadist		
3912	Mujal nimetamata tselluloos ja selle keemilised derivaadid algkujul	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
3916–3921	Plastist pool- ja valmistooted; rubriikidessse ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 kuuluvad tooted, mida käsitlevad reeglid on sätestatud allpool:			

25 Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

26 Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

27 Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- lamedad tooted, mida on töödeldud rohkem kui pinnatöötlus või mis on lõigatud muul viisil kui täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) tükkideks; muud tooted, mida on pinnatöötlusest rohkem töödeldud	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	- muu:			
	-- liitumishomopolümeris atsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab kogu polümeerimassist 99% või rohkem	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast ([28])		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	-- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast ([29])		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
ex 3916 ja ex 3917	Profiilvormid ja -torud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
ex 3920	- ionomeerlehed ja -kiled	Tootmine termoplastsest osasoolast, mis kujutab endast metalliioonidega (peamiselt tsingi- ja naatriumiioonidega) osaliselt neutraliseeritud etüleeni ja metakrüülhappe kopolümeeri		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	- regenereeritud tselluloosist, polüamiididest või polüetüleenist lehed	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		
ex 3921	Metalliseeritud plastkiled	Valmistamine üliläbipaistvast polüesterkilest paksusega alla 23 mikroni ([30])		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast

28 Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

29 Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

30 Üliläbipaistvaks kileks loetakse kilet, mille valgustugevust vähendav toime (läbitustegur) mõõdetuna Gardneri läbitustegurimõõturiga ASTM-D 1003-16 on alla 2%.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
3922–3926	Plasttooted	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex grupp 40	Kautšuk ja kummitooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 4001	Kreppkummist lamineeritud tahvlid kingade valmistamiseks	Loodusliku kautšuki lehtede lamineerimine		
4005	Vulkaniseerimata täidisega kautšuk (toorkummi) algkujul või tahvlite, lehtede või ribadena	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide, v.a looduslik kautšuk, koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast.		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
4012	Protekteeritud või kasutatud kummist õhkrehvid; kummist täis- või padjandrehvid, vahetatavad kummist protektorid ja põiavööd:			
	- kummist protekteeritud õhk-, täis- või padjandrehvid	Kasutatud rehvide protekteerimine		
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4011 ja 4012 kuuluvad materjalid		
ex 4017	Kõvakummist tooted	Valmistamine kõvakummist		
ex grupp 41	Toornahad (v.a. karusnahad) ja nahk; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 4102	Lamba- ja talle villata toornahad	Villa eemaldamine villaga kaetud lamba- või tallenahalt		
4104–4106	Pargitud või enne kuivatamist järelpargitud, villata või karvata, laustetud või laustmata, kuid edasi töötlemata	Pargitud naha järelparkimine või Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
4107, 4112 ja 4113	Pärast parkimist või kuivatamiseelset järelparkimist ja muul viisil töödeldud nahad, sh pärgamenditud nahk, villa või karvata, laustetud või laustmata, v.a rubriiki 4114 kuuluv nahk	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4104–4113 kuuluvad materjalid		
ex 4114	Lakknahk ja lamineeritud lakknahk; metallitatud nahk	Tootmine rubriikidesse 4104–4106, 4107, 4112 või 4113 kuuluvatest materjalidest, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 42	Nahktooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasooltest (v.a jämesiidist)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 43	Karusnahk ja tehiskarusnahk; nendest valmistatud tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 4302	Pargitud või töödeldud ühendatud karusnahad:			
	- nelinurksete tükkide, ristide vm kujunditena	Pleegitamine või värvimine lisaks kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnaha lõikamisele ja kokkuühendamisele		
	- muud	Tootmine ühendamata pargitud või töödeldud karusnahast		
4303	Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatooted	Tootmine rubriiki 4302 kuuluvast pargitud või töödeldud ühendamata karusnahast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
ex grupp 44	Puit ja puittooted; puusüsi; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 4403	Jämedalt kanditud puit	Tootmine töötlemata kooritud või koorimata või laasitud puidust	
ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spoonihööveldatud või -kooritud puit paksusega üle 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine	
ex 4408	Kuni 6 mm paksusega jätkatud spoon vineerimiseks (sh spoonihööveldatud kihtpuitmaterjal) ja vineeri valmistamiseks ja muu pikikiudu saetud, spoonihööveldatud või kooritud puit paksusega kuni 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Servjätkamine, hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine	
ex 4409	Puit pidevprofiiliga ühel või mitmel küljel, otsal või serval, hööveldatud või hööveldamata, lihvitud või lihvimata, pikijätkatud või mitte:		
	- lihvitud või pikijätkatud	Lihvimine või pikijätkamine	
	- profileeritud liistud	Profileerimine	
ex 4410-ex 4413	Profileeritud liistud, sh profileeritud põrandaliistud jm profileeritud lauad	Profileerimine	
ex 4415	Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid	Tootmine mõõtu lõikamata laudadest	
ex 4416	Vaadid, pütid, tõrred, tünnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad	Tootmine lõhestatud tünnilaudadest, mida ei ole rohkem töödeldud kui saetud mööda kahte põhipinda.	
ex 4418	- puidust tisleri- ja puusepatooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Puidust kärgpaneele, katusesindleid ja -laaste võib siiski kasutada	
	- profileeritud liistud	Profileerimine	
ex 4421	Tuletikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tihvtid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluvast pidevprofiiliga puidust	
ex grupp 45	Kork ja korgist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
4503	looduslikust korgist tooted	Tootmine rubriiki 4501 kuuluvast korgist	
Grupp 46	Õlgedest, espartost ja muudest punumismaterjalidest tooted; korv- ja vitspunutised	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
Grupp 47	Kiumass puidust vm kiulisest tselluloosmaterjalist; ringlusse võetud paberi- või papijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 48	Paber ja papp; paberimassist, paberist või papist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 4811	Paber ja papp, ainult jooneline või ruuduline	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
4816	Söepaber, isekopeeruv paber jm kopeerpaber või paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriigis 4809 nimetatud), paberist paljundusšabloonid ja ofsetivormid, karpides või lahtiselt	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
4817	Paberist või papist ümbrikud, kaartkirjad, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 4818	Tualettpaber	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex 4819	Karbid, kastid, kotid jm pakendid paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudlehtedest	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 4820	Kirjaplokid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 4823	Muu mõõtu või vormi lõigatud paber, papp, tselluloosvatt või tsellulooskiudkangas	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex grupp 49	Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstid ning plaanid ja joonised; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
4909	Trükitud või illustreeritud postkaardid; trükitud õnnitlus-, kutse- ja tähtpäevakaardid, illustreeritud või illustreerimata, ümbriku või kaunistustega või ilma	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
4910	Mitmesugused trükikalendrid, sh rebitavate lehtedega:			
	- püsikalendrid või vahetatavate plokkidega kalendrid, muust materjalist kui paberist või papist alusel	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid		
ex grupp 50	Siid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 5003	kraasitud või kammitud siidijäägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed)	Siidijääkide kraasimine või kammimine		
5004 – ex 5006	Siidlõng ja siidijääkidest kedratud lõng	Tootmine ([31]): - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - muudest kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5007	Siidriie või siidijääkidest riie:			
	- kumminiidisisaldusega	Tootmine ühekordsest lõngast ([32])		
	- muud	Tootmine ([33]):		
		- kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või		

31 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

32 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

33 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		tekstiilimassist või - paberist või		
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 51	Lambavill ja muude loomade vill ning loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
5106–5110	Lambavillast ja muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng	Tootmine ([34]): - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5111–5113	Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist riie:			
	- kumminiidisisaldusega	Tootmine ühekordsest lõngast ([35])		
	- muud	Tootmine ([36]):		
		- kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või		
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
ex grupp 52	Puuvill; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv		

[34] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[35] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[36] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		materjal		
5204–5207	Puuvillane lõng ja niit	Tootmine ([37]): - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		

[37] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
5208–5212	Puuvillane riie:			
	- kumminiidisisaldusega	Tootmine ühekordsest lõngast ([38])		
	- muud	Tootmine ([39]):		
		- kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või		
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
ex grupp 53	Muud taimsed tekstiilkiud; paberlõng ja paberlõngast riie; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
5306–5308	Muudest taimsetest tekstiilkiududest lõng; paberlõng	Tootmine ([40]): - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5309–5311	Muudest taimsetest tekstiilkiududest riie; paberlõngast riie:			

38 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

39 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

40 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
	- kumminiidisisaldusega	Tootmine ühekordsest lõngast ([41])	

[41] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Tootmine ([42]): - kookoslõngast, - džuutlõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või		
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
5401–5406	Lõng, monofilament ja keemilistest filamentkiududest niit	Tootmine ([43]): - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5407 ja 5408	Keemilisest filamentlõngast riie:			
	- kumminiidisisaldusega	Tootmine ühekordsest lõngast ([44])		
	- muud	Tootmine ([45]):		
		- kookoslõngast, - looduslikest kiududest,		

[42] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[43] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[44] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[45] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
5501–5507	Keemilised staapelkiud	Tootmine keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
5508–5511	Keemilistest staapelkiududest lõng ja õmblusniit	Tootmine ([46]): - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5512–5516	Keemilistest staapelkiududest riie:			
	- kumminiidisisaldusega	Tootmine ühekordsest lõngast ([47])		
	- muud	Tootmine ([48]): - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või		
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete		

[46] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[47] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[48] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 56	Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nöörid, paelad, köied ja trossid ning tooted nendest; välja arvatud:	Tootmine ([49]): - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5602	Vilt, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte:			
	- nõeltöödeldud vilt	Tootmine ([50]): - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Kuid:		
		- rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, - rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või - rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentköisikuid, milles iga filamendi või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, võib kasutada juhul, kui nende koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine ([51]): - looduslikest kiududest, - kaseiinist valmistatud keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
5604	Tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael; tekstiillõng ning rubriigi 5404 või 5405 ribad jms, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastiga:			
	- tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael	Valmistamine tekstiiliga katmata kumminiidist või -paelast		
	- muud	Tootmine ([52]): - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata		

49 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

50 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

51 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		

[52] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
5605	Metalliseeritud lõng, mähitud või mähkimata, mis koosneb metallniidi, -riba või -pulbriga kombineeritud või metalliga kaetud tekstiillõngast või rubriigi 5404 või 5405 ribast vms	Tootmine ([53]): - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5606	Mähitud lõng, rubriigi 5404 või 5405 mähitud ribad jms (v.a rubriiki 5605 kuuluv lõng ja mähitud lõng hobusejõhvist); šenill-lõng (k.a šenill-lõng flokist); bukleelõng	Tootmine ([54]): - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
Grupp 57	Vaibad ja muud tekstiilpõrandakatted			
	- nõeltöödeldud vildist	Tootmine ([55]): - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Kuid:		
		- rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, - rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või - rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentköisikuid, milles iga filamendi või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, võib kasutada juhul, kui nende koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast Aluskihina võib kasutada džuutriiet		
	- muust vildist	Tootmine ([56]): - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		

53 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

54 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

55 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Tootmine ([57]): - kookos- või džuutlõngast, - sünteetilisest või tehisfilamentlõngast, - looduslikest kiududest või - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest Aluskihina võib kasutada džuutriiet		

[56] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[57] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 58	Eririie; taftingriie; pits; seinavaibad; posamendid; tikandid; välja arvatud:			
	- kumminiiti sisaldavad tooted	Tootmine ühekordsest lõngast ([58])		
	- muud	Tootmine ([59]):		
		- looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist või		
5805	Gobeläänid, Flandria, Aubussoni, Beauvais' jms tüüpi käsitelgedel valmistatud seinavaibad ning käsitsi väljaõmmeldud (näiteks vars- või ristpistes) seinavaibad,valmistoodetena või mitte	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
5810	Tikandid metraažkauba, ribade või motiividena	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
5901	Kummi või tärklisainetega pealistatud tekstiilriie raamatute väliskaanteks jms otstarbeks; pausriie; ettevalmistatud maalimislõuend; vaheriie jms jäik kübara alusriie	Tootmine lõngast		
5902	Rehvikoortriie eriti tugevast nailonlõngast või muust eriti tugevast polüamiid-, polüester- või viskooslõngast:			
	- mis sisaldab kuni 90% massist tekstiilmaterjale	Tootmine lõngast		
	- muud	Tootmine keemilisest materjalist või tekstiilimassist		

[58] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

[59] Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
5903	Plastiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv)	Tootmine lõngast või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
5904	Linoleum, mõõtu lõigatud või lõikamata; põrandakatted tekstiilalusel, mõõtu lõigatud või lõikamata	Tootmine lõngast ([60])		
5905	Tekstiilseinakatted:			
	- kummi, plasti vm ainetega impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud	Tootmine lõngast		
	- muud	Tootmine ([61]):		
		- kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist või		
		trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
5906	Kummeeritud tekstiilriie, v.a rubriiki 5902 kuuluv:			
	- Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)	Tootmine ([62]): - looduslikest kiududest,		

60 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

61 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		

62 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
	- muu sünteesfilamentlõngast kangas tekstiilmaterjalisisaldusega üle 90% massist	Tootmine keemilistest materjalidest	
	- muud	Tootmine lõngast	
5907	Tekstiilriie, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealistatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, stuudio fooniks jms	Tootmine lõngast või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	
5908	Tekstiiltahid lampidele, ahjudele, välgumihklitele, küünaldele vms, telgedel kootud, punutud või silmkoelised; hõõgsukad ja ringkootud hõõgsukakangas selleks otstarbeks, impregneeritud või impregneerimata:		
	- impregneeritud hõõgsukad	Tootmine ringkootud hõõgsukakangast	
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
5909–5911	Tekstiiltooted tehniliseks otstarbeks:		
	- poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist	Tootmine lõngast või rubriiki 6310 kuuluvatest kangajäätmetest või kaltsudest	
	- tavaliselt paberitööstuses vm tehnilisel otstarbel kasutatav rubriiki 5911 kuuluv riie, vanutatud või vanutamata, impregneeritud või impregneerimata, pealistatud või pealistamata, ringkootud või lõputu lindina, ühe- või mitmekordse lõime ja/või koelõngaga või siledakoeline mitmekordse lõime ja/või koelõngaga	Tootmine ([63]): - kookoslõngast, - järgmistest materjalidest: -- polütetrafluoroetüleenlõng ([64]), -- mitmekordne polüamiidlõng, mis on immutatud või kaetud fenoolvaikudega, -- m-fenüleendiamiini ja isoftaalhappe polükondenseerimisel saadud aromaatsest polüamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng,	

63 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

64 Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		-- polütetrafluoroetüleenist valmistatud monofilament ([65]), -- polü-p-fenüleentereftalamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, -- fenoolvaiguga pealistatud ja akrüüllõngaga mähitud klaaskiudlõng ([66]),		
		-- kopolüester monofilamendid polüestrist ja tereftaalhappe vaikudest ja 1,4-tsükloheksaandietanoolhappest ja isoftaalhappest, -- looduslikest kiududest, -- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilised staapelkiud või -- keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
	- muud	Tootmine ([67]): - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
Grupp 60	Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)	Tootmine ([68]): - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
Grupp 61	Silmkoelised ja heegeldatud rõivad ning rõivamanused (trikootooted):			
	- saadud mitme kindlakujuliseks lõigatud või kindlakujuliseks kootud või heegeldatud silmkootud või heegeldatud detaili kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel	Tootmine lõngast ([69])([70])		

65 Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

66 Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

67 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

68 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

69 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Tootmine ([71]): - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		

70 Vt sissejuhatavat märkust 6.

71 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 62	Rõivad ja rõivamanused, v.a silmkoelised või heegeldatud; välja arvatud:	Tootmine lõngast ([72])([73])		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Tikitud naiste-, tüdrukute- ja imikurõivad ning imikute rõivamanused	Tootmine lõngast ([74]) või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ([75])		
ex 6210 ja ex 6216	Tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast	Tootmine lõngast ([76]) või tootmine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ([77])		
6213 ja 6214	Taskurätikud, suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, sallid, mantiljad, loorid jms:			
	- tikitud	Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ([78])([79]) või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ([80])		
	- muud	Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ([81])([82]) või		
		valmistamine, millele järgneb trükkimine ja vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja		

72 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

73 Vt sissejuhatavat märkust 6.

74 Vt sissejuhatavat märkust 6.

75 Vt sissejuhatavat märkust 6.

76 Vt sissejuhatavat märkust 6.

77 Vt sissejuhatavat märkust 6.

78 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

79 Vt sissejuhatavat märkust 6.

80 Vt sissejuhatavat märkust 6.

81 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

82 Vt sissejuhatavat märkust 6.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		nopete eemaldamine), kui kasutatava rubriikidesse 6213 ja 6214 kuuluva trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
6217	Muud valmis rõivamanused rõivaste ja rõivamanuste osad, v.a rubriigis 6212 nimetatud toodete osad:			
	- tikitud	Tootmine lõngast ([83]) või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ([84])		
	- tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast	Tootmine lõngast ([85]) või tootmine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ([86])		
	- valmis lõigatud vaheriie kraedeks ja kätisteks	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine lõngast ([87])		
ex grupp 63	Muud tekstiilist valmistooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kaltsud; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
6301–6304	Tekid, reisivaibad, voodipesu jms; kardinad jms; muud sisustustarbed:			
	- vildist, lausriidest	Tootmine ([88]): - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
	- muu:			
	-- tikitud	Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ([89])([90]) või		

83 Vt sissejuhatavat märkust 6.

84 Vt sissejuhatavat märkust 6.

85 Vt sissejuhatavat märkust 6.

86 Vt sissejuhatavat märkust 6.

87 Vt sissejuhatavat märkust 6.

88 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
		Tootmine tikkimata kangast (v.a silmkoeline ja heegeldatud kangas), tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

89 Vt sissejuhatavat märkust 6.

90 Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	-- muud	Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ([91])([92])		
6305	Kotid kaupade pakendamiseks	Tootmine ([93]): - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
6306	Presentkatted, markiisid ja päikesekatted; telgid; paatide, purjelaudade või maismaasõidukite purjed; matkatarbed:			
	- lausriidest	Tootmine ([94])([95]): - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
	- muud	Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ([96])([97])		
6307	Muud valmistooted, k.a rõivalõiked	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
6308	Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvrätikute vms tekstiiltoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast		
ex grupp 64	Jalatsid, kedrid jms tooted; nende osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a sisetalla vm tallaosa külge kinnitatud, rubriiki 6406 kuuluvad kokkupandud pealsed		
6406	Jalatsite osad (k.a pealsed, ka muude tallaosade kui välistalla külge kinnitatud); eemaldatavad sisetallad, kannapehmendused jms; kedrid, säärised jms tooted ja	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

91 Vt sissejuhatavat märkust 6.

92 Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

93 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

94 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

95 Vt sissejuhatavat märkust 6.

96 Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

97 Vt sissejuhatavat märkust 6.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	nende osad			
ex grupp 65	Peakatted ja nende osad välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
6505	Kübarad jm peakatted, silmkoelised või heegeldatud või valmistatud pitsist, vildist vm riidest (v.a riideribad), voodri või kaunistustega või ilma; juuksevõrgud mis tahes materjalist, voodri või kaunistustega või ilma	Tootmine lõngast või tekstiilkiududest ([98])		

[98] Vt sissejuhatavat märkust 6.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 6506	Viltkübarad jm vildist peakatted, valmistatud rubriigis 6501 esitatud kübaratoorikutest, -viltidest või lamedatest viltketastest, voodriga või ilma, kaunistustega või ilma	Tootmine lõngast või tekstiilkiududest ([99])		
ex grupp 66	Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, istmega jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
6601	Vihma- ja päevavarjud (sh jalutuskepp-vihmavarjud, aiavarjud jms)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 67	Töödeldud suled ja udusuled ning tooted nendest; tehislilled; tooted juustest	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 68	Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgust jms materjalist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 6803	Looduslikust või aglomeeritud kiltkivist tooted	Tootmine töödeldud kiltkivist		
ex 6812	Asbesttooted; asbestil põhinevatest või asbestil ja magneesiumkarbonaadil põhinevatest segudest tooted	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 6814	Vilgukivist, sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivist tooted, paberist, papist vm materjalist alusel	Tootmine töödeldud vilgukivist (sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivi)		
Grupp 69	Keraamikatooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 70	Klaas ja klaastooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Mittepeegeldava kihiga klaas	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		
7006	Rubriikidesse 7003, 7004 ja 7005 kuuluv klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muudest materjalidest detailideta:			
	- dielektrilise kilega kaetud klaasplaatalused, SEMII	Tootmine rubriiki 7006 kuuluvatest katmata klaasplaatalustest		

[99] Vt sissejuhatavat märkust 6.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	standardite kohased pooljuhid ([100])			
	- muud	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		

[100] SEMII (*Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated*) - Pooljuhtide Tööstuse Seadmete ja Materjalide Instituut.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
7007	Karastatud või lamineeritud kildumatu klaas	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist	
7008	Mitmekihilised klaasisolaatorid	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist	
7009	Klaaspeeglid, raamitud või raamimata (sh tahavaatepeeglid)	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist	
7010	Korvpudelid, pudelid, kolvid, purgid, kannud, rohupudelid, ampullid jm klaasmahutid kaupade säilitamiseks, pakendamiseks või transpordiks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, klaaskaaned jm klaasist sulgemisvahendid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
7013	Klaasist laua- ja kööginõud, tualett- ja kontoritarbed, sisekujunduses kasutatavad klaasesemed jms klaastooted (v.a rubriikides 7010 ja 7018 nimetatud)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast või käsitsi puhutud klaasesemete käsitsi kaunistamine (v.a siiditrükk), kui käsitsi puhutud klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 7019	Klaaskiust tooted, v.a lõng	Tootmine: - värvimata kamm- või kraaslindist, heidest, lõngast ja tükeldatud kiust, või - klaasvillast	
ex grupp 71	Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetallidega plakeeritud metallid ja nendest valmistatud tooted; juveeltoodete imitatsioonid; mündid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 7101	Sorteeritud ja veo hõlbustamiseks ajutiselt niidile lükitud looduslikud ja kultiveeritud pärlid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Töödeldud vääris- või poolvääriskivid (looduslikud, tehislikud või taastatud)	Valmistamine töötlemata vääris- või poolvääriskividest	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
7106, 7108 ja 7110	Väärismetallid:			
	- survetöötlemata	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 7106, 7108 ja 7110 kuuluvad materjalid. või rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide elektrolüütiline või termiline või keemiline eraldamine või rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide legeerimine omavahel või mitteväärismetallidega		
	- pooltöödeldud või pulbrina	Tootmine survetöötlemata väärismetallidest		
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111	Väärismetallidega plakeeritud metallid, pooltoodetena	Tootmine väärismetalliga plakeeritud survetöötlemata metallist		
7116	Tooted looduslikest või kultiveeritud pärlitest, vääris- või poolvääriskividest (looduslikest, tehislikest või taastatud)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7117	Juveeltoodete imitatsioonid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või		
		tootmine väärismetalliga pindamata või katmata mitteväärismetallosadest, kui kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex grupp 72	Raud ja teras; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7207	Pooltooted rauast või legeerimata terasest	Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 kuuluvast materjalist		
7208–7216	Rauast või legeerimata terasest lehtvaltstooted, vardad ja latid, kujuprofiilid	Tootmine rubriiki 7206 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest		
7217	Rauast või legeerimata terasest traat	Tootmine rubriiki 7207 kuuluvatest pooltoodetest		
ex 7218, 7219–7222	Roostevabast terasest pooltooted, lehtvaltstooted, vardad ja latid, kujuprofiilid	Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest		
7223	Roostevabast terasest traat	Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest pooltoodetest		
ex 7224, 7225–7228	Pooltooted, lehtvaltstooted, kuumvaltsitud vardad ja latid, korrapäratult kokku keritud; muust legeerterasest kujuprofiilid; legeeritud või legeerimata terasest	Tootmine rubriiki 7206, 7218 või 7224 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	õõnsad puurvardad			

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
7229	Legeerterasest traat	Tootmine rubriiki 7224 kuuluvatest pooltoodetest		
ex grupp 73	Raud- või terastooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 7301	Sulundkonstruktsioonid	Tootmine rubriiki 7206 kuuluvast materjalist		
7302	Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonielemendid: rööpad, hammas- ja vasturööpad, pöörmed, riströöpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitsad, kandurid, rööpapoldid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks	Tootmine rubriiki 7206 kuuluvast materjalist		
7304, 7305 ja 7306	Rauast (v.a malmist) või terasest torud ja õõnesprofiilid	Tootmine rubriiki 7206, 7207, 7218 või 7224 kuuluvast materjalist		
ex 7307	Roostevabast terasest mitmeosalised toruliitmikud (ISO nr X5CrNiMo 1712)	Selliste sepistatud toorikute treimine, puurimine, hõõritsemine, väliskeermestamine, kraatide eemaldamine ja liivjugameetodil puhastamine, mille väärtus ei ületa 35% toote tehasehinnast		
7308	Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriigi 9406 kokkupandavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsiväravad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, uksed, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad); tahvlid, vardad, kujuprofiilid, torud jms tarindites kasutatavad raud- või terastooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7301 kuuluvaid keevitatud kujuprofiile ei tohi siiski kasutada		
ex 7315	Rehviketid	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 7315 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 74	Vask ja vasktooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7401	Vasekivi; tsementitud vask (sadestatud vask)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7402	Rafineerimata vask; vaskanoodid elektrolüüsi teel rafineerimiseks	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7403	Rafineeritud vask ja vasesulamid, survetöötlemata:			
	- rafineeritud vask	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
	- vasesulamid ja rafineeritud vask, mis sisaldab muid elemente	Tootmine töötlemata rafineeritud vasest või vasejäätmetest ja -jääkidest		
7404	Vasejäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7405	Vaseligatuurid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 75	Nikkel ja nikkeltooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7501–7503	Niklikivi, nikkeloksiidi sulamid jm niklitootmise vahesaadused; survetöötlemata nikkel; niklijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 76	Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
7601	Survetöötlemata alumiinium	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast või tootmine legeerimata alumiiniumist või alumiiniumijäätmetest ja -jääkidest termilise või elektrolüütilise töötlemise abil		
7602	Alumiiniumijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 7616	Alumiiniumtooted, v.a alumiiniumtraadist võrk, riie, võred, piirded, tugevduskangas jms materjalid (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiinium	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Alumiiniumtraadist võrku, riiet, võresid, piirdeid, tugevduskangast jms materjale (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiiniumvõrku võib siiski kasutada; ning - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 77	Reserveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis			
ex grupp 78	Plii ja pliitooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7801	Survetöötlemata plii:			
	- Rafineeritud plii	Valmistamine pliikangidest või toorpliist.		
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7802 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada		
7802	Pliijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 79	Tsink ja tsinktooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7901	Survetöötlemata tsink	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7902 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada		
7902	Tsingijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 80	Tina ja tinatooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
8001	Survetöötlemata tina	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8002 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada		
8002 ja 8007	Tinajäätmed ja -jäägid; muud tinatooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
Grupp 81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted nendest:			
	- muud survetöödeldud mitteväärismetallid; tooted nendest	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 82	Mitteväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8206	Jaemüügiks pakendatud komplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202–8205 kuuluvast tööriistast	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8202–8205 kuuluvad materjalid. Komplektis võib siiski olla rubriikidesse 8202–8205 kuuluvaid tööriistu, kui nende koguväärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast		
8207	Vahetatavad tööinstrumendid käsitööriistade (mootoriga või ilma) või tööpinkide jaoks (nt pressimiseks, lehtstantsimiseks, mulgustamiseks, sise- ja väliskeermestamiseks, puurimiseks, kammlõikamiseks, freesimiseks, treimiseks või kruvide keeramiseks), sh tõmbesilmad, ekstrudeerimismatriitsid ning tööriistad kivi- ja pinnasepuuride jaoks	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8208	Noad ja lõiketerad masinate ja mehaaniliste seadmete jaoks	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex 8211	Lõiketeraga noad, hammastatud või mitte (sh aianoad), v.a rubriigi 8208 noad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. MittevääriSmetallist noateri ja noapäid võib siiski kasutada		
8214	Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikusmasinad, lihuniku- ja köögikirved, raiumis- ja hakkimisnoad, paberinoad); maniküüri- ja pediküürikomplektid ja -tarbed (sh küüneviilid)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. MittevääriSmetallist käepidemeid võib siiski kasutada		
8215	Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. MittevääriSmetallist käepidemeid võib siiski kasutada		
ex grupp 83	Mitmesugused mittevääriSmetallist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 8302	Muud kinnitusdetailid, furnituurid jms tooted ehitiste jaoks ning uste automaatsulgurid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8302 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 8306	Mitteväärismetallist kujukesed jm kaunistused	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8306 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex grupp 84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 8401	Tuumareaktorite kütteelemendid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal ([101])		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8402	Vee või muu vedeliku auru tootvad katlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis võivad toota ka madalrõhuauru); ülekuumendatud vee katlad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8403 ja ex 8404	Keskküttekatlad (v.a rubriiki 8402 kuuluvad katlad) ja keskküttekatelde abiseadmed	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8403 ja 8404 kuuluvad materjalid		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
8406	Auruturbiinid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8407	Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8408	Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diisel- või pooldiiselmootorid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8409	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8407 või 8408 mootorites	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

[101] Seda reeglit kohaldatakse kuni 31.12.2005.

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8411	Turboreaktiivmootorid, turbopropellermootorid ning muud gaasiturbiinid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8412	Muud mootorid ja jõuseadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex 8413	Rootorpumbad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
ex 8414	Tööstusventilaatorid, -puhurid jms tooted	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8415	Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja -niiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda niiskust eraldi reguleerida	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8418	Külmikud, sügavkülmikud jm külmutusseadmed (elektrilised või mitte); soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 8419	Masinad puidu-, pabermassi-, paberi- ja papitööstuse jaoks	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8420	Kalandrid jm rullimisseadmed (valtsimisseadmed), v.a seadmed metallide ning klaasi valtsimiseks, nende rullid (valtsid)	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8423	Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega 5 cg ja täpsemad), k.a kaalutundlikud loendurid ja kaalukontrolli seadmed; igat tüüpi kaaluvihid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8425–8428	Tõste-, teisaldus-, laadimis- või mahalaadimisseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8429	Iseliikuvad buldooserid, planeerimisbuldooserid; teehöövlid, planeerijad, skreeperid, mehaanilised kopad, ekskavaatorid, kopplaadurid, tampimismasinad ja teerullid:			
	- teerullid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8430	Muud pinnase teisaldamis-, profileerimis-, planeerimistasandus-, kaevamis-, tampimis-, puurimis- ning lõikemehhanismid mullatööde tegemiseks ning maakide ja mineraalide kaevandamiseks; vaiarammid ja -tõmburid; lumesahad ja -puhurid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 8431	Üksnes või peamiselt teerullidele sobivad osad	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8439	Paberi- või tsellulooskiumassi valmistamiseks või paberi ja papi tootmiseks ning viimistlemiseks kasutatavad seadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8441	Muud seadmed paberimassi-, paberi- ja papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi ja papi lõikamiseks	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 8443	Büroomasinad (nt automaatsete andmetöötlusmasinate, tekstitöötlusmasinate jne) printerid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
8444–8447	Rubriikidesse 8444–8447 kuuluvad masinad, mida kasutatakse tekstiilitööstuses	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
ex 8448	Rubriikidesse 8444 ja 8445 kuuluvate masinate abiseadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
8452	Õmblusmasinad, v.a rubriigi 8440 niitõmblusmasinad raamatute õmblemiseks; spetsiaalselt õmblusmasinatele ettenähtud mööbel, alused ja katted; õmblusmasinanõelad:		
	- õmblusmasinad (üksnes tepp-pistega), mehhanismi massiga kuni 16 kg ilma mootorita või kuni 17 kg koos mootoriga	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast, - mehhanismi (v.a mootor) kokkupanekuks kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust ning - kasutatavad niidipingutus-, silmusemoodustus- ja siksakmehhanismid on päritolustaatusega	
	- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
8456–8466	Rubriikidesse 8456–8466 kuuluvad tööpingid ja masinad ning nende osad ja manused	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
8469–8472	Kontorimasinad (nt kirjutusmasinad, kalkulaatorid, arvutid, paljundusmasinad, klammerdusmasinad)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
8480	Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; valumudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallikarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi või plasti valamiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8482	Veerelaagrid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8484	Mitmekihilised seibid, tihendid jms (kihid ainult metallidest või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõikvõimalikke seibe ning tihendeid; mehaanilised tihendid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex 8486	- Tööpingid mitmesuguste materjalide töötlemiseks osa materjali eemaldamise teel laser- või muu valgus- või kvantkiirguse, ultraheli, elektrilahenduse, elektrokeemiliste menetluste, elektron-, ioonkiirguse või plasmakaare toimel - tööpingid (sh pressid) metalli painutamiseks, kantimiseks, õgvendamiseks, lamestamiseks, lõikamiseks, mulgustamiseks, sälkamiseks - tööpingid kivi, keraamika, betooni, asbesttsemendi vms materjali töötlemiseks, seadmed klaasi külmtöötlemiseks - üksnes või peaasjalikult rubriikide 8456, 8462 ja 8464 masinatele sobivad osad ja tarvikud - tähistusvahendid mustrite loomiseks maskide või niitvõrgustike valmistamiseks fotoresistkihil; nende osad ja tarvikud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- valuvormid survevaluks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
	- muud tõste-, teisaldus- ning laadimismehhanismid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
	- üksnes või peamiselt rubriiki 8428 kuuluvatele mootoritele sobivad osad:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- trükiplaatide ja –silindrite ettevalmistamisel kasutatavad kaamerad mustrite loomiseks maskide või niitvõrgustike valmistamiseks fotoresistkihil nende osad ja tarvikud	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8487	Mujal käesolevas grupis nimetamata seadmete ja mehhanismide osad, mis ei sisalda elektrilisi koostiselemente, isolaatoreid, poole, kontakte, juhtmeid jms	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex grupp 85	Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8501	Elektrimootorid ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8502	Voolugeneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8501 ja 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 8504	Arvutite toiteallikad	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex 8517	Muud kõne, kujutiste või muude andmete edastamise/vastuvõtu aparaadid, sh seadmed suhtlemiseks traadita võrgus (näit kohtvõrgus või laivõrgus), v.a rubriikide 8443, 8525, 8527 või 8528 edastamise/vastuvõtu aparaadid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
ex 8518	Mikrofonid ja nende alused; valjuhääldid, korpusesse monteeritud või monteerimata; elektrilised helisagedusvõimendid; elektriline helivõimendusaparatuur	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8519	Helisalvestus- ja -taasesitusseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8521	Videosignaalide salvestus- või taasesitusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8522	Osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8519–8521 aparaatide juures	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8523	Salvestuseta plaadid, lindid, pooljuht-püsisalvestid ja muud heli või muude nähtuste salvestamise vahendid, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- salvestusega plaadid, lindid, pooljuht-püsisalvestid ja muud heli või muude nähtuste salvestamise vahendid, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8523 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
	- kahe või enama elektroonilise integraallülitusega lähidistantskaardid ja kiipkaardid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast või Difusioonitoiming (mille puhul integraallülitusi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes kui artiklites 3 ja 4 nimetatud riikides		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	- ühe elektroonilise integraallülitusega kiipkaardid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8525	Ringhäälingu ja televisiooni saateaparaadid koos vastuvõtuseadme, helisalvestusseadme või taasesitusseadmega või ilma; telekaamerad, digitaalkaamerad ja salvestavad videokaamerad	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8526	Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimisseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8527	Ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse monteeritud helisalvestus- või taasesitusseadmetega või kellaga või ilma	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8528	- televisiooni vastuvõtuseadmeta monitorid ja projektorid, mida kasutatakse üksnes või peaasjalikult rubriigi 8471 automaatsetes andmetöötlussüsteemides	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	muud televisiooni vastuvõtuseadmeta monitorid ja projektorid; Televisiooni vastuvõtuseadmed, sisseehitatud ringhäälinguvastuvõtja, heli- või videosalvestus- või -taasesitusseadmega või ilma	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8529	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8525–8528 aparaatides:			
	- kasutamiseks üksnes või peamiselt videosalvestus- või -taasesitusseadmetes	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- sobivad kasutamiseks üksnes või peaasjalikult televisiooni vastuvõtuseadmeta monitoride ja projektorite puhul, mida kasutatakse üksnes või peaasjalikult rubriigi 8471 automaatsetes andmetöötlussüsteemides	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
	- muud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
8535	Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele, pingele üle 1000 V	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8536	- elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele, pingele kuni 1000 V	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
	- optiliste kiudude, nende kimpude või kaablite liidesed			
	- plastist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
	- keraamilised, rauast ja terasest	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
	- vasest	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8537	Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriigi 8535 või 8536 voolulülitus- ja jaotusseadet, k.a komplektid, milles on grupi 90 aparaate ja instrumente, ning arvjuhtimisseadmed, v.a rubriigi 8517 kommutatsiooniseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 8541	Dioodid, transistorid jms pooljuhtseadised, v.a kiipideks lõikamata vahvlid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
ex 8542	Elektroonsed integraallülitused ja mikrolülitused:			
	- monoliitsed integraallülitused	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast või Difusioonitoiming (mille puhul integraallülitusi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes kui artiklites 3 ja 4 nimetatud riikides		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
	- mitmikkiibid, mis on masinate ja seadmete osad, mujal käesolevas grupis nimetamata	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- muud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8544	Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta; individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8545	Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelemendisöed jms elektrotehnikatooted grafiidist vm süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8546	Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8547	Elektrimasinate, -aparaatide ja -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriigi 8546 isolaatorid; mitteväärismetallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8548	Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmed ja jäägid; kasutatud primaarelemendid, -patareid ja akud; mujal selles grupis nimetamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparaatidele	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex grupp 86	Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
8608	Raudteede ja trammiteede teeseadmed ja -tarvikud; raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parklate, sadamate ja lennuväljade mehaanilised (kaasa arvatud elektromehaanilised) märguande-, ohutus- ja liikluskorraldusseadmed; nimetatud seadmete osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex grupp 87	Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem, ning nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
8709	Tõste- ja teisaldusseadmeta iseliikuvad veokärud, mida kasutatakse tehastes, ladudes, sadamates ja lennujaamades lühikesteks kaubavedudeks; raudteejaama platvormil kasutatavad traktorid; eelnimetatud sõidukite osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8710	Tankid jm soomusmasinad, ka relvadega varustatud, ning nende osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8711	Mootorrattad (k.a mopeedid) ja abimootoriga jalgrattad, külgkorviga või ilma; külgkorvid:			
	- sisepõlemis-kolbmootoriga, silindrite töömahuga:			
	-- kuni 50 cm3	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast
	-- üle 50 cm3	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 8712	Kuullaagriteta jalgrattad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 8714 kuuluv materjal		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8715	Lapsevankrid ja nende osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
8716	Haagised ja poolhaagised; muud mehaanilise jõuallikata sõidukid; nende osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex grupp 88	Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex 8804	Rotovarjud	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 8804 materjalidest		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
8805	Õhusõidukite stardiseadmed; seadmed õhusõidukite pidurdamiseks laevalael jms; maapealse lennutreeningu seadmed; eelnimetatud toodete osad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
Grupp 89	Laevad, paadid ja ujuvkonstruktsioonid,	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8906 kuuluvaid laevakeresid ei tohi siiski kasutada		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
ex grupp 90	Optika-, foto-, kino-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ja kirurgiainstrumendid ning -aparatuur; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9001	Optilised kiud ja nende kimbud; kiudoptilised kaablid (v.a rubriiki 8544 kuuluvad); polariseerivast materjalist lehed ja plaadid; mis tahes materjalist läätsed (sh kontaktläätsed), prismad, peeglid jm optikatooted, kokku monteerimata (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
	klaasist)			

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
9002	Mis tahes materjalist läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted instrumentide või seadmete osade või tarvikutena, kokku monteeritud (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9004	Nägemist korrigeeriva, silmi kaitsva vm otstarbega prillid, kaitseprillid jms optikariistad	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex 9005	Binoklid, pikksilmad, muud optilised teleskoobid ja nende statiivid, v.a refraktorteleskoobid ja nende statiivid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
ex 9006	Fotokaamerad (v.a kinokaamerad); fotovälklambid ja plahvatusimpulsslambid, v.a elektrilised plahvatusimpulsslambid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9007	Kinokaamerad ja -projektorid, helisalvestus- või taasesitusseadmega või ilma nendeta	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9011	Optilised liitmikroskoobid, k.a mikrofotode ja mikrofilmide tegemiseks ning mikroprojektsiooniks kasutatavad mikroskoobid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 9014	Muud navigatsiooniinstrumendid ja -seadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9015	Geodeetilised (k.a fotogramm-meetrilised) instrumendid, hüdrograafia-, okeanograafia-, hüdroloogia-, meteoroloogia- ja geofüüsikainstrumendid ja -seadmed, v.a kompassid; kaugusmõõturid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9016	Kaalud, mille tundlikkus on vähemalt 5 cg, vihtidega või ilma	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9017	Joonestus-, tähistus- või arvutusinstrumendid (näiteks joonestusmasinad, pantograafid, protraktorid, mallid, joonestuskomplektid, arvutuslükatid, arvutuskettad); mujal käesolevas grupis nimetamata käsiinstrumendid pikkuse mõõtmiseks (nt mõõdulatid ja -lindid, kruvikud, nihikud)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9018	Meditsiini-, kirurgia-, hambaravi- ja veterinaariainstrumendid ja -seadmed, sh stsintigraafiaseadmed, muu elektromeditsiiniline aparatuur ning seadmed nägemise kontrollimiseks:			
	- hambaravitoolid koos hambaraviseadmetega, või süljekausid	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 9018 materjalidest		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
	- muud	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
9019	Mehhanoteraapilised seadmed; massaažiaparatuur; seadmed patsientide psühholoogilise seisundi kontrollimiseks; seadmed osoon-, hapniku- ja aerosoolraviks; kunstliku hingamise aparaadid jm instrumendid hingamisteede raviks	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast
9020	Muud hingamisaparaadid ja gaasimaskid, v.a mehaaniliste osade ja vahetatavate filtriteta kaitsemaskid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
9024	Masinad ja seadmed materjalide (nt metalli, puidu, tekstiili, paberi, plasti) kõvaduse, tõmbetugevuse, survetugevuse, elastsuse jm mehaaniliste omaduste määramiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9025	Areomeetrid jm vedelikesse asetatavad mõõteriistad, termomeetrid, püromeetrid, baromeetrid, hügromeetrid ja psühromeetrid, salvestusseadmega või salvestusseadmeta, nende instrumentide mis tahes kombinatsioonid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9026	Instrumendid ja seadmed vedeliku või gaasi kulu, taseme, rõhu jms parameetrite mõõtmiseks või kontrollimiseks (nt kulumõõturid, tasemenäitajad, manomeetrid, soojusemõõturid), v.a rubriigi 9014, 9015, 9028 ja 9032 instrumendid ja seadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9027	Instrumendid ja seadmed füüsikaliseks või keemiliseks analüüsiks (nt polari-, refrakto- ja spektromeetrid, gaasi- ja suitsuanalüsaatorid); instrumendid ja seadmed viskoossuse, poorsuse, paisumise, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks ja kontrollimiseks; instrumendid ja seadmed soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrollimiseks (sh eksponomeetrid); mikrotoomid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9028	Seadmed gaasi, vedeliku või elektri kulu või tootmismahu mõõtmiseks, sh nende kalibreerimisseadmed:			
	- osad ja tarvikud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- muud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
9029	Pöördeloendurid, tootehulgaloendurid, taksomeetrid, läbisõidumõõturid, sammuloendurid jms; kiirusmõõdikud ning tahhomeetrid (v.a rubriigi 9014 või 9015 mõõteriistad); stroboskoobid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9030	Ostsilloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumendid ja seadmed elektriliste suuruste mõõtmiseks või kontrollimiseks (v.a rubriigi 9028 arvestid); instrumendid ja seadmed alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise vm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või tuvastamiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9031	Mõõte- või kontrollinstrumendid ja -seadmed, mujal käesolevas grupis nimetamata; profiilprojektorid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9032	Automaatregulatsiooni ja automaatkontroll-instrumendid ning -seadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9033	Grupi 90 masinate, seadmete, instrumentide ja aparatuuri osad ja tarvikud (mujal käesolevas grupis nimetamata)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
ex grupp 91	Kellad ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
9105	Muud kellad	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9109	Muud komplektsed ja kokkupandud kellamehhanismid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
9110	Komplektsed, kokkupanemata või osaliselt kokkupandud kellamehhanismid (mehhanismikomplektid); kokkupandud mittekomplektsed kellamehhanismid; esmaselt kokkupandud, reguleerimata kellamehhanismid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 9114 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9111	Käe-, tasku- vms kellade korpused ja nende osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9112	Kellakorpused jms käesolevasse gruppi kuuluvate toodete korpused ja nende osad	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast
9113	Kellarihmad, -võrud ja -ketid, nende osad:			
	- mitteväärismetallist (kullatud või hõbetatud või mitte) või väärismetalliga plakeeritud metallist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
	- muud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
Grupp 92	Muusikariistad; nende osad ja tarvikud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast		
Grupp 93	Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex grupp 94	Mööbel; madratsid, madratsialused, padjad ja muud täistopitud mööblilisandid; mujal nimetamata lambid ja valgustid; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms; kokkupandavad ehitised; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*	
(1)	(2)	(3) või	(4)
ex 9401 ja ex 9403	Mitteväärismetallist mööbel, milles on polsterdamata puuvillakangast massiga kuni 300 g/m2	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine puuvillakangast, mis on valmistatud kasutamiseks rubriiki 9401 või 9403 kuuluvates toodetes, kui:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast
		- kanga väärtus ei ületa 25% toote tehasehinnast ning - kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega ning klassifitseeritud muusse rubriiki kui 9401 või 9403	
9405	Mujal nimetamata lambid ja valgustid, sh prožektorid, ning nende osad; mujal nimetamata sisevalgustusega sildid, valgustablood jms ja nende detailid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
9406	Kokkupandavad ehitised	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex grupp 95	Mänguasjad, mängud ja spordiinventar; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
9503	Muud mänguasjad; vähendatud suurusega („mõõtkavas") mudelid jms meelelahutuslikud mudelid, liikuvad või liikumatud; kõikvõimalikud mosaiikpildid	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 9506	Golfikepid ja nende osad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Golfikepipeade valmistamiseks mõeldud toorikuid võib siiski kasutada	
ex grupp 96	Mitmesugused tööstustooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 9601 ja ex 9602	Loomse, taimse või mineraalse päritoluga nikerdusmaterjalist esemed	Tootmine tootega samasse rubriiki kuuluvatest töödeldud nikerdusmaterjalidest	
ex 9603	Luuad, pintslid ja harjad (v.a vitsluuad jms tooted ning kärbi- või oravakarvadest harjad), mehaanilised motoriseerimata põrandapuhastajad, maalrirullid ja -tampoonid, kummiäärega kuivatuskaabitsad ja mopid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	

HS-kood	*Toote kirjeldus*	*Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse*		
(1)	(2)	(3)	või	(4)
9605	Tualett- või õmblustarvete, jalatsi- või riidepuhastusvahendite reisikomplektid	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast		
9606	Nööbid, rõhknööbid, nööbivormid, nende osad; nööbitoorikud	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
9608	Pastapliiatsid; vildist vms urbsest materjalist otstega pliiatsid ja markerid; täitesulepead, stilograafid jm sulepead; kopeersuled; liikuva või vintsüdamikuga pliiatsid; sulepea-, pliiatsi- jms hoidikud; eelnimetatud kirjatarvete osad (sh otsikud ja klambrid), v.a rubriiki 9609 kuuluvad tooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid sulgi või suleotsikuid võib siiski kasutada		
9612	Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud või muul viisil trükimärkide jätmiseks ette valmistatud, poolidel või kassettides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbrisega või ümbriseta	Tootmine, milles: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
ex 9613	Piesosüüteseadmega välgumihklid	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 9613 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex 9614	Piibud ja piibukahad	Tootmine toorikutest		
Grupp 97	Kunstiteosed, kollektsiooniobjektid ja antiikesemed	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

III LISA

LIIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1 JA LIIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1 TAOTLUSE NÄIDISED

Trükkimisjuhised

1. Mõlema vormi mõõdud on 210 × 297 mm; pikkuse lubatud hälve on –5 kuni +8 mm. Kasutatav paber peab olema puidumassi jääkideta valge liimitatud kirjutuspaber, mis kaalub vähemalt 25 g/m^2. Sellele peab olema trükitud roheline giljoššmustriga taust, mis muudab silmaga nähtavaks kõik mehhaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud.

2. Lepinguosaliste pädevatel asutustel on õigus trükkida vormid ise või lasta need trükkida selleks volitatud trükikodades. Viimasel juhul peab igal vormil olema viide sellisele volitusele. Igal vormil peab olema trükikoja nimi ja aadress või tunnus, mille abil saab trükikoda identifitseerida. Vormile peab olema trükitud või muul viisil kantud seerianumber, mille järgi saab seda identifitseerida.

KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAAT

1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)	**EUR.1 nr. A** 000.000 Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.
	2. Sooduskaubanduses kasutatav sertifikaat ..... **ning** ..... (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)
3. Kaubasaaja (nimetus, täielik aadress, riik) (täitmine vabatahtlik)	**4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse** / **5. Sihtriik, riikide rühm või territoorium**
6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)	**7. Märkused**

8. Kaubaartikli järjekorranumber; märgistused ja numbrid; pakendite arv ja liik;(1) **kauba kirjeldus**	**9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m³, jne)**	**10. Arved** (täitmine vabatahtlik)

11. TOLLI KINNITUS *Deklaratsioon kinnitatud* Ekspordidokument(2) Vorm .....nr ……... [kuupäev…… Tolliasutus ….....…… Väljastav riik .....Tempel ..... Koht ja kuupäev ……..... ……..... (Allkiri)	**12. EKSPORTIJA DEKLARATSIOON** Mina, allakirjutanu, kinnitan, et eespool kirjeldatud kaubad vastavad käesoleva sertifikaadi väljaandmiseks ettenähtud tingimustele. Koht ja kuupäev ……..... ..... (Allkiri)

(1) Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna „lahtine”

(2) Täidetakse üksnes juhul, kui ekspordiriigi või -territooriumi õigusnormid seda nõuavad.

13. KONTROLLI TAOTLUS (kellele)	**14. KONTROLLI TULEMUS**
	Tehtud kontroll näitab, et käesolev sertifikaat[1] ☐ on nimetatud tolliasutuse poolt välja antud ja selles sisalduv teave on õige. ☐ ei vasta ehtsuse ja õigsuse nõuetele (vt lisatud märkused).
Käesoleva sertifikaadi ehtsust ja õigsust tuleb kontrollida. ..... (Koht ja kuupäev) Tempel ..... (Allkiri)	..... (Koht ja kuupäev) Tempel ..... (Allkiri)

[1] Märkida asjakohasesse lahtrisse X.

MÄRKUSED

1. Sertifikaadil ei tohi olla kustutusi ega ülekirjutusi. Paranduse korral kriipsutatakse valed andmed läbi ja lisatakse vajadusel uued andmed. Selliseid muudatusi tohib teha üksnes sertifikaadi täitnud isik ning need peab heaks kiitma väljaandjariigi tolliasutus.
2. Sertifikaadile kantavate andmete vahele ei tohi jätta tühikuid ning igale kaubaartiklile peab eelnema järjekorranumber. Viimase kaubanimetuse järele tuleb tõmmata horisontaaljoon. Kasutamata ruum tuleb sellisel viisil läbi kriipsutada, et ei oleks võimalik teha hilisemaid lisandusi.
3. Kaupu tuleb kirjeldada kooskõlas kaubandustavadega ja piisavalt täpselt, et neid oleks võimalik identifitseerida.

KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAADI TAOTLUS

1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)	**EUR.1 nr. A** 000.000 Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.	
	2. Järgmiste riikide vahelises sooduskaubanduses kasutatava sertifikaadi taotlus: ..... **ning** ..... (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)	
3. Kaubasaaja (nimetus, täielik aadress, riik) (täitmine vabatahtlik)	**4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse**	**5. Sihtriik, riikide rühm või territoorium**
6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)	**7. Märkused**	

8. Kaubaartikli järjekorranumber; märgistused ja numbrid; pakendite arv ja liik;[(1)] kauba kirjeldus	**9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m³, jne)**	**10. Arved** (täitmine vabatahtlik)

[(1)] Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna „lahtine”

EKSPORTIJA DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu, pöördel kirjeldatud kauba eksportija,

KINNITAN, et kõnealune kaup vastab lisatud sertifikaadi väljastamiseks nõutavatele tingimustele;

NIMETAN järgnevalt asjaolud, mis võimaldavad nendel kaupadel eespool nimetatud tingimustele vastata:

……
……
……
…….

ESITAN järgmised tõendavad dokumendid:([102])

……
……
……
…….

KOHUSTUN esitama asjaomaste asutuste taotluse korral mis tahes tõendid, mida kõnealused asutused võivad nõuda selleks, et sertifikaati välja anda, ja vajaduse korral lubama, et kõnealused asutused kontrollivad minu raamatupidamist ja eespool nimetatud kauba valmistamisprotsesse;

TAOTLEN nimetatud kaupadele lisatud sertifikaadi väljastamist.

……..

(Koht ja kuupäev)

…….

(Allkiri)

[102] Näiteks: impordidokumendid, kauba liikumissertifikaadid, kaubaarved, tootja deklaratsioonid jm toodete kohta, mida on kasutatud samas riigis toodete valmistamisel või kaupade reeksportimisel.

IV LISA

ARVEDEKLARATSIOONI TEKST

Arvedeklaratsioon, mille tekst on toodud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole siiski vaja uuesti kirjutada.

Bulgaariakeelne tekst

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с …. [2] преференциален произход

Hispaaniakeelne tekst

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

Tšehhikeelne tekst

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v … [2].

Taanikeelne tekst

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... [1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

Saksakeelne tekst

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... [2] Ursprungswaren sind.

Eestikeelne tekst

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Kreekakeelne tekst

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

Ingliskeelne tekst

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... [2] preferential origin.

Prantsuskeelne tekst

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

Itaaliakeelne tekst

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

Lätikeelne tekst

To produktu eksportētājs , kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme …[2].

Leedukeelne tekst

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės .

Ungarikeelne tekst

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...[1]) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...[2] származásúak.

Maltakeelne tekst

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … [2].

Hollandikeelne tekst

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... [1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Poolakeelne tekst

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

Portugalikeelne tekst

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Rumeeniakeelne tekst

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Slovakikeelne tekst

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

Sloveenikeelne tekst

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št … [1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … [2] poreklo.

Soomekeelne tekst

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Rootsikeelne tekst

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... [1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Serbiakeelne versioon

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....[1] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....[2] преференцијалног порекла.

or

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....[1] izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

---

(1) Kui arvedeklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija, tuleb sellesse lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui liikumissertifikaati ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.

(2) Märkida kaupade päritolu. Kui kaubaarve deklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast, peab eksportija koostatavasse deklaratsiooni selgelt märkima nende kohta tähise „CM”.

(3) Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.

(4) Kui eksportija allkirja ei nõuta, tähendab allkirjast vabastamine ka allakirjutaja nime kirjutamisest vabastamist.

V LISA

ARTIKLITES 3 JA 4 OSUTATUD KUMULATSIOONI MENETLUSEST VÄLJAARVATUD TOOTED

CN-kood	***Kirjeldus***
1704 90 99	Suhkrukondiitritooted, mis ei sisalda kakaod:
1806 10 30 1806 10 90	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduained - kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisandiga: - - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65%, kuid alla 80% massist - - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80% massist
1806 20 95	- muud kakaod sisaldavad toiduained plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg: - - muud - - muud

1901 90 99	Linnaseekstrakt; püüli- ja lihtjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 massi% arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt: - muud: - - muud (v.a linnaseekstrakt) --- muud
2101 12 98	Muud kohvist valmistatud tooted.
2101 20 98	Muud teest või matest valmistatud tooted.
2106 90 59	Mujal nimetamata toiduained - muud - - muud
2106 90 98	Mujal nimetamata toiduained: - muud (v.a valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained) -- muud --- muud
3302 10 29	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks: kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel kasutatavad jookide tootmiseks: kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised: tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust muud: mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad massist alla 1,5% piimarasva, alla 5% sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklist muud

ÜHISDEKLARATSIOON

ANDORRA VÜRSTIRIIGI KOHTA

Serbia aktsepteerib Andorra Vürstiriigist pärinevaid harmoneeritud süsteemi gruppidesse 25–97 kuuluvaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.

Protokolli nr 3 kohaldatakse mutatis mutandis eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määratlemiseks.

ÜHISDEKLARATSIOON

SAN MARINO VABARIIGI KOHTA

Serbia aktsepteerib San Marino Vabariigist pärinevaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.

Protokolli nr 3 kohaldatakse mutatis mutandis eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määratlemiseks.

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 4

Maismaatranspordi kohta

ARTIKKEL 1
Eesmärk

Käesoleva protokolli eesmärk on edendada lepinguosaliste vahel koostööd maismaatranspordi, eelkõige transiitliikluse osas, ja sel eesmärgil tagada, et lepinguosaliste territooriumide vahelist ja neid läbivat vedu arendatakse kooskõlas käesoleva protokolli sätete täieliku ja ühetaolise kohaldamisega.

ARTIKKEL 2
Reguleerimisala

1. Koostöö hõlmab maismaatransporti, eelkõige maantee-, raudtee- ja kombineeritud vedu ning asjakohast infrastruktuuri.

2. Sellega seoses kuuluvad käesoleva protokolli reguleerimisalasse eelkõige:

   – transpordi infrastruktuur mõlema lepinguosalise territooriumil ulatuses, mis on vajalik käesoleva protokolli eesmärgi saavutamiseks;

   – vastastikune turulepääs maanteetranspordi valdkonnas;

   – olulised toetusmeetmed õiguse ja halduse valdkonnas, sealhulgas kaubandus-, maksukorraldus-, sotsiaal- ja tehnilised meetmed;

   – koostöö keskkonnanõuetele vastava transpordisüsteemi väljaarendamiseks;

   – korrapärane teabevahetus lepinguosaliste transpordipoliitika arengu valdkonnas, pöörates erilist tähelepanu transpordi infrastruktuurile.

ARTIKKEL 3
Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „ühenduse transiitliiklus” – ühenduses registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu ühenduse liikmesriiki või sealt välja läbi Serbia territooriumi;

b) „Serbia transiitliiklus” – Serbias registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu Serbiast kolmandasse riiki või kolmandast riigist Serbiasse läbi ühenduse territooriumi;

c) „kombineeritud vedu” – kaubavedu, mille puhul veoauto, haagis, poolhaagis (vedukiga või ilma), vahetusveovahend või 20jalane või suurem konteiner liigub veo alg- või lõppetapil maanteel ja ülejäänud etapil raudtee, siseveetee või mereveo teenuseid kasutades, kui viimati nimetatud etapi lennutee pikkus on üle 100 km, ja mille puhul veo alg- või lõppetapp on:

– teekond kaupade pealelaadimise kohast kuni lähima ümberlaadimiseks sobiva raudteejaamani algetapi puhul ning teekond lähimast ümberlaadimiseks sobivast raudteejaamast kuni kaupade mahalaadimise kohani lõppetapi puhul või

– lennuteekond 150 kilomeetri raadiuses siseveetee- või meresadamast, kus kaupu lastitakse või lossitakse.

INFRASTRUKTUUR

ARTIKKEL 4
Üldsätted

Käesolevaga lepivad lepinguosalised kokku, et võtavad mitmeliigilise transpordi infrastruktuuri võrgustiku arendamiseks olulise abinõuna vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed, et lahendada Serbia kaudu kulgeva kaubaveoga seotud probleeme, eelkõige VII ja X üleeuroopalises koridoris ning Belgradi ja Vrbnica (Montenegro piiril) raudteeühenduses, mis on transpordi piirkondliku tuumvõrgu osa.

ARTIKKEL 5
Kavandamine

Ühendus ja Serbia on eriti huvitatud Serbia ja Kagu-Euroopa piirkonna vajadustele vastava peamisi maanteid ja raudteid, siseveeteid, siseveesadamaid, sadamaid ja lennujaamu ning teisi asjakohaseid transpordiliike hõlmava mitmeliigilise piirkondliku transpordivõrgu väljaarendamisest Serbia territooriumil. See võrk määratleti Kagu-Euroopa transpordi infrastruktuuri põhivõrgustiku arendamise vastastikuse mõistmise memorandumis, millele Kagu-Euroopa piirkonna riikide ministrid ja Euroopa Komisjon 2004. aasta juunis alla kirjutasid. Võrgustiku arendamise ja eelistuste määratlemisega tegeleb korralduskomitee, kuhu kuuluvad kõigi memorandumile alla kirjutanud riikide esindajad.

ARTIKKEL 6
Finantsaspektid

1. Vastavalt käesoleva lepingu artiklile 116 võib ühendus rahaliselt toetada vajalikke infrastruktuurimeetmeid, millele on viidatud artiklis 5. Seda rahalist toetust võidakse anda Euroopa Investeerimispanga laenuna ja mis tahes muus rahastamisvormis, mis võimaldab edaspidi anda täiendavaid vahendeid.

2. Euroopa Komisjon püüab töö kiirendamiseks niipalju kui võimalik soodustada täiendavate rahaliste vahendite kasutamist, nagu näiteks teatavate ühenduse liikmesriikide kahepoolseid investeeringuid või riiklikke ja eravahendeid.

RAUDTEEVEDU JA KOMBINEERITUD VEDU

ARTIKKEL 7
Üldsätted

Lepinguosalised võtavad vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed arendamaks ja edendamaks raudteevedu ja kombineeritud vedu kui vahendit, mis tagab, et tulevikus toimub suur osa nende kahepoolsetest vedudest ja transiitvedudest läbi Serbia keskkonnahoidlikematel tingimustel.

ARTIKKEL 8
Infrastruktuuriga seotud eriaspektid

Serbia raudteede ajakohastamise raames võetakse vajalikke meetmeid, et kohandada raudteesüsteemi kombineeritud veo jaoks, pöörates erilist tähelepanu terminalide arendamisele ja ehitamisele ning tunnelite mõõtmetele ja läbilaskevõimele, mis nõuavad suuremahulisi investeeringuid.

ARTIKKEL 9
Toetusmeetmed

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed kombineeritud veo arengu soodustamiseks.

Selliste meetmete eesmärk on:

– julgustada kasutajad ja kaubasaatjaid kombineeritud vedu kasutama;

– muuta kombineeritud vedu konkurentsivõimeliseks maanteetranspordiga, eelkõige ühenduse või Serbia rahalise toetuse abil nende asjakohaste õigusaktide raames;

– soodustada kombineeritud veo kasutamist pikkadel vahemaadel ja edendada eelkõige vahetuskerede, konteinerite ja saatjata veo kasutamist üldiselt;

– parandada kombineeritud veo kiirust ja usaldusväärsust ning eelkõige:

– suurendada kolonnide sagedust vastavalt kaubasaatjate ja kasutajate vajadustele;

– lühendada ooteaega terminalides ja suurendada nende läbilaskevõimet;

– kõrvaldada sobival viisil kõik takistused ligipääsuteedel, et parandada juurdepääsu kombineeritud veole;

– ühtlustada vajaduse korral eriotstarbeliste seadmete massid, mõõtmed ja tehnilised omadused eelkõige selleks, et tagada mõõtude sobilikkus ning võtta kooskõlastatud meetmeid nimetatud seadmete tellimiseks ja kasutuselevõtuks vastavalt liiklussagedusest tulenevatele nõuetele;

– võtta üldjuhul muid asjakohaseid meetmeid.

ARTIKKEL 10
Raudteede ülesanne

Riikide ja raudteede asjakohaste volituste raames nii reisijate- kui kaubaveo puhul soovitavad lepinguosalised nende raudtee-ettevõtjatel:

– tõhustada kõikides valdkondades kas kahe- ja mitmepoolset koostööd või koostööd rahvusvahelistes raudteeorganisatsioonides, et eelkõige parandada veoteenuste kvaliteeti ja ohutust;

– püüda kehtestada ühiselt raudteekorraldussüsteem, mis ausa konkurentsi tingimustes ja järgides vaba valiku põhimõtet julgustab kaubasaatjaid, eriti transiidi korral, vedama kaupa pigem raudteed kui maanteed mööda;

– valmistada ette Serbia osalemist ühenduse õigustiku rakendamisel ja edasiarendamisel raudteede arengus.

MAANTEETRANSPORT

ARTIKKEL 11
Üldsätted

1. Pidades silmas vastastikust juurdepääsu transporditurule, lepivad lepinguosalised esialgu kokku, ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, et säilitatakse ühenduse liikmesriikide ja Serbia vahel sõlmitud kahepoolsetest lepingutest või muudest olemasolevatest rahvusvahelistest kokkulepetest tulenev kord või selliste lepingute ja kokkulepete puudumisel de facto valitsenud olukord 1991. aastal.

   Ühenduse ja Serbia vahelise artiklis 12 sätestatud maanteeveoturule juurdepääsu käsitleva lepingu ja artikli 13 lõikes 2 sätestatud maanteeliikluse maksustamise lepingu sõlmimiseni teeb Serbia ühenduse liikmesriikidega koostööd nimetatud kahepoolsete lepingute muutmiseks, et need vastaksid käesolevale protokollile.

2. Lepinguosalised lepivad kokku, et ühenduse transiitliiklusel on võimalik pääseda takistamatult läbi Serbia ja Serbia transiitliiklusel läbi ühenduse alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast.

3. Kui lõike 2 alusel antud õiguste tulemusena suureneb ühenduse veoettevõtjate transiitliiklus sellise tasemeni, mis tõsiselt kahjustab või võib tõsiselt kahjustada maanteede infrastruktuuri ja/või liikluse ladusust stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu maismaatransporti käsitleva protokolli nr 5 artiklis 5 nimetatud telgjoontel ning kui samadel asjaoludel kerkivad probleemid Serbia piiri ääres asuval ühenduse territooriumil, esitatakse see küsimus kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 121 stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogule. Lepinguosalised võivad esitada ettepanekuid erakorraliste mittediskrimineerivate ajutiste meetmete võtmiseks, mis on vajalik tekkinud kahju piiramiseks või leevendamiseks.

4. Kui ühendus kehtestab reeglid Euroopa Liidus registreeritud raskete kaubaveokite põhjustatud saaste vähendamiseks ja liiklusohutuse parandamiseks, kohaldatakse samasugust korda Serbias registreeritud raskete kaubaveokite suhtes, mis liiguvad ühenduse territooriumil. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu valib vajalikud meetodid.

5. Lepinguosalised hoiduvad ühepoolsete meetmete võtmisest, mille tagajärjeks võiks olla diskrimineerimine ühenduse ja Serbia ettevõtjate või veokite vahel. Mõlemad lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed hõlbustamaks maanteetransporti teise lepinguosalise territooriumile või läbi selle territooriumi.

ARTIKKEL 12
Turulepääs

Lepinguosalised kohustuvad tegema oma sisemiste eeskirjade kohaselt koostööd eelkõige selleks, et töötada välja:

– transpordi arengut soodustavad tegevusviisid, mis vastavad lepinguosaliste vajadustele ja mis on kooskõlas ühelt poolt ühenduse siseturu väljakujundamise ja ühise transpordipoliitika ellurakendamisega ning teiselt poolt Serbia majandus- ja transpordipoliitikaga;

– lõplik süsteem, mis reguleeriks tulevikus lepinguosaliste vahelist vastastikust maanteeveoturule juurdepääsu.

ARTIKKEL 13
Maksustamine, teemaksud ja muud maksud

1. Lepinguosalised nõustuvad, et kummagi poole maanteesõidukite maksustamine, teemaksud ja muud maksud ei tohi olla diskrimineerivad.

2. Lepinguosalised alustavad läbirääkimisi, et jõuda nii kiiresti kui võimalik maanteeliikluse maksustamist käsitlevale kokkuleppele ühenduse asjaomaste vastuvõetud eeskirjade alusel. Selle kokkuleppe eesmärk on eelkõige tagada sujuv piiriülene liiklusvoog, kõrvaldada järk-järgult erinevused lepinguosaliste maanteeliikluse maksustamise süsteemides ja kõrvaldada nendest erinevustest põhjustatud konkurentsimoonutused.

3. Kuni lõikes 2 nimetatud läbirääkimiste lõpetamiseni kõrvaldavad lepinguosalised diskrimineerimise ühenduse ja Serbia veoettevõtjate vahel, mis seisneb raskete kaubaveokite ringluse ja/või omamise puhul kohaldatavates maksudes ning veomaksudes lepinguosaliste territooriumil. Serbia kohustub Euroopa Komisjonile nõudmise korral teatama kohaldatavate maksude, teemaksude ja muude maksude määra ning samuti nende arvutamise meetodi.

4. Kuni lõikes 2 ja artiklis 12 nimetatud kokkuleppe sõlmimiseni peavad pärast käesoleva lepingu jõustumist Serbiat läbiva ühenduse transiidi suhtes kohaldatavate rahaliste maksete, teemaksude või muude maksude kavandatavad muudatused, kaasa arvatud muudatused nende kogumise süsteemides, läbima eelneva konsulteerimismenetluse.

ARTIKKEL 14
Massid ja mõõtmed

1. Serbia nõustub, et ühenduse masside ja mõõtmete standarditele vastavad maanteesõidukid võivad vabalt ja takistusteta liikuda artiklis 5 nimetatud teedel. Kuue kuu jooksul pärast lepingu jõustumist võidakse Serbias kehtivatele standarditele mittevastavate maanteesõidukite suhtes kohaldada mittediskrimineerivat erimaksu ülemäärasest teljekoormusest põhjustatud kahju eest.

2. Serbia püüab ühtlustada oma kehtivaid teede ehitust käsitlevaid eeskirju ja standardeid ühenduses kehtivate õigusaktidega viienda aasta lõpuks pärast lepingu jõustumist ning teeb suuri jõupingutusi, et kavandatud ajavahemiku jooksul muuta paremaks artiklis 5 nimetatud teid nende uute eeskirjade ja standardite kohaselt vastavalt oma rahalistele võimalustele.

ARTIKKEL 15
Keskkond

1. Keskkonna kaitsmise eesmärgil püüavad lepinguosalised kehtestada raskete kaubaveokite gaasiliste ja tahkete osakeste heitkoguste ja müratasemе standardid, mis kindlustavad kõrge kaitstuse taseme.

2. Selleks, et anda tööstusele selget teavet ja soodustada kooskõlastatud teadusuuringuid, tootmist ja programmide koostamist, välditakse antud valdkonnas riiklike eristandardite kehtestamist.

3. Ilma täiendavate piiranguteta võivad ühenduse territooriumil liikuda sõidukid, mis vastavad keskkonda käsitlevates rahvusvahelistes lepingutes sätestatud standarditele.

4. Lepinguosalised teevad koostööd uute standardite kehtestamiseks, et saavutada eespool nimetatud eesmärgid.

ARTIKKEL 16
Sotsiaalsed aspektid

1. Serbia ühtlustab EÜ standarditega maanteetranspordi personali koolitust käsitlevad õigusaktid, eelkõige seoses ohtlike kaupade veoga.

2. Serbia, kes on rahvusvahelisel autoveol töötava sõiduki meeskonna Euroopa kokkuleppe (AETR) lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik sõiduaega, katkestusi, juhtide puhkeaega ja meeskonna koosseisu käsitlevat poliitikat, pidades silmas sotsiaalõigusnormide arengut selles valdkonnas.

3. Lepinguosalised teevad koostööd maanteetranspordi valdkonnas sotsiaalõigusnormide rakendamiseks ja jõustamiseks.

4. Lepinguosalised tagavad maanteeveo-ettevõtjate vastastikust tunnustamist silmas pidades nende tegevusalale lubamist käsitlevate õigusaktide võrdväärsuse.

ARTIKKEL 17
Sätted liikluse kohta

1. Lepinguosalised ühendavad oma kogemused ja püüavad ühtlustada oma õigusakte, et parandada liikluse sujuvust tippaegadel (nädalavahetused, riigipühad, turismihooaeg).

2. Üldiselt lepinguosalised soodustavad liiklusteabesüsteemi sisseviimist, arendamist ja kooskõlastamist.

3. Lepinguosalised püüavad ühtlustada oma õigusakte, mis käsitlevad kergesti riknevate kaupade, elusloomade ja ohtlike ainete vedu.

4. Lepinguosalised püüavad ühtlustada ka juhtidele antavat tehnilist abi, olulise liiklusteabe levitamist ja muid turistidele olulisi küsimusi ning hädaabiteenuseid, sealhulgas kiirabi.

ARTIKKEL 18
Liiklusohutus

1. Serbia kooskõlastab oma liiklusohutust käsitlevad õigusaktid, eelkõige ohtlike kaupade vedu silmas pidades, ühenduse omadega kolmanda aasta lõpuks pärast käesoleva lepingu jõustumist.

2. Serbia, kes on ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik oma poliitikat ohtlike vedude valdkonnas.

3. Lepinguosalised teevad koostööd liiklusohutusalaste õigusnormide rakendamisel ja jõustamisel, eelkõige valdkonnas, mis käsitleb juhilube ja meetmeid liiklusõnnetuste vähendamiseks.

VORMINÕUETE LIHTSUSTAMINE

ARTIKKEL 19
Vorminõuete lihtsustamine

1. Lepinguosalised lepivad kokku lihtsustada kauba kulgemist mööda raud- ja maanteid, , olenemata sellest, kas tegemist on vastastikuse kaubavahetuse või transiidiga.

2. Lepinguosalised lubavad alustada läbirääkimisi kaubaveo kontrolli ja vorminõuete hõlbustamist käsitleva lepingu sõlmimiseks.

3. Lepinguosalised lepivad kokku võtta vajaduse piires ühismeetmeid ja toetada täiendavate lihtsustusmeetmete võtmist.

LÕPPSÄTTED

ARTIKKEL 20
Reguleerimisala laiendamine

Kui üks lepinguosaline leiab käesoleva protokolli kohaldamisel saadud kogemuste põhjal, et on muid käesoleva protokolliga hõlmamata meetmeid, mis on kooskõlastatud Euroopa transpordipoliitika seisukohast olulised ning võivad eelkõige aidata lahendada transiitliikluse probleeme, esitab ta vastavad ettepanekud teisele lepinguosalisele.

ARTIKKEL 21
Rakendamine

1. Lepinguosaliste vaheline koostöö toimub allkomitee raames, mis luuakse selleks otstarbeks kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 123.

2. Allkomitee ülesandeks on:

   a) koostada koostöökavad raudtee- ja kombineeritud veo, transpordiuuringute ja keskkonna valdkonnas;

   b) analüüsida käesoleva protokolli otsuste kohaldamist ja esitada stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele sobivad lahendused võimalike tekkinud probleemide kohta;

   c) koostada kaks aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist ülevaade infrastruktuuri parandamisest ja vaba transiidi mõjust;

   d) kooskõlastada rahvusvahelise transpordi ja eelkõige transiitliiklusega seotud seiret, prognoose ja muud statistikat.

ÜHISDEKLARATSIOON

1. Ühendus ja Serbia märgivad, et raske kaubaveoki tüübikinnituses kehtivad ühenduses alates 9. novembrist 2006[103] järgmised gaasiliste heitmete ja müra tasemed:[104]

ESC ja ELR katsetsüklite programmil mõõdetud piirväärtused:

		Süsinik-monooksiid	***Süsivesinikud***	***Lämmastik-oksiidid***	***Tahked osakesed***	***Suitsu-sus***
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NO_x) g/kWh	(PT) g/kWh	m^{-1}
Rida B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

ETC katsetsükli programmil mõõdetud piirväärtused:

		Süsinikmo nooksiid	***Metaanist erinevad süsivesinikud***	***Metaan***	***Lämmas-tikoksiidid***	***Tahked osakesed***
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH_4) (a) g/kWh	(NO_x) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Rida B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

(a) Kehtib ainult maagaasil töötavate mootorite kohta.

(b) Ei kehti gaasimootorite kohta.

2. Tulevikus püüavad ühendus ja Serbia vähendada mootorsõidukite põhjustatud heiteid, kasutades uusimaid tehnoloogia saavutusi sõidukite heitekontrolli tehnoloogias ning parandatud kvaliteediga mootorikütust.

---

103 28. septembri 2005. aasta direktiiv 2005/55/EÜ liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, mis käsitlevad meetmeid, mida võetakse sõidukite diiselmootoritest eralduvate gaasiliste ja tahkete osakeste heitmete vastu ning sõidukites kasutatavatest maagaasil või veeldatud naftagaasil töötavatest ottomootoritest eralduvate gaasiliste osakeste heitmete vastu (EÜT L 275, 20.10.2005, lk 1).

104 Neid piirväärtuseid ajakohastatakse nagu on ette nähtud asjakohastes direktiivides ja vastavalt nende võimalikele muudatustele tulevikus.

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 5

Riigiabi terasetööstusele

1. Lepinguosalised nõustuvad, et Serbia peab viivitamata kõrvaldama terasesektori struktuurilised puudused, et tagada kõnealuse tööstusharu üldine konkurentsivõime.

2. Lisaks lepingu artikli 73 lõike 1 punktis iii sätestatud reeglitele tuleb regionaalabi suuniste aastateks 2007-2013 I lisa kohaselt lähtuda terasetööstusele antud riigiabi vastavuse hindamisel ka EÜ asutamislepingu artikli 87 sätetest ning teisestest õigusaktidest.

3. Käesoleva lepingu artikli 71 lõike 1 punkti iii kohaldamiseks terasetootmise suhtes, nõustub ühendus, et viie aasta jooksul pärast lepingu jõustumist võib Serbia erandkorras anda ümberkorraldusteks mõeldud riigiabi raskustes terasetootjatele, kui:

   a) see aitab muuta abisaavad ettevõtted ümberkorraldusperioodi lõpuks tavalistes turutingimustes elujõulisteks;

   b) sellise abi suurus ja osatähtsus on rangelt piiratud elujõulisuse taastamiseks hädavajalikuga ning vajaduse korral vähendatakse abi järk-järgult;

   c) Serbia esitab ümberkorraldamise kavad tööstuse üldiseks ratsionaliseerimiseks, mis hõlmavad ka kahjumiga töötavate üksuste sulgemist. Kõik terasetööstuse ettevõtjad, kes ümberkorraldusabi saavad, peavad võimalusel kohaldama kompensatsioonimeetmeid abist põhjustatud konkurentsimoonutuste tasakaalustamiseks.

4. Serbia peab esitama Euroopa Komisjonile hindamiseks riikliku ümberkorralduskava ja kõikide ümberkorraldusabi saavate ettevõtjate äriplaanid, mis tõendavad, et eespool loetletud tingimused on täidetud.

   Serbia riigiabi järelevalve amet peab eelnevalt hindama ettevõtjate äriplaanide vastavust käesoleva protokolli lõikele 3 ja äriplaanid heaks kiitma.

   Euroopa Komisjon peab kinnitama riikliku ümberkorralduskava vastavust lõike 3 tingimustele.

5. Euroopa Komisjon kontrollib kava rakendamist tihedas koostöös pädevate riigiasutustega, eriti Serbia riigiabi järelevalve ametiga.

   Kui kontrollimisel selgub, et pärast käesolevale lepingule alla kirjutamist on abi antud ettevõtjatele, keda ei ole tunnustatud riiklikus ümberkorralduskavas või et mis tahes ümberkorraldusabi on antud terasetööstuse ettevõtjale, keda ei ole riiklikus ümberkorralduskavas määratletud, peab Serbia riigiabi järelevalve amet tagama nende abisummade tagasimaksmise.

6. Vajadusel osutab ühendus Serbiale tehnilist abi riikliku ümberkorralduskava ja ettevõtjate äriplaanide koostamisel.

7. Lepinguosalised peavad tagama riigiabi täieliku läbipaistvuse. Serbia terasetööstuse ettevõtjatele antava riigiabi ning ümberkorralduskava ja ettevõtjate äriplaanide elluviimise kohta tuleb edastada pidevalt igakülgset teavet.

8. Eespool lõigetes 1–4 sätestatud nõuete rakendamist jälgib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu. Selleks võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu välja töötada rakenduseeskirjad.

9. Kui üks lepinguosaline leiab, et teise lepinguosalise teatav tegevus on vastuolus käesoleva protokolliga ja kui selline tegevus piirab või ähvardab piirata tema huve või tekitada materiaalset kahju tema omamaisele tööstusele, võib esimesena nimetatud lepinguosaline pärast nõupidamist konkurentsiküsimusi käsitlevas allkomitees või 30 tööpäeva möödumisel sellise nõupidamise taotlemisest võtta vajalikud meetmed.

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 6

Vastastikuse haldusabi kohta tolliküsimustes

ARTIKKEL 1
Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi määratlusi:

a) „tollialased õigusaktid" – lepinguosaliste territooriumil kohaldatavad õigusnormid, millega reguleeritakse kaupade importi, eksporti ja transiiti ning nende suunamist muudele tolliprotseduuridele, sealhulgas kõnealuste lepinguosaliste kehtestatud keelustamis-, piiramis- ja kontrollimeetmed;

b) „taotluse esitanud asutus" – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes taotleb käesoleva protokolli alusel abi;

c) „taotluse saanud asutus" – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes võtab käesoleva protokolli alusel vastu abitaotluse;

d) „isikuandmed" – igasugune teave, mis on seotud kindlakstehtud või kindlakstehtava isikuga;

e) „tollialaseid õigusakte rikkuv toiming" – igasugune tollialaste õigusaktide rikkumine või rikkumiskatse.

ARTIKKEL 2
Reguleerimisala

1. Lepinguosalised abistavad teineteist oma pädevuse piires ning käesoleva protokolliga ettenähtud viisil ja tingimustel, et tagada tollialaste õigusaktide õige rakendamine eelkõige nimetatud õigusakte rikkuvate toimingute ennetamise, uurimise ja tõkestamise kaudu.

2. Käesolevas protokollis sätestatud abistamine tolliküsimustes hõlmab kõiki lepinguosaliste haldusasutusi, kes on pädevad kohaldama käesolevat protokolli. See ei piira nende eeskirjade kohaldamist, millega reguleeritakse vastastikuse abi andmist kriminaalasjades. Samuti ei hõlma see teavet, mis on saadud kohtuorganite taotlusel kasutatud volituste abil, kui need organid ei ole andnud luba sellise teabe edastamiseks.

3. Käesolev protokoll ei hõlma tollimaksude, maksude ega rahatrahvide sissenõudmiseks antavat abi.

ARTIKKEL 3
Abistamine taotluse korral

1. Taotluse esitanud asutuse palvel esitab taotluse saanud asutus kogu asjakohase teabe, mis aitab taotluse esitanud asutusel tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamise,

sealhulgas teabe, mis käsitleb täheldatud või kavandatavaid toiminguid, millega rikutakse või võidakse neid õigusakte rikkuda.

2. Taotluse esitanud asutuse palvel teatab taotluse saanud asutus talle:

   a) kas ühe lepinguosalise territooriumilt eksporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumile imporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;

   b) kas ühe lepinguosalise territooriumile imporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumilt eksporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;

3. Taotluse esitanud asutuse taotluse korral võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kehtivate õigusnormide raames vajalikke meetmeid, et tagada erijärelevalve:

   a) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;

   b) paikade suhtes, kuhu on kogutud või võidakse koguda kaupu viisil, mille puhul on põhjust arvata, et nimetatud kaupu kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;

   c) kaupade suhtes, mida transporditakse või võidakse transportida viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;

   d) transpordivahendite suhtes, mida kasutatakse või võidakse kasutada viisil, mis annab alust arvata, et neid kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes.

ARTIKKEL 4
Abistamine omal algatusel

Lepinguosalised abistavad teineteist omal algatusel ning kooskõlas oma õigusnormidega, kui nad peavad seda vajalikuks tollialaste õigusaktide õige kohaldamise huvides, esitades eelkõige kogutud teavet:

a) toimingute kohta, mis rikuvad või tunduvad rikkuvat tollialaseid õigusakte ja võivad teisele lepinguosalisele huvi pakkuda;

b) tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingute teostamise uute viiside või meetodite kohta;

c) kaupade kohta, mis on teadaolevalt tollialaste õigusaktide rikkumise objektid;

d) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;

e) transpordivahendite kohta, mille puhul on alust arvata, et neid on kasutatud, kasutatakse või võidakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvateks toiminguteks.

ARTIKKEL 5
Edastamine/teavitamine

Taotluse esitanud asutuse taotluse korral võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kohaldatavate õigusnormide kohaselt kõik vajalikud meetmed, et:

a) edastada kõik dokumendid või

b) teatada kõikidest otsustest,

mis on pärit taotluse esitanud asutuselt ja mis kuuluvad käesoleva protokolli reguleerimisalasse, taotluse saanud asutuse territooriumil tegutsevale või seal asutatud adressaadile.

Dokumentide edastamise või otsuste teatavakstegemise taotlused tehakse kirjalikult taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

ARTIKKEL 6
Abitaotluse sisu ja vorm

1. Käesoleva protokolli kohased taotlused tehakse kirjalikult. Taotlusele lisatakse selle täitmiseks vajalikud dokumendid. Kui tegemist on pakilise olukorraga, võib vastu võtta ka suulisi taotlusi, kuid need tuleb viivitamata kirjalikult kinnitada.

2. Lõike 1 kohased taotlused sisaldavad järgmisi andmeid:

   a) taotluse esitanud asutus;

   b) taotletav meede;

   c) taotluse eesmärk ja põhjus;

   d) asjakohased õigusnormid ja muud õiguslikud asjaolud;

   e) võimalikult täpsed ja terviklikud andmed uuritavate füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta;

   f) asjakohaste faktide ja juba teostatud uurimise kokkuvõte.

3. Taotlused esitatakse taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles. Seda nõuet ei kohaldata lõike 1 alusel esitatud taotlusele lisatud dokumentide suhtes.

4. Kui taotlus ei vasta eespool loetletud vorminõuetele, võib nõuda selle parandamist või täiendamist; seni võib võtta tarvitusele ettevaatusabinõusid.

ARTIKKEL 7
Taotluste täitmine

1. Abitaotluse täitmiseks toimib taotluse saanud asutus oma pädevuse ja võimaluste piires nii, nagu ta toimiks enda nimel või sellesama lepinguosalise muude ametiasutuste taotlusel, esitades olemasolevat teavet, tehes vajalikke uurimisi või korraldades nende tegemist. Käesolevat sätet kohaldatakse ka kõigi muude asutuste suhtes, kellele taotluse saanud asutus on taotluse adresseerinud juhul, kui ta ei saa ise tegutseda.

2. Abitaotlusi täidetakse taotluse saanud lepinguosalise õigusnormide kohaselt.

3. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise asjaomase lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel hankida vastavalt lõikele 1 taotluse saanud asutuselt või tema hallatavatelt asutustelt teavet, mis on seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate või rikkuda võivate toimingutega ja mida taotluse esitanud asutus vajab käesoleva protokolli rakendamiseks.

4. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise kaasatud lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel viibida viimase territooriumil tehtavate uurimiste juures.

ARTIKKEL 8
Teabeedastuse vorm

1. Taotluse saanud asutus teeb uurimiste tulemused taotluse esitanud asutusele teatavaks kirjalikult ning lisab asjaomased dokumendid, tõestatud koopiad ja muud materjalid.

2. Nimetatud teave võib olla elektroonilises vormis.

3. Originaaldokumendid esitatakse üksnes taotluse korral ja juhtudel, kus tõestatud koopiatest ei piisa. Nimetatud originaaldokumendid tagastatakse esimesel võimalusel.

ARTIKKEL 9
Erandid abistamiskohustusest

1. Abi andmisest võib keelduda või selle andmise võib siduda teatud tingimuste ja nõuetega juhul, kui lepinguosaline leiab, et käesoleva lepingu kohane abi:

   a) võib kahjustada Serbia või käesoleva protokolli kohase abitaotluse saanud liikmesriigi suveräänsust või

   b) võib ohustada avalikku korda, julgeolekut või muid olulisi huve, eelkõige artikli 10 lõikes 2 nimetatud juhtudel või

   c) rikub tööstus-, äri- või ametisaladust.

2. Taotluse saanud asutus võib abi osutamise edasi lükata põhjendusel, et see takistab käimasolevat uurimist, vastutusele võtmist või kohtumenetlust. Sel juhul konsulteerib taotluse saanud asutus taotluse esitanud asutusega, et teha kindlaks, kas abi on võimalik anda selliste tingimuste ja nõuete alusel, mida taotluse saanud asutus vajalikuks peab.

3. Kui taotluse esitanud asutus palub abi, mida ta ise ei suudaks taotluse korral anda, viitab ta sellele asjaolule oma taotluses. Sel juhul otsustab taotluse saanud asutus, kuidas sellisele taotlusele vastata.

4. Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel tuleb taotluse saanud asutuse otsus ja selle põhjendused taotluse esitanud asutusele teatavaks teha põhjendamatute viivitusteta.

ARTIKKEL 10
Teabevahetus ja konfidentsiaalsus

1. Igasugune käesoleva protokolli kohaselt mis tahes kujul edastatud teave on salajane või piiratud kasutusega, olenevalt kummagi lepinguosalise kehtivatest eeskirjadest. Selle teabe suhtes kehtib ametisaladuse hoidmise kohustus ja kaitse, mis laieneb samalaadsetele andmetele vastuvõtva lepinguosalise asjakohaste õigusaktide ja ühenduse asutuste suhtes kohaldatavate vastavate sätete kohaselt.

2. Isikuandmeid võib vahetada üksnes siis, kui vastuvõttev lepinguosaline kohustub neid andmeid kaitsma vähemalt nii, nagu samal juhul teeks seda edastav lepinguosaline. Selleks edastavad lepinguosalised teineteisele teabe oma

kohaldatavate eeskirjade, sealhulgas vajaduse korral ühenduse liikmesriikides kehtivate sätete kohta.

3. Kui käesoleva protokolli alusel saadud teavet kasutatakse tollialaste õigusaktide rikkumise kohta algatatud kohtu- või haldusmenetlustes, peetakse seda käesoleva protokolli kohaseks. Seepärast võivad lepinguosalised käesoleva protokolli sätete kohaselt saadud teavet ja uuritud dokumente kasutada tõenditena oma tõendusmaterjalides, aruannetes ja ütlustes ning kohtusse esitatud asjades ja süüdistustes. Teabe esitanud või nimetatud dokumendid kättesaadavaks teinud pädevale asutusele teatatakse teabe ja dokumentide sellisest kasutamisest.

4. Saadud teavet kasutatakse üksnes käesoleva protokolli eesmärkide kohaselt. Kui üks lepinguosalistest soovib seda teavet muul otstarbel kasutada, peab tal selleks olema teabe andnud asutuse eelnev kirjalik nõusolek. Teabe sellisel kasutamisel tuleb võtta arvesse kõnealuse asutuse ettenähtud piiranguid.

ARTIKKEL 11
Eksperdid ja tunnistajad

Taotluse saanud asutuse ametnikul võib talle antud volituste piires lubada esineda eksperdi või tunnistajana kohtu- või haldusmenetluses, mis käsitleb käesoleva protokolliga hõlmatud küsimusi, ja esitada menetluses vajalikke esemeid, dokumente või nende tõestatud koopiaid. Esinemise taotluses tuleb täpselt nimetada, millises kohtu- või haldusasutuses ametiisik peab esinema ning millistes küsimustes ja millise ametikoha või kvalifikatsiooni tõttu seda ametiisikut küsitletakse.

ARTIKKEL 12
Abistamiskulud

Lepinguosalised loobuvad kõikidest nõuetest teineteisele, mis on seotud käesolevast protokollist tulenevate kulutuste hüvitamisega, välja arvatud asjaoludest sõltuvalt kulutused ekspertidele ja tunnistajatele ning sellistele tõlkidele ja tõlkijatele, kes ei ole avalikud teenistujad.

ARTIKKEL 13
Rakendamine

1. Käesoleva protokolli rakendamise eest vastutavad ühelt poolt Serbia tolliasutused ja teiselt poolt Euroopa Komisjoni pädevad talitused ning vajaduse korral asjaomaste liikmesriikide tolliasutused. Nad otsustavad kõigi lepingu kohaldamiseks vajalike praktiliste meetmete ja korra üle, võttes arvesse eelkõige andmekaitse osas kehtivaid norme. Nad võivad soovitada pädevatele asutustele muudatusi, mida on nende arvates vaja teha käesolevasse protokolli.

2. Lepinguosalised peavad teineteisega nõu ja teatavad seejärel teineteisele üksikasjalikest rakenduseeskirjadest, mis nad on käesoleva protokolli sätete kohaselt vastu võtnud.

ARTIKKEL 14
Muud lepingud

1. Võttes vastavalt arvesse Euroopa Ühenduse ja liikmesriikide pädevust:

a) ei mõjuta käesoleva protokolli sätted lepinguosaliste kohustusi, mis tulenevad muudest rahvusvahelistest lepingutest või konventsioonidest,

b) on käesoleva protokolli sätete eesmärk täiendada vastastikuse abi lepinguid, mis on sõlmitud või võidakse sõlmida mõne liikmesriigi ja Serbia vahel,

c) ei mõjuta käesoleva protokolli sätted Euroopa Komisjoni pädevate talituste ja liikmesriikide tolliasutuste vahelist teabevahetust käsitlevate ühenduse sätete kohaldamist mis tahes teabe osas, mis on saadud käesoleva protokolli alusel ning võib ühendusele huvi pakkuda.

2. Olenemata käesoleva protokolli lõike 1 sätetest, on käesoleva protokolli sätted ülimuslikud kahepoolsete vastastikuse abi lepingute suhtes, mis on sõlmitud või sõlmitakse mõne liikmesriigi ja Serbia vahel, juhul kui nende sätted ei ole kooskõlas käesoleva protokolli sätetega.

3. Käesoleva protokolli kohaldamisega seotud küsimused lahendatakse lepinguosaliste vaheliste konsultatsioonide käigus käesoleva lepingu artikli 119 alusel loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees.

Euroopa Liidu ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping

PROTOKOLL NR 7

Vaidluste lahendamine

I PEATÜKK - EESMÄRK JA REGULEERIMISALA

ARTIKKEL 1
Eesmärk

Käesoleva protokolli eesmärk on vältida ja lahendada lepinguosaliste vahelisi vaidlusi, otsides vastastikku vastuvõetavaid lahendusi.

ARTIKKEL 2
Reguleerimisala

Käesoleva protokolli sätteid kohaldatakse mis tahes tõlgendamise ja kohaldamisega seotud erimeelsuste puhul, sealhulgas juhul kui ühe lepinguosalise arvates rikub teine lepinguosaline võetud meetmetega või oma tegevusetusega järgmiste sätete kohaseid kohustusi:

a) IV jaotis (Kaupade vaba liikumine, v.a artiklid 33, 40, artikli 41 lõiked 1, 4 ja 5 (juhul kui tegemist on artikli 41 lõike 1 alusel võetud meetmetega) ja artikkel 47);

b) V jaotis (Tööjõu liikumine, asutamisõigus, teenuste osutamine, kapital):

- II peatükk – Asutamisõigus (artiklid 52–56 ja artikkel 58),
- III peatükk – Teenuste osutamine (artiklid 59, 60 ning artikli 61 lõiked 2 ja 3),
- IV peatükk – Jooksvad maksed ja kapitali liikumine (artiklid 62 ja 63, v.a artikli 63 lõike 3 esimese taande teine lause),
- V peatükk – Üldsätted (artiklid 65–71);

c) VI jaotis (Õigusaktide, õiguskaitse ja konkurentsieeskirjade ühtlustamine):

- artikli 75 lõige 2 (intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomand) ning artikli 76 lõiked 1, 2 (esimene taane) ja 3–6 (riigihanked).

II PEATÜKK

VAIDLUSTE LAHENDAMISE MENETLUS

I JAGU – VAHEKOHTUMENETLUS

ARTIKKEL 3
Vahekohtumenetluse algatamine

1. Kui lepinguosalised ei suuda vaidlust lahendada, võib kaebuse esitanud lepinguosaline esitada käesoleva lepingu artikli 130 kohaselt stabiliseerimis- ja

assotsieerimiskomiteele ning lepinguosalisele, kelle vastu kaebus on esitatud, kirjaliku taotluse vahekohtu moodustamiseks.

2. Kaebuse esitanud lepinguosaline peab taotluses märkima vaidluse sisu ning olenevalt juhtumist ka teise lepinguosalise võetud meetmed või tegevusetuse, millega tema arvates rikutakse artiklis 2 loetletud sätteid.

ARTIKKEL 4
Vahekohtu koosseis

1. Vahekohtusse peab kuuluma kolm kohtunikku.

2. Lepinguosalised peavad omavahel konsulteerima ja leppima kokku vahekohtu koosseisu 10 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamise taotluse esitamist stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele.

3. Kui lepinguosalised ei suuda lõikes 2 sätestatud aja jooksul kokkuleppele jõuda, võib ükskõik kumb lepinguosaline taotleda, et stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja valiks loosi teel kolm kohtunikku artikli 15 kohaselt koostatud nimekirjast, seega ühe kohtuniku kaebuse esitanud lepinguosalise soovitatud isikutest, ühe kohtuniku selle lepinguosalise soovitatud isikutest, kelle vastu kaebus on esitatud, ning ühe kohtuniku nende isikute nimekirjast, keda lepinguosalised sooviksid vahekohtu esimeheks.

   Kui lepinguosalised saavutavad kokkuleppe ühe või kahe vahekohtuniku valikul, valitakse vahekohtu ülejäänud liikmed/liige eespool kirjeldatud menetluse korras.

4. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja loosib vahekohtu liikmed välja mõlema lepinguosalise esindaja juuresolekul.

5. Vahekohtu moodustamise kuupäevaks on kuupäev, millal lepinguosaliste ühise kokkuleppega teavitatakse vahekohtu esimeest kolme kohtuniku nimetamisest, või olenevalt olukorrast, nende valimisest vastavalt lõikes 3 kirjeldatud menetlusele.

6. Kui lepinguosaline leiab, et vahekohtunik ei järgi artiklis 18 viidatud toimimisjuhendi nõudeid, võib ta kokkuleppel teise lepinguosalisega kõnealuse vahekohtuniku välja vahetada ja valida asendaja vastavalt lõikele 7. Kui lepinguosalised ei jõua vahekohtuniku väljavahetamise küsimuses kokkuleppele, teavitatakse sellest vahekohtu esimeest, kes teeb lõpliku otsuse.

   Kui lepinguosaline leiab, et vahekohtu esimees ei järgi artiklis 18 viidatud toimimisjuhendi nõudeid ning kui lepinguosalised ei ole kokkuleppinud teisiti, teavitatakse küsimusest vahekohtu liiget, kelle stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja on mõlema lepinguosalise esindaja juuresolekul loosi teel välja valinud nende isikute seast, keda lepinguosalised sooviksid näha vahekohtu esimehena.

7. Kui vahekohtunik ei saa menetluses osaleda, ta taandab end või asendatakse ta lõike 6 kohaselt, asendamine peab toimuma viie päeva jooksul sama menetluse kohaselt nagu toimus vahekohtuniku valimine. Kirjeldatud menetluse ajaks vahekohtumenetlus peatatakse.

ARTIKKEL 5
Vahekohtu otsus

1. Vahekohus peab edastama oma otsuse lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele 90 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamise kuupäeva. Kui vahekohtu esimees leiab, et tähtpäevast ei ole võimalik kinni pidada, peab ta sellest lepinguosalisi ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed kirjalikult teavitama, nimetades viivituse põhjused. Mingil juhul ei või otsust teha hiljem kui 120 päeva pärast vahekohtu loomist.

2. Kui tegemist on kiireloomulise juhtumiga, s.h riknevate kaupadega seotud juhtumitega, peab vahekohus võtma kõik meetmed, et teha otsus 45 päeva jooksul pärast vahekohtu loomise kuupäeva. Mingil juhul ei või otsust teha hiljem kui 100 päeva pärast vahekohtu loomist. Kui tegemist on kiireloomulise juhtumiga, võib vahekohus teha eelotsuse10 päeva jooksul pärast vahekohtu loomist.

3. Otsuses tuleb selgitada, millised on tuvastatud faktid, kuidas kohaldatakse käesoleva lepingu asjakohaseid sätteid ning millised on tehtud otsuste põhjendused. Otsus võib sisaldada soovitusi meetmete võtmiseks, et tagada otsuse täitmine.

4. Enne otsuse teatamist lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele võib kaebuse esitanud lepinguosaline oma kaebuse igal ajal tagasi võtta, teavitades sellest kirjalikult vahekohtu esimeest, lepinguosalist, kelle vastu kaebus esitati ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed. Tagasivõtmine ei piira kaebuse esitanud lepinguosalise õigust esitada hiljem sama meetme kohta uus kaebus.

5. Mõlema lepingosalise taotlusel võib vahekohus igal ajal peatada oma töö kuni 12 kuuks. Pärast 12 kuu möödumist vahekohtu pädevus aegub, ilma et see piiraks kaebuse esitanud lepinguosalise õigust taotleda hiljem vahekohtu moodustamist seoses sama meetmega.

II JAGU – NÕUETELE VASTAVUS

ARTIKKEL 6
Vahekohtu otsuse täitmine

Lepinguosalised peavad võtma kõik vajalikud meetmed, et tagada vahekohtu otsuse täitmine ja püüavad seda teha mõistliku tähtaja jooksul.

ARTIKKEL 7
Otsuse täitmise mõistlik tähtaeg

1. Hiljemalt 30 päeva pärast vahekohtu otsuse teatamist lepinguosalistele, peab lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, teatama kaebuse esitanud lepinguosalisele, kui kiiresti ta otsuse suudab täita (edaspidi „mõistlik tähtaeg”). Mõlemad lepinguosalised püüavad kokku leppida mõistliku tähtaja.

2. Kui lepinguosalised ei suuda vahekohtu otsuse täitmiseks vajalikku mõistlikku tähtaega kokku leppida, võib kaebuse esitanud lepinguosaline 20 päeva jooksul pärast lõikes 1 viidatud teatamist, taotleda stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteelt vahekohtu uuesti kokkukutsumist, et viimane määraks mõistliku tähtaja otsuse täitmiseks. Vahekohus peab oma otsuse esitama 20 päeva jooksul pärast taotluse esitamist.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa uuesti kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Sellisel juhul tuleb otsus teha 20 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

ARTIKKEL 8
Vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmete kontrollimine

1. Lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, peab teatama teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele enne mõistliku tähtaja lõppu kõikidest meetmetest, mis on võetud vahekohtu otsuse täitmiseks.

2. Kui lepinguosalised ei jõua kokkuleppele mis tahes lõikes 1 viidatud meetme kokkusobivuses artikli 2 sätetega, võib kaebuse esitanud lepinguosaline taotleda, et küsimuses teeks otsuse algse vahekohtu liikmed. Kõnealuses taotluses tuleb selgitada, mil moel ei ole meetmed käesoleva lepinguga kooskõlas. Taas kokku kutsutud vahekohus teeb otsuse 45 päeva jooksul pärast selle taaskokkukutsumise kuupäeva.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa taas kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Ka sellisel juhul tuleb otsus teha 45 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

ARTIKKEL 9
Ajutised meetmed otsuse täitmata jätmisel

1. Kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, ei teavita enne mõistliku tähtaja möödumist mitte ühestki vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmest või kui vahekohtu otsuse kohaselt ei ole meede, millest artikli 8 lõike1 kohaselt teavitati, kooskõlas lepinguosalise käesolevas lepingus sätestatud kohustustega, peab ta kaebuse esitanud lepinguosalise taotlusel esitama ajutise hüvitise pakkumise.

2. Kui hüvitise küsimuses ei jõuta kokkuleppele 30 päeva jooksul pärast mõistliku tähtaja lõppu, või pärast artikli 8 kohaselt tehtud vahekohtu otsuse (mille kohaselt otsuse täitmiseks võetud meede ei ole käesoleva lepinguga kooskõlas) teatavaks tegemist teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele, on kaebuse esitanud lepinguosalisel õigus peatada käesoleva protokolli artiklis 2 viidatud sätete kohaste soodustuste kohaldamine rikkumisega põhjustatud majanduskahjuga võrdväärses ulatuses. Kaebuse esitanud lepinguosaline võib peatada soodustuste kohaldamise 10 päeva pärast kõnealust teavitamist, kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, ei ole taotlenud artikli 3 kohase vahekohtumenetluse algatamist.

3. Kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus on esitatud, leiab et peatamise ulatus ei ole võrdväärne rikkumisega põhjustatud majanduskahjuga, võib ta enne lõikes 2 viidatud 10-päevase perioodi lõppu, esitada algse vahekohtu esimehele kirjaliku taotluse algse vahekohtu kokkukutsumiseks. Vahekohus peab teatama lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele oma otsuse soodustuste peatamise ulatuse kohta 30 päeva jooksul pärast taotluse esitamist. Soodustuste kohaldamist ei saa peatada enne, kui vahekohus on oma otsuse teinud ning igasugune hüvitiste maksmise peatamine peab olema kooskõlas vahekohtu otsusega.

4. Soodustuste kohaldamist saab peatada ainult ajutiselt ning ainult seniks, kuni meetmed, mille puhul on tõestatud, et nendega rikutakse käesolevat lepingut, on tühistatud või käesoleva lepinguga kooskõlla viidud või kuni lepinguosalised on vaidluse lahendanud.

ARTIKKEL 10
Vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmete kontrollimine pärast hüvitiste ajutist peatamist

1. Lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, peab teavitama teist lepinguosalist ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed kõikidest meetmetest, mis on võetud vahekohtu otsuse täitmiseks ning taotlema, et kaebuse esitanud lepinguosaline alustaks taas hüvitiste maksmist.

2. Kui lepinguosalised ei jõua kokkuleppele 30 päeva jooksul pärast teatise esitamist meetmete käesoleva lepingule vastavuse küsimuses, võib kaebuse esitanud lepinguosaline taotleda kirjalikult algse vahekohtu esimehelt asjakohase otsuse tegemist. Taotlusest tuleb teavitada samaaegselt teist lepinguosalist ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed. Vahekohus peab oma otsuse esitama 45 päeva jooksul pärast taotluse esitamist. Kui vahekohus otsustab, et võetud meede ei ole käesoleva lepinguga kooskõlas, peab ta ka otsustama kas kaebuse esitanud lepinguosaline võib jätkata soodustuste mittekohaldamist samas või muus ulatuses. Kui vahekohus otsustab, et võetud meede on käesoleva lepinguga kooskõlas, tuleb soodustusi taas kohaldada.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa taas kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Ka sellisel juhul tuleb otsus teha 45 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

III JAGU – ÜHISSÄTTED

ARTIKKEL 11
Avalik ärakuulamine

Artiklis 18 viidatud kodukorras ette nähtud tingimustel on vahekohtu istungid avalikud, kui vahekohus ei otsusta omal algatusel või lepinguosaliste taotlusel teisiti.

ARTIKKEL 12
Teavitamine ja tehniline nõustamine

Lepinguosalise taotlusel või omal algatusel võib vahekohus otsida teavet mis tahes allikast, mida ta vahekohtumenetluse jaoks vajalikuks peab. Kui seda vajalikuks peetakse, on vahekohtul samuti õigus küsida ekspertide arvamust. Kogu sel moel saadud teave tuleb edastada mõlemale lepinguosalisele, kes võivad esitada oma märkusi. Huvitatud isikutel peab olema õigus esitada vahekohtule amicus curiae seisukohti artiklis 18 viidatud kodukorras ette nähtud tingimustel.

ARTIKKEL 13
Tõlgendamise põhimõtted

Vahekohus peab kohaldama ja tõlgendama käesoleva lepingu sätteid vastavalt rahvusvahelise avaliku õiguse, s.h Viini konventsiooni ja lepinguõiguse tõlgendamise tavadele. Vahekohus ei

tohi tõlgendada ühenduse õigustikku. Asjaolu, et sätte sisu langeb kokku Euroopa Liidu Ühenduse asutamislepingu sättega, ei pruugi tõlgendamisel olla otsustava tähtsusega.

ARTIKKEL 14
Vahekohtu otsused

1. Kõik vahekohtu otsused võetakse vastu häälteenamusega.

2. Kõik vahekohtu otsused on lepinguosalistele siduvad. Otsused tuleb edastada lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele, kes need avalikustab, kui konsensuse alusel ei otsustata teisiti.

III PEATÜKK

ÜLDSÄTTED

ARTIKKEL 15
Vahekohtunike nimekiri

1. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee peab enne kuue kuu möödumist käesoleva protokolli jõustumisest, koostama nimekirja 15 isiku nimedest, kes soovivad ja on võimelised vahekohtunikena tegutsema. Kumbki lepinguosaline saab valida nimekirjast viis isikut, keda ta vahekohtunikuks soovib. Lepinguosalised peavad kokku leppima ka viie isiku suhtes, kes võiksid olla vahekohtu esimeheks. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee tagab, et nimekiri on alati täielik.

2. Vahekohtunikel peavad olema erialased teadmised ja kogemus õigusteaduse, rahvusvahelise õiguse, ühenduse õiguse ja/või rahvusvahelise kaubanduse valdkondades. Nad peavad olema sõltumatud, tegutsema enda nimel ja mitte taotlema või võtma vastu juhtnööre üheltki organisatsioonilt või valitsuselt ning tegutsema lähtuvalt artiklis 18 viidatud toimimisjuhendist.

ARTIKKEL 16
Seos WTO raames võetud kohustustega

Kuni Serbia võimaliku ühinemiseni Maailma Kaubandusorganisatsiooniga, kohaldatakse järgmisi sätteid:

a) käesoleva protokolli kohaselt kokku kutsutud vahekohus ei lahenda lepinguosaliste Maailma Kaubandusorganisatsiooni asutamislepingust tulenevate õiguste ja kohustustega seotud vaidlusi;

b) lepinguosaliste õigus taotleda käesolevas protokollis sätestatud vahekohtumenetluse kohaldamist ei piira Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames võetavaid meetmeid, s.h vaidluse lahendamise meetmeid. Kui lepinguosaline on teatava meetme suhtes algatanud vaidluse lahendamise menetluse, kas lähtuvalt käesoleva protokolli artikli 3 lõikest 1 või Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingust, ei saa ta enne selle menetluse lõppemist algatada sama meetme suhtes vaidluse lahendamise menetlust teise lepingu raames. Käesoleva lõike kohaldamisel loetakse Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingu kohase vaidluse lahendamise menetluse algatamiseks lepinguosalise taotlust vaidluste lahendamist reguleerivate eeskirjade ja protseduuride käsitusleppe artikli 6 kohase vahekohtu loomiseks;

c) Käesolevast protokollist lähtuvalt võib lepinguosaline peatada oma kohustused, Kui tal on selleks Maailma Kaubandusorganisatsiooni vaidluste lahendamise organi luba.

ARTIKKEL 17
Tähtajad

1. Kõik käesolevas protokollis sätestatud tähtajad arvestatakse kalendripäevades alates nendega seotud tegevuse toimumisele järgnevast kuupäevast.

2. Kõiki käesolevas protokollis sätestatud tähtaegu võib pikendada lepinguosaliste vastastikusel kokkuleppel.

3. Vahekohtu esimees võib lepinguosaliste põhjendatud taotlusel või omal algatusel pikendada kõiki käesolevas protokollis sätestatud tähtaegu.

ARTIKKEL 18
Kodukord, toimimisjuhend ja käesoleva protokolli muutmine

1. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu peab kuue kuu jooksul pärast käesoleva protokolli jõustumist kinnitama vahekohtu menetluste kodukorra.

2. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu peab kuue kuu jooksul pärast käesoleva protokolli jõustumist kinnitama lisaks kodukorrale ka toimimisjuhendi, mis tagaks vahekohtunike sõltumatuse ja erapooletuse.

3. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokolli sätteid, v.a artikkel 2.

LÕPPAKT

Täievolilised esindajad, kes esindavad:

BELGIA KUNINGRIIKI,

BULGAARIA VABARIIKI,

TŠEHHI VABARIIKI,

TAANI KUNINGRIIKI,

SAKSAMAA LIITVABARIIKI,

EESTI VABARIIKI,

IIRIMAAD,

KREEKA VABARIIKI,

HISPAANIA KUNINGRIIKI,

PRANTSUSE VABARIIKI,

ITAALIA VABARIIKI,

KÜPROSE VABARIIKI,

LÄTI VABARIIKI,

LEEDU VABARIIKI,

LUKSEMBURGI SUURHERTSOGIRIIKI,

UNGARI VABARIIKI,

MALTAT,

MADALMAADE KUNINGRIIKI,

AUSTRIA VABARIIKI,

POOLA VABARIIKI,

PORTUGALI VABARIIKI,

RUMEENIAT,

SLOVEENIA VABARIIKI,

SLOVAKI VABARIIKI,

SOOME VABARIIKI,

ROOTSI KUNINGRIIKI,

SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIKI

kes on Euroopa Ühenduse asutamislepingu, Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja Euroopa Liidu asutamislepingu osalised, edaspidi „liikmesriigid”, ning

EUROOPA ÜHENDUS ja EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUS,

edaspidi „ühendus”,

ühelt poolt ning

SERBIA VABARIIGI täievolilised esindajad,

edaspidi „Serbia”,

teiselt poolt,

kes on kokku tulnud Luxembourgis viieteistkümnendal oktoobril 2007. aastal, et alla kirjutada ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Serbia vahelisele stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingule (edaspidi „käesolev leping”), on vastu võtnud järgmised dokumendid:

Käesolev leping ja selle lisad I–VII, nimelt:

– I lisa (artikkel 21) – Serbia tariifsed soodustused ühenduse tööstustoodetele

– II lisa (artikkel 26)– „Baby beef” toodete määratlemine

– III lisa (artikkel 27) – Serbia tariifsed soodustused ühenduse põllumajandustoodetele

– IV lisa (artikkel 29) – Ühenduse soodustused Serbia kalandustoodetele

– V lisa (artikkel 30) – Serbia soodustused ühenduse kalandustoodetele

– VI lisa (artikkel 52) – Asutamisõigus: „finantsteenused”

– VII lisa (artikkel 75) – Intellektuaal- tööstus- ja kaubandusomandi õigused

ja järgmised protokollid:

– Protokoll nr 1 (artikkel 25) – Töödeldud põllumajandustoodete kaubandus

– Protokoll nr 2 (artikkel 28) – Vein ja kanged alkohoolsed joogid

– Protokoll nr 3 (artikkel 44) – Päritolustaatusega toodete mõiste määratlus ja halduskoostöö meetodid

– Protokoll nr 4 (artikkel 61) – Maismaatransport

– Protokoll nr 5 (artikkel 73) – Terasetööstusele antud riigiabi

– Protokoll nr 6 (artikkel 99) – Vastastikune haldusabi tolliküsimustes

– Protokoll nr 7 (artikkel 129) – Vaidluste lahendamine

Liikmesriikide ja ühenduse täievolilised esindajad ning Serbia täievolilised esindajad on vastu võtnud allpool loetletud ja käesolevale lõppaktile lisatud ühisdeklaratsioonid:

Ühisdeklaratsioon artikli 3 kohta

Ühisdeklaratsioon artikli 32 kohta

Ühisdeklaratsioon artikli 75 kohta

Serbia täievolilised esindajad on võtnud arvesse allpool nimetatud ja käesolevale lõppaktile lisatud deklaratsiooni:

Ühenduse ja selle liikmesriikide deklaratsioon.

ÜHISDEKLARATSIOONID

ÜHISDEKLARATSIOON ARTIKLI 3 KOHTA

Käeoleva stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu osapooled, ühelt poolt Euroopa Ühendused ja nende liikmesriigid ning teiselt poolt Serbia Vabariik, on seisukohal, et massihävitusrelvade ja nende kandevahendite levik nii riiklikul kui mitteriiklikul tasandil on kõige tõsisemaks ohuks rahvusvahelisele stabiilsusele ja julgeolekule, nagu kinnitatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis nr 1540. Seega on massihävitusrelvade leviku tõkestamine Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning Serbia ühine eesmärk.

Võitlus massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku vastu on Euroopa Liidu jaoks põhiline kaalutlus kaaludes otsust sõlmida leping kolmanda riigiga. Seepärast otsustas nõukogu 2003. aasta novembris, et kolmandate riikidega sõlmitavatesse uutesse lepingutesse tuleb kaasata leviku tõkestamise klausel, ning leppis kokku standardklausli teksti (vt dokument nr 14997/03). Sellest alates on selline klausel kaasatud Euroopa Liidu lepingutesse peaaegu saja riigiga.

Euroopa Liit ja Serbia Vabariik kui rahvusvahelise kogukonna vastutustundlikud liikmed kinnitavad oma täielikku pühendumust massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamise põhimõttele ning oma rahvusvahelistest õigusaktidest, millega nad on ühinenud, tulenevate rahvusvaheliste kohustuste täielikule täitmisele.

Selles vaimus ja kooskõlas eespool kirjeldatud ELi üldise poliitika ja Serbia pühendumusega massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamise põhimõttele, leppisid lepinguosalised kokku kaasata käesoleva lepingu artiklisse 3 Euroopa Liidu Nõukogu sätestatud massihävitusrelvi käsitleva standardklausli.

ÜHISDEKLARATSIOON ARTIKLI 32 KOHTA

Artiklis 32 määratletud meetmete eesmärk on jälgida kauplemist suure suhkrusisaldusega toodetega, mida saaks edasi töödelda, ja ennetada võimalikke suhkru ja suhkrutoodetega (millel ei ole suhkrust olemuslikult erinevaid omadusi) kauplemise moonutusi.

Käesolevat artiklit tuleks tõlgendada viisil, mis ei häiriks või häiriks võimalikult vähe lõpptarbimiseks mõeldud toodetega kauplemist.

ÜHISDEKLARATSIOON ARTIKLI 75 KOHTA

Lepinguosalised lepivad kokku, et lepingu kohaldamisel hõlmab intellektuaal- ja tööstusomand eelkõige autoriõigust, sealhulgas arvutiprogrammide autoriõigust, ja autoriõigusega kaasnevaid õigusi, andmebaaside, patentide (sealhulgas täiendava kaitse tunnistuste), tööstusdisainilahenduste, kaubamärkide ja teenindusmärkide, mikrolülituste topoloogia ja geograafiliste tähistega, sealhulgas päritolunimetustega seotud õigusi ja sordikaitset.

Kaubandusomandi õiguste kaitse hõlmab eelkõige kaitset kõlvatu konkurentsi eest, nagu on sätestatud tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooni artiklis 10a, ja avalikustamata oskusteabe kaitset, nagu on sätestatud intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artiklis 39.

Lepinguosalised lepivad kokku, et käesoleva lepingu artikli 75 lõikes 3 sätestatud kaitse hõlmab meetmeid, menetlusi ja õiguskaitsevahendeid, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivis intellektuaalomandi õiguste jõustamise kohta.[105]

ÜHENDUSE JA SELLE LIIKMESRIIKIDE DEKLARATSIOON

Võttes arvesse, et Euroopa Ühendus on kehtestanud ELi stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud riikide, sealhulgas Serbia suhtes, määrusega (EÜ) nr 2007/2000 erakorralised kaubandusmeetmed, deklareerib Euroopa Ühendus ja selle liikmesriigid:

– et seni, kuni kohaldatakse nõukogu 18. septembri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2007/2000,[106] millega kehtestatakse erandlikud kaubandusmeetmed Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud maade ja territooriumide suhtes, kohaldatakse käesoleva lepingu artikli 35 alusel lisaks ühenduse poolt käesoleva lepinguga võimaldatud lepingulistele kaubandussoodustustele neid ühepoolseid autonoomseid kaubandusmeetmeid, mis on soodsamad.

eelkõige juhul, kui kombineeritud nomenklatuuri gruppidesse 7 ja 8 kuuluvate toodete puhul, mille puhul on ühise tollitariifistikuga ette nähtud väärtuseline tollimaks ja koguseline tollimaks, vähendatakse erandina artikli 26 lõike 2 asjakohasest sättest ka koguselist tollimaksu.

---

105 ELT L 157, 30.4.2004, lk 45. Parandatud versioon ELT L 195, 2.6.2004, lk 16.

106 EÜT L 240, 23.9.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 530/2007 (ELT L 125, 15.5.2007, lk 1).